

PRECIO	
Semana	E° 9
Aéreo a Provincias	E° 11
Domingo	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12

HOY, REVISTA DEPORTIVA

0 muertos en accidente de Nancagua:

EL AÑO SE DESPIDIO MANCHADO DE ROJO

- Solamente se salvaron ocho pasajeros del bus
- Espantosa tragedia afecta a hogares modestos de Curicó
- Ayer fueron los funerales de las víctimas

CON UNA MISA de campaña celebrada frente al cementerio de Curicó, fueron despedidos ayer los restos de 28 de las víctimas del accidente ocurrido en Nancagua, poco después de las 13 horas del último día del año 72. Las horas fúnebres se realizaron a las 17 horas, en presencia de los Ministros Martones y Poupin, de autoridades de gobierno, regidores de la zona, amigos y familiares de las víctimas. Hasta esa hora, los féretros habían permanecido en la capilla ardiente de la sede del Club

Deportivo Cerro Condell y en casas de las familias. El pueblo de Curicó, estremecido por la tragedia que ha enlutado los hogares de 30 familias, se volcó a las calles y llegó hasta el cementerio a rendir el último homenaje a los conocidos pobladores, fallecidos el domingo. Mientras en esta ciudad se cumplían todos los trámites para los funerales, en Nancagua continuaron trabajando los bomberos para tratar de rescatar los cuerpos desaparecidos. Según se informó en la Prefectura de Carabineros de Curicó, en

horas de ayer se encontró el cadáver de uno de los desaparecidos, aunque no había sido identificado. Así, se totalizan 28 rescatados que serán sepultados esta tarde.

MALA MANIOBRA

Según el parte policial, el accidente que costó la vida a 30 futbolistas del Deportivo Cerro Condell, se debió a una mala maniobra del conductor, al exceso de velocidad y a la escasez de señalización en la ruta. El accidente, ocurrió en un punto del camino que hace ángu-

lo recto, y para el conductor que no conoce el terreno, es imposible prever que tras la cerrada curva, viene un puente. Cabe señalar que desde Cunaco hasta el lugar del suceso hay un kilómetro de distancia, y sólo hay un letrero que señala: "Puente Angosto". A esto hay que agregar que el puente sobre el Estero es de cimientos de rieles y sus barandas son de madera, y no pudieron resistir el choque del microbús.

Estas condiciones, más el desconocimiento del camino, por parte del chofer Carlos Retamales provocaron el hecho doloroso que hoy ha enlutado los hogares de 30 humildes familias de Curicó.

A LAS 13.20 HORAS

Inmediatamente de registrarse el accidente, fue dado a conocer a los Bomberos de Nancagua, quienes llegaron al lugar minutos después. Según comentó un voluntario, ninguno de ellos pudo ubicar el microbús volcado, hasta que en la superficie del agua aparecieron las manchas negras del aceite.

"El microbús cayó de punta, y quedó igual. En el momento en que nosotros llegamos estaba totalmente sumergido en el agua y era imposible visualizarlo".

Esta situación impidió por algunos instantes el trabajo de rescate. Sin embargo, los voluntarios Bernabé Pérez, Félix Fariás, Edmundo y Juan Delgado sacaron 10 cuerpos, aun sin llevar equipos de buceo ni instrumentos adecuados.

Alrededor de las 16.30 horas fue izado el microbús, quedando en las profundidades del estero las ruedas. En esta penosa labor de rescate colaboraron los Bomberos de Santa Cruz, San Fernando y Chimbarongo.

Ellos fueron los encargados de organizar el traslado de los cadáveres hasta la morgue de San Fernando para su identificación, otros a Santa Cruz y los sobrevivientes al Hospital de Nancagua.

EN OBSERVACION

Hasta las últimas horas de ayer, el chofer del microbús era la única persona que estaba en el establecimiento asistencial, con diagnóstico de "observación" y en calidad de detenido. Los demás pasajeros dejaron el recinto dos horas después de ocurrido el accidente y fueron enviados a sus hogares en compañía de sus familiares y amigos, que llegaron hasta Nancagua, una vez que conocieron la tragedia.

La siguiente es la lista de personas que resultaron ilesas: Segundo Villena Pereira; Leandro Rojas H.; Francisco González Díaz; Carlos Retamales (chofer); Carlos E. Durán; Pedro Olivares R.; Juan Morales O.; Antonio Enrique Cabello.

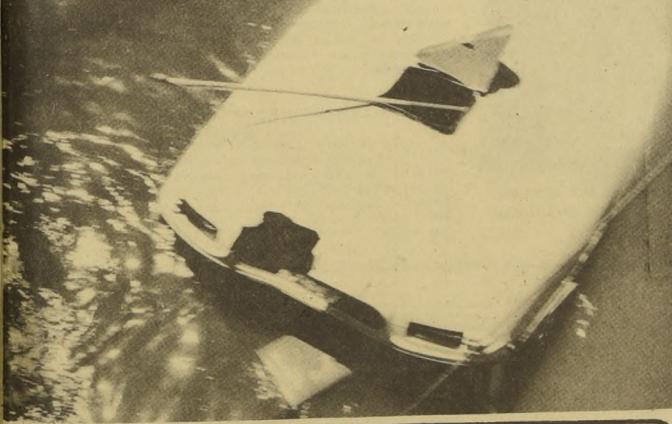
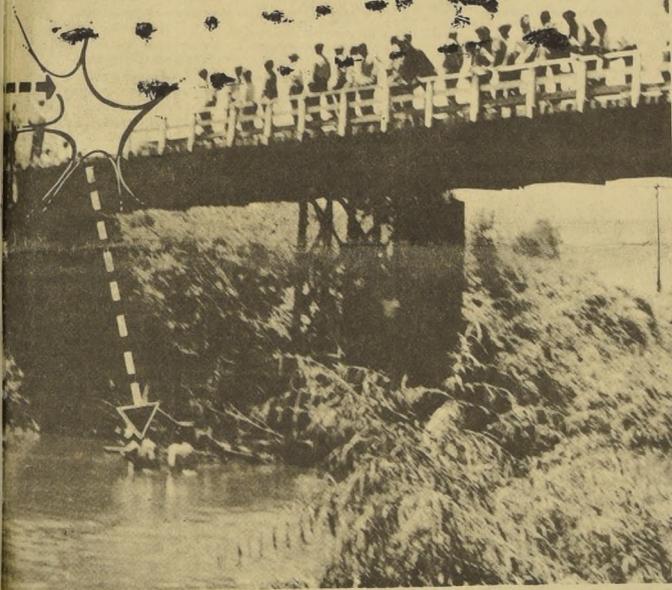
Nómina de muertos, entregada por Carabineros: Hugo Verdugo Villalobos, 28 años, casado; Julio del Carmen Navarro Valderrama, 20 años, soltero; Enrique Cabello Duarte, 50 años; José Armando González, 63; José González Díaz, 26 años; Luis Antonio Venegas Barahona; Héctor Lagos Segal, 28; Roberto Villena Pereira, 18; Nivaldo Villena Pereira, 28; Ernesto Villena González, padre de los anteriores de 58 años; Luis Sánchez, 21; Hugo Durán Zúñiga, 22; Luis Jiménez Aguila, 21 años; Eduardo Gutiérrez, 10 años; Luis Hernán Sepúlveda, 38; Raúl Alcántara, 26; Rafael Gerardo Jáuregui Correa, 20 años; Juan Arenas Fuentes, 18; Manuel Rodríguez; Ismael Torres Araya, 18; Sergio Villena Pereira, 23; Hugo Macaya Pérez, 36; Isaac Cáceres Navarro, 28; René Venegas Moreira, 28; Emilio Gutiérrez, 24; Carlos Verdugo, 21; Luis Pérez Vial, 14; y Jorge Toledo, 22; además el hijo del chofer, Carlos Retamal de 9 años, y dos personas que siguen desaparecidas y de quienes se ignoran nombres y datos.

AYUDA DE GOBIERNO

El Gobierno dispuso enviar de inmediato fondos para ayudar a las familias de las víctimas y, de ser necesario, se enviará un proyecto de ley con el fin de enfrentar los efectos de la tragedia.



Ninguno de los deportistas fallecidos llevaba documentos u objetos que los identificaran. En el grabado, funcionarios de la morgue de San Fernando registran las vestimentas de tres de las víctimas, en busca de alguna señal que los identifique. Todos los esfuerzos fueron inútiles, y sus cuerpos debieron ser reconocidos por amigos y familiares, que viajaron a esta ciudad. Los cuerpos no presentaban heridas ni quebraduras. Todos murieron por inmersión, según lo registra el parte policial (Fotografía de nuestro corresponsal Víctor Morris)



El grabado (1) muestra el lugar donde se precipitó el bus hacia las profundidades del estero Chimbarongo, ubicado 10 kilómetros de Nancagua. En el (2), el bus aún sumergido, muestra la parte superior (toma de aire) por donde salieron a flote seis de los sobrevivientes. El fierro que sobresale, es el que va desde el piso hasta el techo. A continuación, en el grabado (3), la máquina emerge desde las profundidades del estero, luego que funcionarios de Vialidad y algunos particulares del sector la izaron ayudados por cuatro tractores. Luego, (4) bomberos de Santa Cruz, en trajes de baño, sacan algunos cadáveres desde el interior del bus. El drama continuó luego en la morgue de San Fernando. Grabado (5), en el marco de una ventana yace el cuerpo sin vida del niño de 10 años, Eduardo Gutiérrez, luego de ser rescatado de las aguas. Era alumno del Colegio de San Francisco de Curicó, y viajaba con su equipo al partido que debía jugarse en la Isla del Guindo, a 10 kilómetros de Nancagua. El niño era miembro del equipo infantil del Deportivo Cerro Condell. (FOTOGRAFÍAS DE NUESTRO CORRESPONSAL VÍCTOR MORRIS)

En el XIV Aniversario de la Revolución Cubana: ALLENDE SALUDA A FIDEL Y AGRADECE SOLIDARIDAD

● Mensaje envió el Presidente chileno al Primer Ministro cubano

UN SALUDO AL PRIMER MINISTRO CUBANO, Comandante Fidel Castro, envió el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, con motivo de cumplirse un aniversario más de la revolución de ese país hermano e iniciación de un nuevo año.

El texto del mensaje, señala textualmente:

"Compañero Fidel Castro Ruz Primer Ministro de la República de Cuba.

"En nombre del pueblo y del Gobierno de Chile, envío un caluroso saludo al compañero y amigo, así como al pueblo revolucionario de Cuba, al cumplirse el XIV Aniversario de la primera revolución socialista de América e iniciarse un nuevo año.

"Hago propicia la ocasión para transmitirle nuestra profunda gratitud por las extraordinarias demostraciones de solidaridad del pueblo cubano con la lucha revolucionaria que libran los trabajadores chilenos. Estoy cierto que el año 1973 estará marcado por nuevas y significativas victorias de nuestros pueblos en la común batalla antimperialista, por su liberación y por el desarrollo y afianzamiento del socialismo.

"Con mis mayores deseos de éxito, reitero mis saludos fraternales y revolucionarios".

Salvador Allende Gossens Presidente de la República de Chile"

1972, UN AÑO DE FUERTES DESAFIOS PARA LA POLITICA EXTERIOR CHILENA

Como nunca antes, los chilenos han entendido lo que es el imperialismo "dice el Canciller Almeyda

De una u otra forma los nuevos fenómenos de la política exterior pasan por Chile.



CANCILLER ALMEYDA. "Chile ha demostrado tener personalidad propia en marco de relaciones internacionales."



1972, cuando los chilenos entendieron de manera directa lo que es el imperialismo.

EL AÑO QUE TERMINO fue de fuertes desafíos para la política exterior chilena. La renegociación de la deuda externa, el bloqueo y las agresiones de la Kennecott, las características del neo-imperialismo, las denuncias sobre el peligro de las empresas transnacionales, los análisis en el seno de la UNCTAD, los diálogos directos con países europeos occidentales y orientales, la dinámica latinoamericana y el viaje del Presidente Allende por siete países han constituido acontecimientos en los cuales se ha jugado una política internacional dinámica y oportuna.

Como que 1972 —dijo el Canciller Almeyda— ha sido un año donde Chile ha demostrado, frente a requerimientos de alto vuelo, tener una personalidad propia en el marco de las relaciones internacionales contemporáneas. Sin ánimo de liderazgos ni vanaglorias es evidente que una buena parte de los nuevos hechos que están caracterizando la política internacional, tienen una ligazón importante, cuando no vital, con nuestro país."

LOS NUEVOS FENOMENOS

Desde una posición de país no alineado, Chile sustento desde el comienzo del Gobierno de la Unidad Popular su voluntad de apertura hacia todos los países. Planteo la tesis del "pluralismo ideológico" de pronta acogida en el ámbito latinoamericano. Como lo expresa el Canciller de Colombia cuando visito nuestro país, acontecimientos posteriores de gran trascendencia (China-USA, URSS-USA) han demostrado la validez y anticipación de esa tesis. Progresivamente este planteamiento ha ido adquiriendo fuerza como principio y más de una declaración conjunta ha señalado que el "pluralismo ideológico" es un concepto dinámico en cuanto lleva a que pueblos y gobernantes busquen las áreas de concordancias para trabajar en común.

El peso de la deuda externa y el papel sofocante que este fenómeno económico tiene para los países menos desarrollados, surgió como una realidad a redefinir durante el proceso de renegociación de la deuda externa chilena ante el "Club de París". Entre otras manifesta-

ciones, los Cancilleres de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela enviaron cartas personales al Ministro Almeyda en las cuales, además de apoyar y solidarizar con Chile en esta materia, se hizo una significativa reflexión sobre el carácter envolvente y obstaculizador que la deuda externa tiene para nuestros pueblos. Por ello, en el seno de la UNCTAD el tema provocó profundos debates, generó principios y se abre paso la formulación de un sistema jurídico que establezca mecanismos automáticos de control para lograr que los países, especialmente del Tercer Mundo, no sean víctimas sino beneficiados de un sistema financiero internacional.

Y LAS TRANSNACIONALES

Pero 1972 es también el año de la denuncia sobre el carácter negativo que han llegado a tener las llamadas empresas multinacionales (o transnacionales, como más adecuadamente se las llama en Chile). Sin duda, en la toma de conciencia que a nivel mundial se ha dado sobre el tema Chile ha jugado un papel clave. El propio Presidente Allende al inaugurar la UNCTAD y en la Asamblea General de la NU, demostró el poder económico de tales consorcios y como su acción desbordaba el derecho internacional además de sobrepasar los acuerdos de estados y gobiernos. Fue la acción de Chile y su Embajador en Ginebra, Hernán Santa Cruz, que logró del Consejo Económico y Social un significativo acuerdo para ir a la pronta instauración de normas que regulen la acción y presencia de tales gigantes económicos, que en casos como la ITT o la Kennecott poseen poderes de agresividad peligrosos, de los cuales Chile puede dar pleno testimonio.

Tal vez como nunca antes dijo el Canciller Almeyda —ha sido en 1972 cuando el pueblo chileno, sus hombres y mujeres, han entendido de manera tan directa lo que es el imperialismo. Sobre todo, porque ha correspondido vivir a nuestro país las manifestaciones de lo que el Presidente Allende calificara más propiamente como "neo-imperialismo". Acciones sutiles, sombrías, de rostro técnico-financiero, han venido tejiendo la red del nuevo experimento: como contener un proceso de cambios en un país, sin necesidad de invadirlo. Por cierto, el esfuerzo interno y la conciencia de los trabajadores, ha sido un respaldo adecuado para nuestro quehacer en el plano internacional. Buscar el respaldo de países amigos, abrirse al diálogo y, en definitiva, no dejarse encerrar en el cerco."

SIEMPRE EN APERTURA

Consecuente con los principios orientadores del actual Gobierno, se ampliaron este año las relaciones diplomáticas hacia tres países con los cuales Chile no puede estar desligado. Ello por razones de lógica política y de solidaridad. Vietnam del Norte, Gobierno Provisional de Vietnam del Sur y la República Popular de Corea. En distintas oportunidades, Chile ha dado testimonio de su solidaridad con la lucha del pueblo vietnamita y el símbolo que ella implica para los países del Tercer Mundo.

Paralelamente, Chile dio testimonio de su vocación latinoamericanista durante los meses vividos en 1972. Intensificó su presencia en el Pacto Andino, se vitalizó la vinculación con México con mutuas visitas presidenciales, llevó adelante la realización de diversas Comisiones Mixtas y aumentó su intercambio comercial con América Latina en términos que ya llega al 40% de su volumen total de comercio exterior. Los diálogos del Presidente Allende con los Mandatarios de Perú, México, Cuba y Venezuela en la reciente gira son testimonio de ese dinamismo además del espíritu que implican.

HACIA EL FUTURO

La defensa del cobre chileno, tanto en los juicios en París como las manifestaciones de solidaridad, estrecharon al Tercer Mundo y las fuerzas progresistas de los países desarrollados.

La reunión de los países exportadores de cobre, CIPEC, fue oportuno encuentro para dar forma a lo que ciertos analistas internacionales advierten como "un fenómeno de fuerte importancia en el futuro". Se trata de las agrupaciones de países reunidos por la defensa de sus intereses económicos, especialmente recursos naturales.

Los avances dados en CIPEC, donde dialogan países africanos y latinoamericanos, y los resultados ya alcanzados por los países exportadores de petróleo reunidos en la OPEP, a los cuales pertenece Venezuela, están abriendo cauce a una nueva estrategia de los países en desarrollo, en la cual la acción de estas organizaciones de países tomará más fuerza y presencia que las agrupaciones regionales al estilo OEA.

Ello dinamizará los cambios en estas entidades determinadas por una geografía común, haciéndolas ser más identificadas con las necesidades y luchas de sus grandes mayorías.

En ese sentido, se advierte hacia el futuro la importancia del planteamiento hecho por Chile, a través del propio Presidente Allende, de ir a la formulación de un Sistema Latinoamericano, el cual al margen del sistema interamericano, conjuga los auténticos intereses de la región.

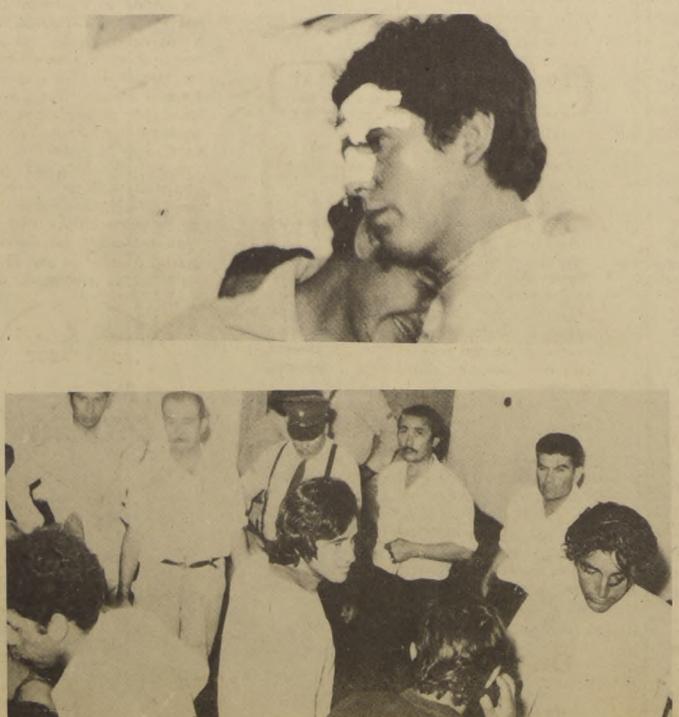
En el marco de tales perspectivas y de lo ya "realizado, donde se inscriben éxitos como el Tratado con Argentina, la casi simultaneidad de negociación con la Unión Soviética y Estados Unidos, la presencia significativa de Chile en el plano internacional y el interés por el proceso chileno de cambios, se llega a 1973 año en el cual nuevos desafíos demandarán la presencia internacional de Chile.



PRESIDENTE ALLENDE en las Naciones Unidas: demostró poder económico de empresas transnacionales.



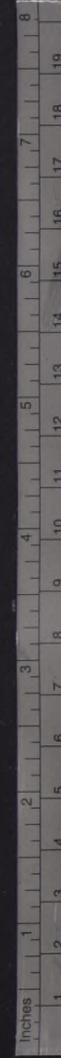
LA DEFENSA DEL COBRE CHILENO estremeció al Tercer Mundo y a las fuerzas progresistas de los países desarrollados.



Escenas de hondo dramatismo se vivieron al conocerse el trágico accidente ocurrido en el puente del Estero Chimbarongo, ubicado en Nancagua, en donde un microbús con más de treinta personas se precipitó a "las turbias aguas."

El accidente que costó la vida a 30 futbolistas y algunos familiares del Deportivo Cerro Condell se debió a la maniobra del conductor, el exceso de velocidad y la escasez de señalización en la ruta.

El microbús, que en su loca carrera arrancó de cuajo la estructura de madera de las harandas cayo de punta y quedó incrustado en el fondo fangoso del estero. Casi ninguna de las víctimas mostraba heridas o contusiones graves por lo que resultó que la mayoría de los pasajeros murió por inmersión. En las fotos, algunas escenas del rescate de las víctimas y familiares que llegaron hasta el lugar y supieron del trágico deceso de algunos de sus seres queridos.



LA NACION

LA REVOLUCION CUBANA

El 1º de enero de 1959 huyó Batista de Cuba y se inició el ciclo revolucionario con una originalidad que es la característica de los movimientos sociales auténticos, en que clases sociales hasta entonces desplazadas asumen el control y la orientación del poder. Pasó, así, la Revolución Cubana, a convertirse en un poderoso "centro" de la revolución latinoamericana, en la medida misma en que reflejaba profundas tendencias de estos pueblos en orden a cambiar sus viejos moldes orgánicos y en que, paralelamente, se enfrentaba al imperialismo, desafiándolo a escasas millas de su blindado poderío. Los pueblos supieron, gracias a la honestidad y al valor de los compañeros de la isla caribeña, que el coloso era vulnerable y que la correlación de fuerzas en el plano mundial alentaba o favorecía la insurgencia.

Lo ha dicho Fidel Castro con singular claridad: "Y, ¿qué es la revolución? ¿Es acaso una cosa fácil? ¿Es acaso una cosa sencilla? ¡No! La revolución es uno de los fenómenos sociales más complejos y más difíciles. El cambio de una sociedad por otra es uno de los hechos más difíciles en la historia humana". Y agregaba más adelante: "Porque son muy lógicas las dificultades que pone el enemigo, pero son muy absurdas las dificultades que, muchas veces con nuestra incompreensión y con nuestras insensateces, ponemos nosotros mismos".

Estas palabras del Comandante Fidel Castro fueron pronunciadas en marzo de 1962, o sea cuando todavía el proceso de la revolución estaba en pañales y resultan muy oportunas en los momentos por los que atravesamos los revolucionarios chilenos, ya que adolecemos de vicios cuya extirpación es urgente, entre ellos la indisciplina, la irresponsabilidad y la incompetencia. Si los cubanos fueron capaces de superar sus "insensateces" fue debido a que tuvieron la honesti-

dad de no ignorarlas, y si lograron iniciar la construcción del socialismo fue merced a su capacidad de lucha que les permitió barrer con el enemigo de adentro y frenar la intrusión del imperio amenazante.

Otro brillante artífice de la lucha del pueblo cubano, el Che Guevara, explicó a su vez la forma como lograron concentrar su pensamiento y superar las trabas burocráticas. Dijo el Che: "El motor ideológico se lograba de esta manera por el estímulo de la agresión extranjera. Las normas organizativas se reducían a señalar estrictamente lo que no se podía hacer y el problema fundamental que debiera resolverse; mantener la producción por sobre todas las cosas, mantener determinadas producciones con mayor énfasis aún, y desligar a las empresas, fábricas y organismos de todo el resto de las funciones aleatorias, pero necesarias en un proceso social normal".

Los compañeros cubanos, gracias a su impulso iconoclasta, podían tomar decisiones rápidas, sin verse entorpecidos por contralorías, fallos de la justicia burguesa, acuerdos de mayorías parlamentarias y otras modalidades peculiares que caracterizan nuestras limitaciones. Es otra experiencia que nos ofrece su ejemplo y que nosotros deberemos asimilar y, en el instante que sea posible, aplicar de acuerdo a nuestra propia evolución y sin olvidar que emergemos de una institucionalidad distinta.

Para el pueblo chileno el aniversario cubano tiene una profunda significación, ya que nosotros seguimos también un camino hacia la misma meta que es, por lo demás, el objetivo común de la humanidad contemporánea. Nuestras dificultades son diferentes a las que debió afrontar Cuba, pero muchas de ellas, también, emanan de nuestras propias debilidades y complacencias y suelen, por eso mismo, gravitar peligrosamente.

EL SIMBOLO DEL CANAL 9

La enérgica defensa de los trabajadores del Canal 9 de Televisión frente a una tentativa de purgas masivas que no tiene paralelo en la historia de los medios de comunicación del país, constituye hoy día un símbolo del actual cuadro político.

Por una parte, una coalición de fuerzas de derecha, unificadas bajo la bandera de la "libertad", atentan contra la más elemental de las garantías constitucionales: el derecho de todo trabajador a no ser privado de su empleo arbitrariamente. Por otra, un grupo de periodistas, a quienes esa misma coalición acusa paradójicamente de "totalitarios", defiende la estabilidad de su trabajo.

Puede resultar incomprensible para un observador imparcial el que las mismas corrientes políticas que abogan por la participación de los trabajadores en las empresas del área social y están atentas a denunciar cualquier presunto "atropello" en esa esfera, no vacilen en echar por la borda sus principios cuando se trata de controlar un Canal de Televisión. Ni el procedimiento ni las justificaciones elegidas por los grupos de derecha en el Canal 9 resisten el menor análisis desde el punto de vista de la legalidad.

En efecto, para dar una apariencia de ecuanimidad a su actitud, el Rector de la Universidad de Chile llamó a un "concurso" para llenar todos los cargos del Departamento de Prensa del Canal 9. Este procedimiento difícilmente podrá engañar a nadie porque resultaron seleccionados solamente periodistas de oposición y con el auxilio de "asesores" cuya ninguna competencia en la materia.

En cuanto a la justificación ofrecida para iniciar esta fase de despidos colectivos, ya se ha dejado en claro que el resultado del último plebiscito en la Universidad de Chi-

le -particularmente, la consulta 32-nunca pretendió abolir el estatuto legal de la corporación que garantiza sus empleos a los trabajadores de planta.

Sin embargo, más allá de la polémica jurídica, la clase trabajadora está sacando nuevas lecciones de la violenta embestida de la coalición opositora en Canal 9.

Desde noviembre de 1970, tanto el Partido Nacional como la Democracia Cristiana han buscado cultivar una nueva imagen a los ojos de los trabajadores chilenos. Se presentan como los campeones de los derechos laborales y de la participación contra la "opresión" estatal. El montaje de esta nueva línea -que es, sin duda, la verdadera "reconstrucción" de la derecha- no está exento de dificultades. El Partido Nacional debe borrar todo un pasado de persecuciones a trabajadores en el seno de las industrias privadas y los latifundios. La Democracia Cristiana, por su parte, debe hacer olvidar su resistencia a conceder participación a los trabajadores dentro de las mismas empresas estatales en el pasado sexenio. Y las dos agrupaciones tienen, además, el trágico historial de represiones sangrientas que han marcado profundamente al movimiento obrero y campesino.

Sus posiciones en el Canal 9 serán útiles ahora para recordar el verdadero estilo sectario y prepotente de los dos partidos, que se esconden detrás de una propaganda engañosa. Ya en el Canal 13 han dado pruebas de que el "pluralismo", cuyo monopolio reclaman, es entendido solamente a favor de los partidarios de sus ideas.

En este sentido, la defensa de Canal 9 es una lucha que servirá para evocar un pasado que ningún trabajador honesto quiere restaurar.



Libros Chilenos en el Extranjero

De vez en cuando es conveniente, y hasta saludable, hacer acto de contrición y mirar sin pasionismos el mundo que nos rodea. Así es posible que descubramos que hay detalles que se nos escapan y sobre los cuales hemos pasado muchas veces sin advertirlos.

En la comida anual de los escritores, el poeta-diplomático Humberto Díaz Casanueva dijo algunas claridades respecto a la difusión del libro chileno en el extranjero. Cuando aquí creíamos que estábamos poco menos que a punto de encajar varios nombres en el boom latinoamericano, informó, no sin tristeza, que en sus viajes por países de las Américas del Sur y del Norte, ha buscado afanosamente obras de autores chilenos. Halló, sí, algunos: Manuel Rojas, Vicente Huidobro, Gabriela Mistral y nada más. Neruda es un caso aparte. Un poeta del mundo, sobre todo, y además de su renombre que viene desde antiguo, porque el Premio Nobel avala toda su trayectoria.

Peró nada más. No hay noticias de lo que está ocurriendo en relación con el notable volumen editorial que hemos alcanzado en los últimos tiempos. Nada se sabe de los nuevos valores. En cambio Colombia, Venezuela, Cuba y México, acaso porque cuentan con mayores recursos para lanzar ediciones y promociones internacionales de persistente impacto, están asomándose, con la enorme fuerza de movimientos renovadores, a un mercado del que Chile se mantiene al margen.

Por otro lado -y esto es de indudable importancia- no tenemos revistas que proyecten el quehacer intelectual a todos los niveles. La Sociedad de Escritores, veterana institución nacida mucho antes que otras del continente, que ahora gozan de prestigio y que llegan al lector de los puntos más lejanos del orbe, carece de un órgano de prensa que la dé a conocer, que señale por qué caminos estamos siguiendo, cuáles son las búsquedas que preocupan a sus miembros, de qué modo se está enfrentando la inquietud necesariamente renovadora que debe imperar en un proceso de cambios.

No lo dijo Díaz Casanueva, pero también habría que señalar que el hecho de que algunos escritores merezcan el honor de ser traducidos a otras lenguas no hace mayor caudal. Muchas veces ninguna o muy escasa significación tienen casos contados.

Es evidente que urge una preocupación y, más que preocupación, un estudio de este fenómeno de aislamiento que se está produciendo con la obra literaria.

¿Qué está ocurriendo? ¿Cuáles son las barreras que se antepone a un mercado que para Chile está prácticamente de puertas cerradas?

Los escritores se formulaban éstas y otras preguntas al término del discurso de Humberto Díaz Casanueva. El postre les supo a hiel. Dijeron que es tarea de las editoriales. Insinuaron que se trata de derribar mitos acerca de que seguimos siendo un país de poetas, mercedores del respeto y de la admiración más allá de toda frontera. Afirmaron que no sólo de los poetas se trata, sino de algo más del urgente montaje de un mecanismo internacional que se incorpore a convenios comerciales, culturales o lo que mejor convenga. Pero algo hay que hacer.

El dardo quedó lanzado.

Orlando Cabrera Leyva

¿CONOCE UD. SU IDIOMA?

Por Leopoldo de los Ríos.

Se suelen cometer errores al usar ciertas formas verbales. Por ejemplo, algunas personas dicen:

"Esto no te *dolirá* nada."
"Me *doliría* bastante tener que despedirte."

La gramática normativa prescribe usar "dolerá" y "dolería", porque este verbo es regular en las formas del futuro imperfecto del modo indicativo (doleré, dolerás, dolerá, doleremos, doleréis, dolerán) y en las del potencial simple (dolería, dolerías, dolería, doleríamos, doleríais, dolerían).

Así mismo, se incurre en error cuando algunos dicen:
"¿*Quedrá* ir con nosotros?"
"¿*Quedría* ir con nosotros?"
Lo correcto es decir: "¿*Querrá*..." y "¿*Querría*...", porque este verbo pierde la "e" de su radical especial (querer) en las formas del futuro imperfecto del modo indicativo (querré, querrás, querrá, querramos, querréis, querrán) y en el potencial simple (querría, querrías, querría, querríamos, querríais, querrían).

De Antología

"La DC probará que ganó el SUTE"
(En su diario "La Prensa")
Vano intento

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



La Presencia del Socialismo

Hace justamente diez años se confrontó, quizás por primera vez en forma oficial, el pensamiento de los socialistas chilenos con la concepción de los comunistas, en un cambio de cartas que firmaron los dirigentes de aquel período y que se han incluido en la reciente antología editada por Quimantú, con el título de "Pensamiento teórico y político del Partido Socialista". La carencia de material abundante sobre esas diferencias políticas y doctrinarias se debe a una especie de "pacatería" intelectual, ya que vivimos una época en que la discusión fraternal contribuye al esclarecimiento de la realidad.

El nacimiento del Partido Socialista, en abril de 1933, respondió a la necesidad de una dirección que se desprendiera del sectarismo y de los esquemas, para aglutinar grandes masas de trabajadores, y ello se materializó en un movimiento arrollador que dio su sello a toda la etapa. No se fue más allá porque no había unidad de pensamiento y el carácter heterogéneo de los líderes culminó en un canibalismo divisionista.

Los comunistas entendieron las causas del súbito crecimiento de los socialistas y se fueron adaptando a la "praxis" política, en especial cuando surgió el Frente Popular y se ganó la Presidencia de la República para Pedro Aguirre Cerda. Por eso el Partido Comunista creció también, aunque con menor velocidad y ambos partidos se disputaron la preeminencia electoral y sindical.

En el Partido Socialista se impuso una tendencia revolucionaria que aventó los viejos tercios indefinidos y desorientados, lo que se concretó en el XI Congreso efectuado el año 1946 en la ciudad de Concepción. En esos años se esboza la línea divisora de la estrategia que diferencia a ambos partidos: para los socialistas, debe irse a un "frente de trabajadores" sin participación de partidos burgueses; para los comunistas, es previo sumar fuerzas, incluyendo capas de la burguesía "progresista".

No todo fue tajante, sin embargo. Los socialistas participaron de hecho en frentes políticos con sectores de la burguesía, como el Partido Radical, lo que hizo recaer la discrepancia en el "grado" de intervención de esos sectores, o sea, en su influencia dirigente. Por eso la carta del Comité Central socialista, el año 1962, dirigida al Partido Comunista, expresa que "aceptamos el carácter eminentemente antimperialista y antifeudal de las medidas iniciales y la naturaleza nacional y democrática del proceso, pero afirmamos también que, tanto por la decisiva participación de los trabajadores en su gestación y en su desenvolvimiento como por la necesidad de incrementar aceleradamente las fuerzas productivas, debe desembocar inevitablemente en la erección de un sistema socialista".

Observadas las diferencias con una perspectiva histórica se descubre la proyección actual de la línea de "frente de trabajadores" en la consigna de "avanzar sin transar", o sea el nexo que une el pasado del Partido Socialista con su intervención en la presente etapa de transición al socialismo. La profundización de este análisis llevaría seguramente a una consolidación del pensamiento interno del partido, disperso en la medida misma en que se ha tenido lentitud para marcar todos los hitos del recorrido, bastante breve en términos generales.

En el plano de la actividad histórica concreta resulta indiscutible que se sumaron fuerzas para atravesar el "rubicón" de la contienda electoral de 1972 y que ellas comprendieron también a capas burguesas, semiburguesas o medias. Pero tampoco puede desconocerse que esta vez la conducción recayó en los partidos de base obrera y que fueron los trabajadores los que le imprimieron a todo el proceso un ritmo socialista. Mirando hacia el futuro, esto nos enfrenta a dos problemas que no podemos soslayar: uno es el de la contribución social de la clase media, que es indispensable si queremos derrotar al bloque reaccionario y, el otro, el de mantener en manos de la clase obrera las riendas y la iniciativa, para no retornar, de transacción en transacción, al pantano de las regresiones económicas y sociales.

Todos estos impulsos, provenientes de clases distintas, o sea de estratos poblacionales diferentes, se expresan en la superestructura a través de los planteamientos y de las actividades de los partidos. La existencia de grupos ultraizquierdistas no se explica únicamente por la impaciencia o el infantilismo, sino que también por la presión creciente que brota del subsuelo de la sociedad. Esa misma presión explica, en otro sentido, tanto el nacimiento del Partido Socialista como su "vocación" revolucionaria, manifestada en inclinaciones minterumpidas hacia la izquierda.

Pretendo sostener que no es casual que en Chile existan dos partidos obreros, en vez de uno solo, y que es factible el diálogo profundo, sin poner en peligro la unidad de acción. Es increíblemente grande el número de compañeros que lo ignoran y, lo que es peor, que le tienen miedo a la claridad teórica, lo que se va transformando paulatinamente en una fuente de desviaciones y de errores inevitables. Solamente con un trabajo de equipo, concienzudo, metódico, desenterrando documentos y hundiendo el escápolo de la crítica en los tejidos enfermos de una estructura muchas veces debilitada por la divina improvisación, se podrá reparar este largo interregno de superficialidades y desconexiones.

Como viejo-socialista y combatiente activo, siento también mi parte de responsabilidad y mi cuota de culpa.

Soledad del Gobierno de Nixon

La guerra de agresión que Estados Unidos mantiene en el sudeste asiático es ahora, después de la intensificación de los bombardeos dispuesta por el Presidente Nixon a mediados de diciembre, más impopular que nunca, acentuándose la soledad política y moral en que, en este asunto, se encuentra el gobierno que él encabeza.

En efecto, de todas partes del mundo, desde los diarios y revistas de mayor circulación y de parte de las personas de más solvencia política y moral, surgen las críticas a la actitud de Nixon. Así, en un gesto sin precedentes, todos los partidos de Suecia firmaron una declaración en que piden el cese de los bombardeos y un acuerdo de paz, respaldando anteriores declaraciones del Primer Ministro, quien calificó la acción norteamericana de "ultraje" que debe ubicarse entre las mayores atrocidades de nuestro tiempo. Idéntica reacción ha tenido el Gobierno de Dinamarca, aliado de Estados Unidos dentro del Pacto del Atlántico (OTAN). Paulo VI ha hecho público su sentimiento de pena por la demora en el advenimiento de la paz en Vietnam y el Secretario General de las Naciones Unidas, ha exhortado al cese inmediato de los bombardeos. La "Acción Católica Obrera de Francia" ha pedido "a todos los hombres de buena voluntad" que se unan para obligar a Nixon a poner fin a su agresión.

En Alemania Federal, la Federación de Sindicatos, en su tradicional declaración de Año Nuevo, también solicita un pronto acuerdo de paz. El "New York Times" critica acrememente la decisión de Nixon, entre tanto, se ha encastillado en un austro silencio, negándose a dar explicaciones, ni siquiera a su propio pueblo. Nadie sabe qué razones impulsaron al primer mandatario norteamericano a escalar la guerra de Vietnam y alejar una paz que, según su íntimo asesor, Henry Kissinger, estaba "al alcance de la mano". Ello plantea, como lo señaló el "New York Times", una situación que contiene "las más graves implicancias internacionales" y no menos serios problemas internos.

Nixon, mientras señala que la población civil sufre "las aterradoras consecuencias" del despiadado bombardeo y se destruyen embajadas extranjeras.

Todo esto, deben agregarse las multitudinarias manifestaciones en las principales capitales del mundo pidiendo la paz y el cese de la agresión, como también el paulatino retiro del apoyo bélico que algunos gobiernos habían dado a Estados Unidos en el sudeste asiático, como han sido los casos de Nueva Zelanda y Australia.

De este modo, Nixon ha ido quedándose solo. Pocas veces en la historia, un gobierno ha exhibido una falta mayor de apoyo de la comunidad internacional y sufrido una tan generalizada reacción de repulsa por sus acciones, como el actual gobierno norteamericano.

Nixon, entre tanto, se ha encastillado en un austro silencio, negándose a dar explicaciones, ni siquiera a su propio pueblo. Nadie sabe qué razones impulsaron al primer mandatario norteamericano a escalar la guerra de Vietnam y alejar una paz que, según su íntimo asesor, Henry Kissinger, estaba "al alcance de la mano". Ello plantea, como lo señaló el "New York Times", una situación que contiene "las más graves implicancias internacionales" y no menos serios problemas internos.

Porque, ¿es posible, jurídica y moralmente, que surja una especie de Jupiter Tonante que, impunemente, nos haga retornar a la barbarie?

Abril



MERCADO "EL CONGRESO"

MENSAJE DE AÑO NUEVO

por Manuel Tapia B.

Hablen las campanas con lenguas de bronce reventen gladiolos y se abran panales Ya la medianoche en su orgía de luces parece una aurora cortando luceros

¡Que suenen trompetas y gaitas y flautas! Aladas campanas levantan el vuelo en las góticas torres de las catedrales Brillen como lumbres multitudinarias todas las estrellas, y las esperanzas brillen y florezcan en realidades

Que la medianoche encienda su mágica lámpara y disipe las lóbregas brumas en todas las almas

Y olvidemos las horas amargas, y esperemos la buena fortuna, y tengamos la mente más pura y de miel la palabra

Que las raudas y aladas campanas, como blancas y azules palomas escapadas de los campanarios, sean portadoras de mensajes felices, alados, y cálidos Que nos diga su canto metálico que es mejor que ayer el mañana y mejor la esperanza Que nos deje en la frente una palma y una rama de olivo en el alma

Y que sigan tan buenas hermanas la amapolita y la luna,

y la cándida estrella-lejana, con la aurora y la anémona. Qué sigan hermanas la alfombra y el alba como un caramelo y una caracola, y hermana la aurora con la trinitaria, la orgullosa y fragante corola con la mariposa, y la abeja que forja panales con la orquídea y la rosa y hermanas las gentes de todas las razas

Y hablen las campanas sus lenguas de bronce Florezcan los sueños y las ilusiones que ya es medianoche y hay un dulce suspenso en las almas Fuegos de artificio damasquinen la noche de grana y enciendan azul luminaria que incineren el fatal calendario, y escriba en el tiempo su amargo epitafio

Canten las campanas cantares de bronce: florezcan gladiolos, geranios, gardenias Que el viento esfume las penas, que el alba nos traiga canchales, que mañana la blanca alborada, cabalgando sus blancos corceles, nos deje en el alma bellas ilusiones. Nuevas ilusiones, nuevas esperanzas y el amor floreciendo en el pecho de los hombres de todas las razas. Y cantemos cual nuevos Orfeos, gratándole al mundo ¡FELIZ AÑO NUEVO!

N. de la R: Manuel Tapia Becerra, presidente del "Ateneo Oscar Castro".



EN AUDIENCIA ESPECIAL recibió el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, al Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campo, acompañado del Embajador de Polonia Eugeniusz Noworyta; al profesor Josef Salinski, Rector de la UTE de Polonia; al Dr. Emilian Iwanciw y Dr. Janusz Poborski de la Academia de Minas de Cracovia. Durante la visita se entregó un amplio informe sobre el trabajo que estos profesores realizan junto a maestros chilenos en la Universidad del Norte.

En Managua:

EMBAJADAS DE CHILE Y MEXICO FUNCIONAN JUNTAS

Sede diplomática de nuestro país se desplomó por efectos del sismo.

EL EDIFICIO DONDE funcionaba la Embajada de Chile en Nicaragua resultó totalmente destruido a raíz del violento sismo que afectó a ese país. Por ello, la sede diplomática chilena está funcionando en el mismo edificio que la Embajada de México.

Las informaciones en tal sentido las proporcionó en la mañana de ayer el Director de Protocolo de la Cancillería Roberto Otaegui, quien, junto al Subsecretario del Interior, Luis Orlando, sostuvo un diálogo con los periodistas en la mañana de ayer.

Otaegui indicó que a Managua está llegando ayuda de todos los países. Esa capital -puntualizó-

está destruida en un tercio, especialmente en sector céntrico que abarcan varias cuadras. Pero al caminar uno por allí, se percata cómo el grado del movimiento va disminuyendo subitamente, en sectores muy cercanos el uno del otro.

Asimismo, añadió que es imposible poder contabilizar el número de muertos en la tragedia que conmueve al mundo, puesto que aún existen sectores donde no se ha logrado realizar remoción de escombros. Agregó que las autoridades estaban determinando sacar a la población de la capital, para evitar epidemias.

Consultado acerca de los chilenos residentes, dijo que la colonia de compatriotas en Nicaragua era muy poca y que la mayoría de ellos han viajado a países o ciudades vecinas, pero que no se sabe oficialmente de víctimas fatales, aunque se hacen las averiguaciones necesarias.

La ayuda chilena se centró en una escuela, donde comenzó a funcionar una policlínica con médicos y demás personal que viajó desde Santiago, lugar mismo donde se distribuye alimento. El Director del Protocolo agregó que ese centro asistencial continuará funcionando y que se está estudiando la fecha en que el personal regresará al país.

La violencia del sismo destruyó totalmente el inmueble donde

funcionaba la Embajada de Chile en Managua, razón por la cual la sede diplomática de México ofreció a las autoridades chilenas que compartieran en el mismo edificio mientras se regularizara la situación. Es así como se produjo una situación que no tiene antecedentes conocidos sobre el particular y que lo constituye que dos embajadas funcionaban bajo un mismo techo.

Otaegui señaló que en el frente del edificio están ubicados, a un lado el escudo de México y al otro el de Chile.

El personal que quedó en Managua es una ciudad desolada con unas 200 manzanas en el suelo, en el centro de la misma.

En carta a Embajador norteamericano

Olga Poblete clama por la paz en Vietnam

ANTE EL CLAMOR universal que pide la paz en Viet-Nam y el retro rápido de las fuerzas militares de Estados Unidos, una modesta mujer chilena, Olga Poblete, destacada profesional, profesora e investigadora se dirige al Embajador de Estados Unidos en Chile, Nathanael Davis en un ruego que ya no tiene fronteras.

Santiago de Chile 23 de Diciembre de 1972. Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, en Chile, D. Nathanael Davis. Presente.

Señor Embajador: Esta es una fecha significativa en que toda la humanidad cambia mensajes generosos de amor y buenos deseos. Si yo, una entre tantas mujeres chilenas, me he atrevido a escribirle en esta ocasión es porque no puedo entender las decisiones del Gobierno

de su país al continuar en estos días, una serie de las más crueles e insensatas acciones destructivas sobre Viet-Nam.

Tengo muchos queridos amigos y amigas norteamericanos. Me han enviado conmovedores mensajes de Navidad y Año Nuevo. Amo al pueblo norteamericano que también quiere la paz, la justicia social, la equidad, como la queremos los chilenos que la quieren y la necesitan los vietnamitas quienes enfrentan la más despiadada de las guerras de la historia desde hace ya más de una década.

Me escribieron una amiga norteamericana, mi ex profesora de Columbia University: "If only there was a cease-fire in Viet-Nam, I'd rejoice more". "If only", es lo que nos repetimos cada día millones de seres humanos a través del mundo, desde los más sencillos hasta los más altos líderes de Gobierno y personalidad de las más relevante calidad moral. "If only".

Existía una base de total acuerdo entre el Gobierno de su país y los representantes del Gobierno de la República Democrática de Viet-Nam, antes de fines de octubre. Todos esperábamos la paz a fines de octubre. Habría sido una fecha memorable no sólo para Viet-Nam y para Estados Unidos, sino para todo el mundo.

Se habrían escrito algunas líneas para la historia futura que, en algo, habrían contribuido a atenuar esta mancha oscura e implacable que ha cegado sobre el país, señor Embajador, al prolongar con las acciones más devastadoras el martirio de un pueblo lejano que tiene pleno derecho a elegir el Gobierno que desea.

¿Por qué no se respetó el acuerdo de principios, tan dilatadamente discutido? ¿Por qué se suspendieron subitamente los encuentros y no se publicó el cese de fuego, habiéndose ventilado en exhaustivas discusiones los asuntos más difíciles? ¿Simple móvil electoral del señor Presidente Nixon? En efecto, faltaban pocos días para la elección de noviembre y el engaño de la paz próxima cosecharía muchos votos. Un ardido repudiable e inmoral, pero que no se vaciló en utilizar, siempre en nombre de la democracia, por supuesto.

Usted, señor Embajador, es seguramente un hombre honorable y merecedor de todo respeto en su persona. Pero a alguien que representa oficialmente al Gobierno norteamericano tememos que hacerle sentir cuanto horror y cuanto indignación levante en nuestro pueblo la continuación de esta masacre intensificada —que ironía más cruel!— precisamente en estos días en que todos los hombres y mujeres de buena voluntad, escuchan y acogen desde sus distintos credos y posiciones doctrinarias, los llamados a la bondad, a la fraternidad, a la paz.

Si que son demasiado poderosos los intereses que hacen poner ojos sortados al clamor universal por el retro inmediato de todas las fuerzas militares de los Estados Unidos, de Viet-Nam. Pero también son muy vigorosas las fuerzas de la opinión pública, así como también el peso de los problemas que se abaten sobre la nación norteamericana, como resultado de prolongar esta guerra que jamás ganará una victoria y que, a cada día que pasa, estrecha aún más el callejón sin salida para los Estados Unidos.

Los chilenos que apoyamos los justos derechos de los pueblos vietnamitas, laosianos, camboyanos, no cejaremos en 1973 en la tarea de acrecentar en nuestro país el repudio a esta guerra criminal que empaña definitivamente cualquier otro éxito que pueda lograr vuestro país, en cualquier terreno.

La paz en Viet-Nam es la exigencia más urgente, a nivel global, de estos días. Con el debido respeto por su persona

OLGA POBLETE Profesora de la Universidad de Chile

Se robaron hasta las películas: DESVALIJARON ESCUELA DE CINE DE LA UTE

Especies avaluadas en un millón de escudos fueron sustraídas desde la Escuela de Cine de la Universidad Técnica del Estado, que funciona en el edificio ubicado en Fañor Velasco N° 43, según informó ayer el profesor del plantel Carlos Nuñez Quirz, quien denunció este hecho a las autoridades policiales.

El robo fue descubierto el viernes a las 15 horas, por 2 alumnos del plantel quienes al llegar al recinto se encontraron con los candados destruidos y las puertas desaherradas. Al revisar las especies y los elementos de trabajo que allí se usan habitualmente comprobaron el desaparición de dos filmadoras, una máquina fotográfica, una grabadora de cassette, 15 mil pies de película virgen, otra película ya revelada y negativos, tripodes, focos, luces, material de archivo, todo ello avaluado en un millón de escudos.

"Ahora no tenemos nada en que trabajar ni como terminar los trabajos de fin de año, explica la alumna Blanca Sagristá. Se llevaron hasta las facturas y listas de teléfonos".

ATERRIZAJE FORZOSO DE AVION FACH

UN ATERRIZAJE forzoso debió realizarse en el potrero de un asentamiento al avión de la FACH, matrícula 403, pilotado por el Capitán de Bandada Jaime Veloso Parra, quien viajaba acompañado de Alejandro Williamson.

El hecho se produjo a las 18.40 horas del domingo como resultado de la ruptura de un cilindro y la pérdida total de aceite.

El accidente no tuvo consecuencias trágicas, ya que ambas personas quedaron ileso

Aquí opinamos... ¡Nosotras!

(TODO ERA LINDO)

—MIRE, yo encontré todo lindo lo que veía desde el bus: las calles, el agua, la gente muy elegante y las playas!

Así comenzó su relato Jorge Pruneda, el vivaz muchachito de 11 años, cuando le pedía que nos contara cómo le había ido en su viaje al Palacio Presidencial de Viña del Mar. La sonrisa le bañaba en los labios recordando el viaje en el Argonauta.

—Era un barco precioso, salimos desde Valparaíso a Las Salinas y volvimos cantando!

Estábamos tomando te junto a los 25 niños que habían pasado la semana de vacaciones en Viña, y a las autoridades de la Secretaría Nacional de la Mujer, que nos

invitaron para que dialogáramos con los niños y niñas.

Una mamá, se nos acerca para decir: ¡cuéntale a la señorita que tú pusieron allá!

Los niños se arremolinan y comienzan a echarse tallas mientras uno va haciendo las presentaciones humorísticas.

—Aquí a su lado "el pisao", mas allá "la campanilla" y esa gordita detrás suya es "la aspiradora".

La gordita sonríe feliz. Le pusieron así porque se comía todo lo que fuera de comer que le saliera al paso.

Carolina de la Fuente, Fabiola Aravena, Daniel Palma, Claudia Rodrigo, Manuel, nombres, sonrisas, felicidad, todo condensado al regreso del paseo inolvidable.

Aparece la torta y los helados y frente a los manjares se produce un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!

Y era verdad, hasta yo sentía la felicidad que los niños irradiaban y que las mamás recibían con sonrisas llenas de ternura.

Ha sido una excelente manera de terminar el año. ¡Ojalá podamos seguir en el próximo conversando sobre estas cosas, tan positivas para nosotras las mujeres.

Les deseo un feliz año 1973.

Un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!

Y era verdad, hasta yo sentía la felicidad que los niños irradiaban y que las mamás recibían con sonrisas llenas de ternura.

Ha sido una excelente manera de terminar el año. ¡Ojalá podamos seguir en el próximo conversando sobre estas cosas, tan positivas para nosotras las mujeres.

Les deseo un feliz año 1973.

Un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!

Y era verdad, hasta yo sentía la felicidad que los niños irradiaban y que las mamás recibían con sonrisas llenas de ternura.

Ha sido una excelente manera de terminar el año. ¡Ojalá podamos seguir en el próximo conversando sobre estas cosas, tan positivas para nosotras las mujeres.

Les deseo un feliz año 1973.

Un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!

Y era verdad, hasta yo sentía la felicidad que los niños irradiaban y que las mamás recibían con sonrisas llenas de ternura.

Ha sido una excelente manera de terminar el año. ¡Ojalá podamos seguir en el próximo conversando sobre estas cosas, tan positivas para nosotras las mujeres.

Les deseo un feliz año 1973.

Un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!

Y era verdad, hasta yo sentía la felicidad que los niños irradiaban y que las mamás recibían con sonrisas llenas de ternura.

Ha sido una excelente manera de terminar el año. ¡Ojalá podamos seguir en el próximo conversando sobre estas cosas, tan positivas para nosotras las mujeres.

Les deseo un feliz año 1973.

Un silencio para comenzar a servirse.

Es el instante que aproveché una de las mamás para decir: ¡Gracias, señoras de la Secretaría Nacional de la Mujer, por haberse preocupado de que nuestros niños tuvieran unos días de vacaciones y felicidad! ¡Gracias, porque nosotros viendo felices a nuestros hijos, nos sentimos tan alegres como ellos! ¡Gracias también al personal de Palacio que los atendió demasiado bien!



DESDE LA ADUANA de Las Cuevas, en Mendoza, parten los primeros 50 vehículos que el Servicio Nacional de Salud importa de un total de 738 máquinas para renovar su flota motorizada.

Estas primeras camionetas servirán fundamentalmente para la atención de zonas suburbanas y rurales, en las provincias del norte. Dicha importación corresponde a un crédito de 2 y medio millones de dólares que el Gobierno convalida con el Banco Central de Argentina, para la compra de estas máquinas fabricadas por la firma IKA RENAUD.

A mediados de este mes llegarán las primeras ambulancias que suplirán en gran parte el déficit de hospitales y establecimientos asistenciales.

GOLPE FRONTAL EN LA BATALLA DEL ALCOHOLISMO

GRANTAREA

El factor esencial para conseguir este aumento fue la participación de los propios afectados a través de sus dirigentes, lo que permitió una redistribución equitativa mediante una nueva estructura de la URACH. El nuevo organigrama de dicha entidad establece ocho regiones de Arica a Magallanes y ellas percibirán las subvenciones que correspondan a sus necesidades. Valga señalar que las organizaciones antialcohólicas reconocidas legalmente a través del país eran más de treinta, sin contar otras que no tenían personería jurídica. Ahora, mediante esta racionalización de la estructura, fue posible fijar las regiones y determinar las nuevas subvenciones.

Pero hay algo más que ahondar en esta materia de la gran tarea de rehabilitación de alcohólicos. El Gobierno Popular ha jugado un papel efectivo y responsable en su propósito de erradicar la lacra del alcoholismo del país mediante los reglamentos contenidos en la ley 16.744 y la organización de aquellos seres que más de alguna vez

estuvieron marginados de la sociedad por el vicio ético. Una revisión de los expedientes judiciales, o los archivos policiales, permite constatar que el alcohol ha sido siempre la causa principal de accidentes, delitos y toda clase de violencias, en general.

MILLON Y MEDIO DE ALCOHOLICOS Y TRESCIENTOS MIL CIRROTICOS

Según antecedentes estadísticos, en Chile hay alrededor de un millón y medio de enfermos alcohólicos como consecuencia de la ingestión irresponsable y sin medida de vinos y licores. Y esto con el consabido daño que causa a la actividad productiva el ausentismo al trabajo. Otras secuelas son mortalidad infantil, hijos deficientes mentales, prostitución, etc.

En la larga lucha contra el alcoholismo, sólo en el último tiempo ha entrado a tomar parte la comunidad organizada. Primero fueron las agrupaciones de rehabilitación de alcohólicos (ARDAS), que desarrollaron una actividad aislada, por lo que sus acciones tuvieron frutos dispersos. Posteriormente, con el

advenimiento del Gobierno Popular, estas organizaciones de alcohólicos arrepentidos o rehabilitados lograron un cuerpo más robustecido con la creación de la URACH, en que la unidad de técnicos y afectados dio como resultado una organización nacional que rápidamente se ha ido perfeccionando.

En la actualidad, la batalla contra el flagelo del alcoholismo se libra de un extremo a otro del país y ella es una preocupación preferencial del Gobierno del doctor Allende, conforme a la medida número 18 del programa básico de la UP.

A los dos años de Gobierno Popular, los dirigentes nacionales de la URACH agradecen la reglamentación de la ley 16.744, que subvenciona a esa organización y sus clubes de socios. "Queremos dejar al público constancia de que el Gobierno del doctor Allende está dando así pleno y efectivo cumplimiento a la medida número 18, referente a su decidido propósito de combatir la enfermedad del alcoholismo en Chile" —expresaron Benito Núñez, Raúl Saavedra y Carlos Guzmán, presidente nacional, director y secretario de organización y cultura, respectivamente, de la URACH.

EXAMEN DE ADMISION EN ESCUELAS DE LA ARMADA

EN DIEZ locales pertenecientes a destacamentos navales se tomará mañana el examen de admisión para ingresar a las Escuelas Matrices de la Armada, los que se extenderán durante una semana.

Los exámenes que rendirán los postulantes a la Escuelas de Grumetes, Infantería de Marina y de Artesanos Navales, consisten principalmente en pruebas de conocimientos, apreciación personal, aptitudes físicas, exámenes de documentos y médico-dental.

El sistema de este concurso

único de admisión esta centrado, en la Dirección de Instrucción de la Armada, que funciona en Las Salinas, Viña del Mar, dirección que ha coordinado, a través de su departamento de selección, en forma directa y a través de cada cabeza de sede, todos los detalles para el examen nacional de ingreso a la Armada.

Al término del concurso se procederá a publicar en cada ciudad los resultados de la selección final, indicando los postulantes aceptados, que deberán recogerse en las fechas y unidades que se señalarán oportunamente.

En FF.CC.: 500 TRABAJADORES CESANTES POR FALTA DE RECURSOS

ENTRE LAS PARTIDAS del Presupuesto Nacional propuestas por el Ejecutivo y cercenadas por el Congreso se encuentran los recursos que el Gobierno destina cada año al desarrollo de los Ferrocarriles del Estado.

Así es como el Congreso en las diversas instancias en que se ha discutido el proyecto de Presupuesto presentado por el Gobierno ha resultado negar estos recursos vitales para la operación ferroviaria.

Es debido que FF.CC. adolece de fondos, que no se pueden negar, pero también es necesario reconocer que con el correr de los años, este servicio ha

incorporado elementos y técnicas modernas. Ahí están los 800 kilómetros de riel soldado instalado, la señalización automática; el control de tráfico centralizado; la electrificación de las vías, que este mes llegará hasta Concepción.

Los 891 millones de escudos y los 2,2 millones de dólares que se destinaron por el poder Ejecutivo a FF.CC., financian programas específicos como electrificación, riel soldado, mejoramiento de la vía, material rodante, maestranzas y talleres, poder de tracción, señalización y comunicaciones.

Altamirano a los trabajadores: PARTICIPACION EN TODOS LOS NIVELES

Secretario General del PS y candidato a senador por Santiago, Carlos Altamirano, continúa dialogando con los obreros, pobladores y mujeres de la provincia. Numerosas visitas a industrias y poblaciones está realizando el candidato a senador.

Bienvenido, compañero Altamirano. Usted ha demostrado que los plumeros fascistas se desmenuzan y se ríen de las aguas turbias y que sólo entienden si los trabajadores ponemos mano propia. Este saludo los trabajadores del Cordon Cerrillos recibieron la visita del secretario general del Partido Socialista, Carlos Altamirano, quien está sosteniendo continuos diálogos con obreros, empleados, campesinos, etc. Altamirano ha senaado a los trabajadores, en reiteradas ocasiones, que tiene mucho que aprender de ellos, como secretario general del Partido Socialista del Proletariado. Los encuentros del lider socialista con las bases se desarrollan a través de diálogos directos: los trabajadores le formulan preguntas y planteamientos que son analizados de compañero a compañero.

PODER REAL

Durante el recorrido del

Estuardo Long candidato a diputado por la provincia de Tarapacá se ha incorporado de lleno a las actividades que se desarrollan en las ciudades de la zona. En el grabado aparece junto al Ministro de Educación, Jorge Tapia, al Intendente Alejandro Soria y el Alcalde, Jorge Soria, durante un acto de inauguración de un campo deportivo.



CARLOS ALTAMIRANO



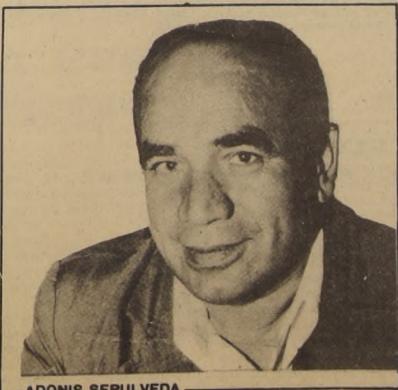
FIDELMA ALLENDE



LAURA ALLENDE



CARMEN LAZO



ADDONIS SEPULVEDA

verdadero. No tiene nadie que decirles que tienen que hacer y pueden hacer, porque ustedes son capaces de determinarlos. No son los Ministros, ni los interventores con caras de patrones los únicos que pueden decidir".

MERCADO NEGRO

¿Cuáles deben ser los pasos a seguir para combatir el mercado negro? Carlos Altamirano respondió que frente a la agresión imperialista y de la burguesía chilota que tratan de hambrear al pueblo con mil artimañas, el pueblo tiene que crear miles de organizaciones para derrotar sus propósitos.

El Secretario del Partido Socialista señaló que ahora era difícil ejercer el control estatal de la distribución y la producción por cuanto Dimco no contaba con el número de funcionarios suficientes y tampoco existe una ley que castigue el delito económico. Esta situación la ejemplificó al señalar que si una persona en Chile es sorprendida acaparando cualquier producto, cuando más un inspector honesto le pasaba una parte, el cual era anulado por los jueces o simplemente le cobraban una multa insignificante en comparación a las utilidades que percibía al vender los artículos a sobreprecio. El senador socialista dió a conocer que el mercado negro favorecía a la burguesía económicamente porque hacía un buen negocio. Y también políticamente, ambas razones son las que han motivado a los parlamentarios que tenían una camica clandestina en el Congreso a negarse a aprobar un proyecto de ley del ejecutivo para sancionar el delito económico.

El líder socialista explicó que los representantes de los trabajadores deben ser elegidos democráticamente. "Cada uno de los representados tiene el derecho de elegir a quien parezca más capaz. La participación significa que los trabajadores ejercen el

El actual problema del mercado negro, demuestra que hay productos, pero nadie los encuentra a precios oficiales. La única solución ante este problema, "es que el pueblo se organice y aumente su participación". Altamirano llamó a los trabajadores a formar economatos, cooperativas y conseguir la venta directa de productos a través de los camiones de DINAC.



Carlos Altamirano, candidato a senador por la provincia de Santiago está realizando numerosas visitas a poblaciones, industrias y centros comerciales para dialogar con los obreros. En el grabado, en una de las bodegas de GASCO los operarios le muestran decenas de balones de gas listos para salir al mercado.

Mañana en el Astor: Proclamación de Víctor Barberis

EN EL TEATRO ASTOR será proclamado mañana a las 18 horas el candidato a diputado por el primer distrito de Santiago, Víctor Barberis, del Partido Socialista e integrante de la lista del Partido Federado de la Unidad Popular.

Conjuntamente con el doctor Víctor Barberis se proclamara a Carlos Altamirano candidato a senador por la provincia y Secretario General del PS. El acto lo organizarán los militantes de la primera comuna y los adherentes de ambas candidaturas.

COMANDOS

Tres Comandos Comunales de la candidatura a diputado del Dr. Víctor Barberis, quien postula por el Primer Distrito de Santiago en la lista del Partido Socialista, han sido inaugurados recientemente

con gran asistencia de militantes, simpatizantes y amigos.

Esos organismos de propaganda de la campaña del Dr. Barberis, han quedado formados en las Comunas Cuarta, Quinta y Séptima de Santiago Dirigentes de las Seccionales respectivas y del Comando Provincial de la Campaña intervinieron en las reuniones masivas realizadas con ocasión del inicio de los trabajos de dicha candidatura.

PARLAMENTO 73

El candidato socialista por el Primer Distrito concurrió, en representación de su Partido, al Programa Parlamento 1973 de Televisión Nacional de Chile. En esa teleaudiencia, el Dr. Barberis cumplió una brillante actuación en duro y áspero enfrentamiento con los candidatos de la llamada "Confederación Democrática"

Esta tarde en el Senado: SE VENTILA ESCANDALO DEL MERCADO NEGRO

La oposición trata de negar el hecho en circunstancias de que el Senador Valente Rossi fue testigo presencial de la venta de carne de vacuno en el tercer piso de la Corporación. ¿Quién permite el mercado negro en el Senado? es la pregunta que harán los parlamentarios de la UP en la sesión de esta tarde.

En la sesión ordinaria de esta tarde del Senado los parlamentarios de la Unidad Popular exigirán una amplia investigación sobre la venta de carne de vacuno en plena veda que se descubrió en el tercer piso de la Corporación el jueves pasado.



Luis Corvalán, Secretario General del PC. Su colectividad denuncia la agresión norteamericana contra Viet-Nam del Norte.

por el Primer Distrito de Santiago.

LAS SECRETARIAS

Las Secretarías de los Comandos Comunales inaugurados del Dr. Víctor Barberis, están situadas en las siguientes calles:

Cuarta Comuna, Marinero Díaz 1020; Quinta Comuna, Gamero 1266; y Séptima Comuna en Vicuña Mackenna esquina de Alarfe Gamboa

Gobierno envía al Parlamento un proyecto de ley para penar el delito económico.

La denuncia la hizo el senador comunista Luis Valente Rossi quien informó de que se vendía carne de vacuno en el tercer piso del Senado el miércoles pasado se apersonó al lugar para comprobar el hecho. Al subir al piso indicado pudo darse cuenta que en la pieza vecina a la Sala de Comisiones un funcionario llamado Guillermo Ahumada expendía el producto. En un canasto de mimbre había 56 kilos de carne de vacuno y por las averiguaciones que hizo el

senador Valente provenía de una vaquilla faenada en un matadero clandestino.

El escándalo comprobado por el senador se une a la venta de decenas de pollos a 200 escudos cada uno, que se hizo los días anteriores a las fiestas navideñas. Por otra parte, el mercado negro de los cigarrillos funciona en el Senado todos los días, y son precisamente los parlamentarios de oposición quienes permiten el expendio.

El presidente de la Corporación es el demócrata cristiano Ignacio Palma, y los funcionarios que tienen que ver con la administración de ella son conocidos militantes de los partidos de oposición.

El mercado negro de la carne, pollos y cigarrillos no puede estar funcionando en el Senado sin el permiso de importantes personas de él cuyo nombres deberán salir a la luz pública en la sesión de esta tarde.

Los senadores de la Unidad Popular exigirán drásticas sanciones para quienes aparezcan responsables, cualquiera sea su jerarquía o grado que tengan en el Senado.

Llama el Partido Comunista: A INTENSIFICAR ACCIONES SOLIDARIAS CON VIET-NAM

Como un atentado a toda la humanidad progresista califica el Partido Comunista la agresión norteamericana contra Viet Nam del Norte y los continuos bombardeos a las ciudades y campos.

La Comisión Política de esta colectividad entregó la siguiente declaración repudiando la política belicista de los Estados Unidos:

"La Comisión Política del Partido Comunista de Chile, ante la intensificación de los bárbaros y criminales bombardeos norteamericanos sobre Viet-Nam y la continuación de la guerra intervencionista en Viet-Nam del Sur, denuncia ante la opinión pública chilena que el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, no ha cumplido la palabra de su gobierno en orden a acordar el cese de la agresión, desafiando en esta forma, a toda la humanidad progresista.

Al aproximarse un Nuevo Año, los comunistas chilenos expresamos nuestra ardiente solidaridad con el pueblo combatiente de Viet-Nam y nuestro apoyo a sus luchas liberadoras y antimperialistas. Desearnos fervientemente que 1973 sea el año de la paz en Indochina, el comienzo de la reconstrucción pacífica del Viet Nam socialista.

La causa del pueblo vietnamita vencerá. Con ella están todos los pueblos de la tierra. El imperialismo ha sido derrotado moral y materialmente gracias al heroísmo de los trabajadores vietnamitas, a la solidaridad mundial y a la generosa ayuda de la Unión Soviética y de los otros países socialistas.

Hacemos un llamado al pueblo chileno a intensificar sus acciones solidarias con el pueblo vietnamita y a repudiar la continuación de esta guerra de agresión imperialista."

PARLAMENTARIOS PARA EL PUEBLO

¡ 200 KILOMETROS DE LIENZO y TOCUYO!

200 kilómetros es más que la distancia entre Santiago y Valparaíso. Y este es el cálculo aproximado de lo que se derrochará en lienzos de propaganda electoral en las elecciones parlamentarias de Marzo.

Y todo esto, mientras el pueblo forma interminables colas para adquirir los metros indispensables de género para confeccionar sábanas o pañales, o debe comprarlos a tres o cuatro veces su valor en el siniestro mercado negro.

Estas son realidades. Frente a ellas el Partido Socialista ha acordado no recurrir a este tipo de publicidad y llamar a las demás colectividades de la Unidad Popular a adoptar similar posición.

Respecto a la millonaria propaganda de la Confederación Democrática, encabezada por su líder Sergio Onofre Jarpa, los socialistas emplazamos a esta híbrida combinación a renunciar a este tipo de publicidad, o en su defecto, a declarar las fuentes de donde obtiene los productos textiles que están empleando en desmesurada cantidad a lo largo del país. Estos hechos demuestran:

- 1) la manifiesta vinculación entre la mafia que controla el mercado negro con determinados políticos derechistas.
- 2) la hipocresía de la oposición de culpar al Gobierno de la falta de productos textiles, específicamente de lienzos y creas, que ellos mismos emplean en su provecho.
- 3) la inmoralidad que este doble juego significa frente a indispensables necesidades de nuestro pueblo trabajador.

**COMISION POLITICA
DEL PARTIDO SOCIALISTA**

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario e Instituto de Crédito Industrial, en virtud de lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 126, del 12 de Junio de 1953, modificado por Decreto con Fuerza de Ley N° 251 de 4 de Abril de 1960.

CAPITAL E° 25.000.000,—
CAPITAL PAGADO E° 25.000.000,—
FONDOS DE RESERVA E° 770.201.729,31

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

CARLOS LAZO FRIAS Vicepresidente
RAUL FERNANDEZ LONGE Presidente
Representante de:
S. E. el Presidente de la República
ALFONSO INOSTROZA CUEVAS
MAXIMO VALDES VIAL
SERGIO MARKMANN DIMITSTEIN
Representante de:
Banco Central de Chile
Corporación de Fomento
Sociedades Agrícolas del País
Sociedad de Fomento Fabril
JORGE SALAMANCA VALDIVIA
DARIO VIAL HERRERA
ENRIQUE VERA RIQUELME
CARLOS CASAS-CORDERO AMPUERO
MANUEL FERNANDEZ OLIVA
Representante de:
Sociedad Nacional de Minería
Cámara Central de Comercio de Chile
Cámara de Comercio Minorista
Empleados Obreros

GERENCIA GENERAL:

WASHINGTON BERTRAND REMEDY Gerente General
CARLOS GUERRA ESTEVEZ Fiscal
ISAAC ROJAS FLORES Subgerente General
CARLOS GOMEZ CAMUS Gerente de Operaciones
CESAR HERNANDEZ ORELLANA Gerente de Inspección
LUIS SILVA VERGARA Gerente de Comercio Exterior
SERGIO EHIJO MOYA Gerente de Personal
OSCAR MARTINO MENDILUCE Gerente Departamento de Fomento
RAUL MORENO ARGOMEDO Gerente Contralor
JUAN VALDIVIA VILCHES Gerente de Racionalización
MOISES LEXUTT HIMMERWERT Gerente de Promoción y Ahorro
JESUS VAZQUEZ ANDUEZA Gerente de Contabilidad
JOSE NUSTAS VILLOBO Gerente Comercial
JORGE SEPULVEDA MUÑOZ Gerente del Depto. Munic. y Com. Confa.

GERENCIA GENERAL:
SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N° 1111

OFICINAS EN:

ARICA PTO. FORTA SANTIAGO: CASA MATRIZ SANTIAGO: RENCA PEUMO BULNES PUREN RIO BUENO
IQUIQUE CABILDO " AHUMADA " RECOLETA RENGÓ TALCAHUANO OSORNO
TOCOPILLA LA LIGUA " " SAN GREGORIO " HUACHIPATO RIO NEGRO
CHUQUICAMATA PUTAENDO " AVDA. EL SALTO " PERALILLO SAN VICENTE DE T.T. CURACAUTIN PURRANQUE
MARIA ELENA SAN FELIPE " AVDA. MATTA " SAN GREGORIO " PENCO CONCEPCION CAUPOLICAN FRUTILLAR
CALAMA LOS ANDES " BANDERA " SAN MIGUEL SAN FERNANDO CONCEPCION CAUPOLICAN TEMUCO PORTALES
PEDRO DE VALDIVIA LA CALERA " LA CISTERNA SANTA CRUZ SAN FERNANDO CARAHUE PUERTO VARAS
ANTOFAGASTA QUINTERO " DIEZ DE JULIO " LA VEGA NANCAGUA CABRERO PUERTO MONTT
ANTOFAGASTA NORTE CONCON " NATAEL COX " V. MACKENNA CHIMBARONGO CORONEL NUYA IMPERIAL MAULLIN
TALTAL LLAY-LLAY " ESTACION " C. J. M. CARO CURICO YUMBEL YUNGAY CALBUCO
CHARRAL HUERFANOS " INDEPENDENCIA " MAIPU SAN ANTONIO LINARES LICANTEN HUEPIL ANCHIL
COTRERILLOS VINA DEL MAR " AVDA. MEXICO SAN BERNARDO SAN BERNARDO GORBEA CASTRO
EL SALVADOR VINA DEL MAR-ORIENTE " MERCEZ SAN ANTONIO SAN BERNARDO GORBEA ACHAO
COPIAPO S. FCO. DE LIMACHE " TOBALABA PENAFLOR SAN ANTONIO SAN BERNARDO GORBEA CHONCHI
VALLENAR VALPARAISO PRAT " SAN DIEGO FUENTE ALTO TALAGANTE SAN JAVIER TALCA QUELLON
LA SERENA ISLA DE PASCUA " MANQUEHUE BUIÑ VILLA ALEGRE CURANILAHUE NACIMIENTO CHAITEN
COQUIMBO VALPARAISO CHACABUCCO " CONCHALI MATUCANA NANCAGUA SANTA BARBARA LANCO PUERTO AYSEN
VICUNA VALPARAISO PLAYA ANCHA " NURCO RANCAGUA RANCAGUA LEBU S. J. DE LA MARIQUINA COYHAIQUE
OVALLE VALPARAISO CERRO BAKON " MACUL PARRAL RANCAGUA LEBU VALDIVIA CHILE CHICO
COMBARBALA VILLA ALEMANA " PLAZA EGANA DONIHUE QUIRIBUE SAN CARLOS SANTA BARBARA LANGO
ILLAPEL QUILPE CASABLANCA PROVIDENCIA REQUINOA ANCOL MULCHEN CABETE LOS LAGOS
SALAMANCA CASABLANCA QTA. NORMAL LAS CABRAS ANCOL MULCHEN CABETE PAILLACO PUERTO NATALES
LOS VILOS CURACAVI " LAS CABRAS TOMÉ COLLIPULLI COLLIPULLI LA UNION PUERTO ARENAS
PUERTO PORVENIR

CAJAS AUXILIARES: Pueblo Hundido (Chañaral), Corvi, Moneda y Pudahuel (Casa Matriz), Lampa (La Vega), El Toro (Los Angeles), Puerto Aguirre (Puerto Aysen), Puerto Ibañez (Coyhaique), Cerro Sombrero (Punta Arenas).

AGENCIA: Osorno Bahue
SUBAGENCIAS: Sewell y Caletones

OFICINA DE REPRESENTACION EN BUENOS AIRES
Y CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

Activo y Saldo Deudores	Moneda Chilena		EQUIVALENTE de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	Pasivo y Saldo Acreedores	MONEDA CHILENA		EQUIVALENTE de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	E°	E°				Sección Ahorros	Sección Comercial		
FONDOS DISPONIBLES:					EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:				
Caja y documentos computables como encaje	2.259.260.890,17	2.138.896,03			Acreedores en Cuentas Corrientes	21.768.885.960,90	589.050.775,48		
Depósitos en el Banco Central de Chile	9.382.239.739,32	1.103.127.771,84			Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	1.984.270.330,36	283.727.928,29	13.822,03	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	1.299.515.646,47	1.568.601,70			Otros saldos acreedores a la vista	496.312,78	1.039.588.628,99	253.711.261,81	
Depósitos en Bancos comerciales		265.522.550,74			SUBTOTAL	1.984.766.643,14	23.092.202.516,18	842.775.929,32	
Depósitos en Bancos del exterior	12.405.616,36	118.976.032,43			Boletas de garantía, consignaciones judiciales, Cartas de Crédito		15.640.319,56	4.695.894.922,05	
Operaciones de Cambio, Acuerdo N° 790 B. C. Ch.					TOTAL	1.984.766.643,14	23.107.842.835,74	5.538.670.851,37	30.631.280.330,25
TOTAL	12.953.421.892,32	1.491.333.912,74		14.444.755.805,06	EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:				
COLOCACIONES:					Depósitos a plazo		114.289.185,35	151.935.810,00	
Deudores en cuentas corrientes	8.514.501.146,85				Depósitos a plazo y condicionales de Ahorro	9.714.340.176,56			
Préstamos	9.021.308.016,61	1.765.966,50			Otros saldos acreedores a plazo	730.640,13	9.442.969,79	38.125.301,52	
Documentos descontados	177.416.098,61				SUBTOTAL	9.715.070.816,69	123.732.155,14	190.061.111,52	
Otras colocaciones	597.995.289,15	2.574.705.444,87			Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y/o fianzas		186.533.978,18	1.856.226.563,92	
SUBTOTAL	18.311.220.551,22	2.576.471.401,37		20.887.691.952,59	TOTAL	9.715.070.816,69	310.266.133,32	2.046.287.675,44	12.071.624.625,45
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y/o fianzas	186.443.142,82	5.424.236.984,38			OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:				
TOTAL	18.497.663.693,94	8.000.708.385,75		26.498.372.079,59	Adeudado al Banco Central de Chile			1.765.966,50	
INVERSIONES:					Adeudado a Bancos del país	5.831.043.327,24	1.008.629.413,95		
Bienes Raíces:					Adeudado a Bancos del exterior	97.105.064,50	3.969.114.087,44		
I) Para el servicio del Banco	264.708.368,98				SUBTOTAL	5.928.148.391,74	4.977.743.501,39		
II) Aceptados en pago y afectos a realización	1.854.115,44				Redescuentos vigentes:				
III) No utilizados por el Banco	100.581.118,58	42.270.112,50			a) Con el Banco Central de Chile			1.765.966,50	
Valores Mobiliarios	4.346.222.640,61	42.270.112,50			b) Con otros Bancos				
Otras inversiones	642.366.098,81	344.949.069,74			Deuda Hipotecaria a largo plazo y otras obligaciones				
TOTAL	5.357.712.342,42	387.219.182,24		5.744.931.524,66	TOTAL	5.928.148.391,74	4.979.509.457,89	10.907.657.849,63	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:					OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Saldos con Sucursales del país	1.421.442.906,11				Saldos con Sucursales del país			9.476.299,88	
Préstamos en Bonos Reajustables	2.637.564,80				Bonos Reajustables en Circulación	2.637.564,80			
Préstamos en Bonos Hipotecarios	339.946,42				Bonos Hipotecarios en Circulación	162.160,00		813,82	
Operaciones de cambio y varios	4.229.547.226,23	6.747.447.473,51			Operaciones de cambio y varios	1.542.706.574,86	3.741.319.161,98		
Activos Transitorios	949.309.842,54	125.122.348,95			Pasivos Transitorios	389.197.067,32	55.772.344,02		
TOTAL	6.603.277.486,10	6.872.569.822,46		13.475.847.308,56	TOTAL	1.934.703.366,98	3.806.568.619,70	5.741.271.986,68	
TOTAL GENERAL	43.412.080.414,68	16.751.831.303,19		60.163.911.717,87	UTILIDAD DEL SEMESTRE	16.875.196,55		16.875.196,55	
					CAPITAL Y RESERVAS:				
					Capital autorizado, E° 25.000.000,00	25.000.000,00			
					Fondos de Reserva	389.407.030,52		380.794.698,79	
					Otras Reservas varias				
					TOTAL	414.407.030,52	380.794.698,79	795.201.729,31	
					TOTAL GENERAL	11.699.837.459,83	31.712.242.954,85	16.751.831.303,19	60.163.911.717,87

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados (1):	E°	E°	E°	Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	E°	E°	E°	
a) Directores				Beneficiarios de Créditos del Exterior	33.447.313,73			
b) Consejeros Regionales				Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza		68.192.893,47	541.825.116,36	
c) Empleados	33.447.313,73	33.447.313,73		Responsabilidad de Valores en Custodia		2.819.088.579,86	2.950.335,64	
Deudores por Créditos del Exterior			541.825.116,36	Depositar de Valores y Letras en Garantía		9.067.305.935,24	9.631.681,50	
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza		2.950.315,64		Depositar de Documentos en Cobranza		295.329.751,17	2.070.517.220,15	
Valores en Custodia	2.819.088.579,86	9.631.681,50		Depositar de Certificados en Tramitación, Custodia y Garantía		9.970.197,01		
Valores y Letras en Garantía	9.067.305.935,24	9.631.681,50		Otras responsabilidades por Cuentas de Orden		6.567.805.642,89	2.870.146.606,68	
Documentos en Cobranza	295.329.751,17	2.070.517.220,15		TOTAL	18.861.140.313,37	5.495.070.940,33	24.356.211.253,70	
Certificados de Importación en Tramitación, Custodia y Garantía	9.970.197,01							
Otras Cuentas de Orden	5.567.805.642,89	2.870.146.606,68						
TOTAL	18.861.140.313,37	5.495.070.940,33	24.356.211.253,70					

DEBE

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

HABER

	E°	E°	E°
Remuneraciones personales y otros gastos de Personal	1.203.572.919,19		
Remuneraciones al Directorio	265.137,43		
Otros Gastos Operativos	117.432.007,14		
Gastos Financieros y otros de Operación	357.148.556,57		
Impuestos, Contribuciones y Aportes	5.005.022,71		
Provisiones y Castigos	61.598.564,07		
Utilidad Neta	16.875.196,55		
TOTAL	1.761.897.403,66		
Ingresos de Operación		1.508.387.841,26	
Otros Ingresos		253.509.562,40	
TOTAL		1.761.897.403,66	

(1) Contabilizadas en las Colocaciones.

JESUS VAZQUEZ ANDUEZA
Gerente de Contabilidad

RAUL MORENO ARGOMEDO
Gerente Contralor
Contador C. C. N° 5.956 — Licencia N° 6.849-2

WASHINGTON BERTRAND REMEDY
Gerente General

TERMINA LA TREGUA EN VIETNAM

Aún se desconoce si proseguirán los bombardeos sobre Hanoi

SAIGON, 1 (UPI).—Los pilotos norteamericanos recibieron órdenes de reanudar los bombardeos sobre Vietnam del Sur a partir de esta tarde, pero la suspensión de los ataques podría continuar por tiempo indefinido sobre todo Vietnam del Norte, según se desprende de las informaciones facilitadas por los portavoces militares.

El Presidente estadounidense Richard M. Nixon, ordenó el sábado la suspensión de las incursiones aéreas al norte del paralelo 20 de Vietnam del Norte. En la parte sur de Vietnam del Norte los bombardeos cesaron ayer a medianoche con motivo de la fiesta del año nuevo, sin que se fijase hora para recomenzarlos, afirmaron los voceros mencionados.

El alto a los ataques aéreos estadounidenses sobre Vietnam del Sur coincidió con la tregua de 24 horas proclamados por el Gobierno sudvietnamita que

expira esta noche, del lado comunista la suspensión temporal de hostilidades, por idéntico plazo, dio comienzo a una hora después.

El comando sudvietnamita denunció 34 violaciones de tregua en tierra, registrándose 10 muertos, 63 heridos y 5 desaparecidos. Los Comunistas tuvieron 35 muertos.

Algunas de las acciones más encarnizadas durante el tiempo de tregua se libraron en las inmediaciones de la ciudad de Quantri, 640 kilómetros al norte de Saigón.

Anteriormente los comunistas hicieron 102 disparos de mortero, de 82 milímetros, sobre las posiciones de los paracaidistas, matando a uno e hiriendo a otros 7.

Más al sur, un portavoz sudvietnamita dijo que las tropas del Gobierno rechazaron un ataque comunista en Kiemhanh, 56 kilómetros al noreste de Saigón, causando 11 bajas mortales a los atacantes y sufriendo, por su lado, un muerto y dos heridos.

Un informe emitido por radio Hanoi dijo que durante los 12 días de bombardeos de la zona Hanoi-Haiphong, la aviación de Estados Unidos arrojó 100.000 toneladas de bombas cantidad de potencia explosiva equivalente a 5 bombas atómicas del tipo lanzado por la aviación norteamericana sobre Hiroshima en la Segunda Guerra Mundial.

El corresponsal de United Press International, Arthur Higbee, informó que habían ocurrido varias escaramuzas cerca de la base artillería de Tichuon, una nueva posición situada unos 3 kilómetros al sudoeste de la capital provincial.

Paracaidistas sudvietnamitas, según el despacho del Higbee, dieron muerte a 16 comunistas e hicieron un prisionero, en un choque que se produjo a las 8 A.M. (0000 GMT) de hoy. No hubo bajas del lado de las fuerzas del Gobierno.

EL EXITO ARGELINO

por Miguel F. Roa de Prensa Latina

ARGEL, 1 (PL).—El año que acaba de expirar registró éxitos notables de Argelia en el plano económico, al tiempo que marcó el nacimiento de la última y decisiva etapa de su primer cuatrienal.

Será en 1973, en efecto, que se definirá si este país árabe del norte de África logrará su objetivo de quebrar las ataduras del subdesarrollo y convertirse en una de las naciones punteras del mundo tricontinental.

Durante el año que terminó, Argelia vio acrecentada su tasa de producción en dieciocho por ciento, en comparación con el de 1971.

Esto se debió fundamentalmente al incremento alcanzado en la industria petrolera, una vez superado el diferendo con las compañías europeas.

Según fue hecho público en 1972, se produjeron más de 52 millones de toneladas de petróleo, lo que significa 16 millones y medio más toneladas que el año anterior.

Esto supone enormes y positivas repercusiones en el resto de la economía argelina, habida cuenta de la subida de los precios obtenidos para el hidrocarburo después de las conferencias de Caracas, Teherán y Trípoli.

Una perspectiva optimista se desprende del informe dado a conocer por las autoridades del plan económico, y que resume las conclusiones a que arribaron el Consejo de la Revolución y el Consejo de Ministros, luego de analizar por más de quince días la aplicación del plan cuatrienal en 1972.

El examen demuestra la justicia del punto de vista del Gobierno —dice la información— en el sentido de que el desarrollo económico es la única vía para garantizar la independencia del país y la plena personalidad de sus habitantes.

Los veintitrés mil millones de dinares (cuatro mil seiscientos millones de dólares) que fueron asignados durante estos tres primeros años del plan para el financiamiento de las inversiones públicas, responden a la política preconizada por el poder revolucionario en esa materia.

De esa cifra, nueve mil millones de dinares corresponden a inversiones públicas de 1972.

Este programa fue financiado en un ochenta por ciento por fuentes internas, lo que redujo el aporte exterior —bajo forma de préstamos comerciales o financieros— a los límites tolerables, indica el anuncio.

Por otra parte, una mayor flexibilidad en la política de importaciones condujo a que estas ascendieran a ocho mil millones de dinares (mil seiscientos millones de dólares) en 1972, lo que significa un aumento de un treinta por ciento en comparación con el año anterior.

Su contrapartida, las exportaciones, se incrementaron en más de un cincuenta por ciento en igual período.

En cuanto a las disposiciones del plan cuatrienal para la rama educativa, se cumplieron de acuerdo con lo previsto, 200 millones de dinares para escuelas, trescientos millones para centros secundarios, cerca de 140 millones para la enseñanza superior.

Los éxitos obtenidos en 1972 son atribuidos por las autoridades argelinas, en buena medida, a la nacionalización de las compañías extranjeras y la puesta en práctica de la revolución agraria.

Ellos serán el punto de partida a la aplicación del plan cuatrienal del año que acaba de dar inicio, que deberá registrar una tasa de crecimiento de diez por ciento en la producción industrial.

Las inversiones públicas, por su parte, ascenderán a doce mil millones de dinares, algo más de un treinta por ciento respecto a 1972.

1973 conocerá también de un amplio destino a la organización de las tierras, ya sean privadas, comunales o cooperativizadas, y a la creación de nuevos poblados agrícolas.

La modificación y mejoramiento de las condiciones de vida en las zonas agrarias también serán atendidos.

Este renglón es una especie de preámbulo al segundo plan cuatrienal (1974-77), que brinda una especial atención a la revolución agraria y a las transformaciones sociales.

ASTRO DEL BEISBOL MURIO EN ACCIDENTE DE AVIACION

MANAGUA, (Nicaragua).—Esta foto muestra la destrucción causada por el terremoto que afectó a este país. Aparece gran parte de los edificios en el suelo y se presume que esta capital deberá ser destruida totalmente ante el peligro de derrumbes (Radiofoto UPI)

después de despegar de San Juan de Puerto Rico.

El lugar del accidente está ubicado en "Boca de Cangrejo" según informó un radioaficionado de ese país.

En el avión también viajaban Rafael Lozano y tres tripulantes. Clemente había firmado el aparato en su condición de Presidente de un Comité Pro-Ayuda a los damnificados de Managua, y las primeras informaciones indican que viajaba a Nicaragua con otro miembro del Comité portando solidaridad del pueblo puertorriqueño.

Voceros del aeropuerto informaron que el aparato se estrelló poco antes de concluir el año 1972.

Clemente tenía 18 años como jugador de béisbol en las grandes ligas, fue campeón bate durante cuatro años y en su carrera bateó 3 mil hits. Recientemente actuó de manager de Puerto Rico en la serie mundial de béisbol amateur, realizada en Nicaragua y que fue ganada por Cuba.

En 1966 fue seleccionado como el jugador más valioso de la liga americana.

En la serie mundial de 1971 fue la figura más destacada de la liga americana, jugando para los Piratas de Pittsburg.

Clemente fue escogido doce veces para integrar el equipo de la Liga Nacional en la llamada "Serie de las Estrellas".

FIIPINAS ESTABLECERIA RELACIONES CON LA URSS

MANILA (PL).— Filipinas desea establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, según aquí medios generalmente informados.

Las fuentes basan sus estimaciones en que se han efectuado, en estas conversaciones con representantes soviéticos sobre un programa a largo alcance para la expansión de su intercambio cultural y comercial.

El establecimiento de servicios aéreos y la promoción del turismo y el intercambio de misiones comerciales, también forman parte del acuerdo.

Ciudadanos políticos aseguran también que Filipinas está tratando de extender sus contactos con China.

En noviembre último, el Secretario de Comercio e Industrias, T. Quizon, se reunió con representantes de la "China Resources Corporation", en Hong Kong.

Por otra parte, el Secretario de Información Pública, Francisco Tazul, manifestó que "nosotros esperamos que cualquier campaña de la URSS o de China para encontrar aliados en el Asia no

debe permitirse que deje a Filipinas cogida en el medio".

EL AÑO 73 LLEGO CON RETRASO

LONDRES, ENERO 1 (UPI).— El mundo recibió el Año Nuevo hoy con retraso de un segundo.

El observatorio de Greenwich detuvo el reloj por un segundo al final del 1972, cambiando la hora del Meridiano de Greenwich (GMT).

Dicho segundo adicional, el segundo agregado este año, convirtió a 1972 en el año más largo de la historia.

Ambos segundos fueron añadidos para corregir el tiempo de acuerdo con la rotación de la tierra.

CELEBRAN EN GRAN BRETAÑA INGRESO AL MERCADO COMUN

LONDRES, 1 (UPI).— Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda ingresaron hoy al Mercado Común Europeo (MCE) en medio de celebraciones oficiales y una opinión pública profundamente dividida sobre la conveniencia de la iniciativa.

"Este es un momento inolvidable", dijo el Primer Ministro Edward Heath en una entrevista transmitida por la British Broadcasting Corporation (BBC). "Se trata de un gran momento histórico en todo el sentido de la palabra".

Gran Bretaña entra al MCE tras más de un decenio de negociaciones agotadoras y dos vetos del extinto Presidente francés Charles de Gaulle.

No obstante el júbilo de Heath, el líder de la oposición Laborista, Harold Wilson, declaró a su vez: "No puedo celebrar un acontecimiento que significa el ingreso de Gran Bretaña a Europa sin el apoyo del pueblo británico y en condiciones totalmente inaceptables".

El Partido Laborista sostiene que tal ingreso significará un alza de precios de los artículos alimenticios, una gran carga para la balanza de pagos, la pérdida de la soberanía nacional y un rudo

golpe para la economía de países como Nueva Zelanda y Australia.

Una encuesta de opinión pública efectuada por la BBC indicó una división casi completa del país respecto a la medida con el 38 por ciento de los consultados a favor, el 39 por ciento en contra y el 23 por ciento indeciso.

Docenas de millares de británicos celebraron la ocasión tomándose un día de asueto.

A diferencia de los demás países del MCE y la mayor parte del mundo, en efecto, el día de Año Nuevo no es feriado en Gran Bretaña.

Los periódicos británicos, sin embargo, predicen que dentro de cinco años en Gran Bretaña seguirá la costumbre del MCE y dejará de trabajar en esta fecha.

La noticia ocupa los titulares de la prensa nacional.

"Entramos", titula el Daily Express, un diario que siempre se opuso a la medida.

"Llegamos, Europa", dice por su parte el Daily Mail, defensor de la iniciativa.

"Durante su alocución, Heath dijo que el ingreso significa la creación de una nueva comunidad de nueve naciones con un mercado de más de 200 millones de personas.



MIAMI, (Florida).— Un enfermero conduce desde una ambulancia al hospital, de esta localidad, a una pequeña de sólo dos años que fue rescatada con otros 66 sobrevivientes del avión de la Eastern Airlines que con 167 personas a bordo, se estrellara en un pantano (Radiofoto UPI)



MIAMI, (Florida).— Un sobreviviente del avión de la Eastern Airlines que se estrellara contra un pantano, aparece descendiendo del helicóptero de la Fuerza Aérea que lo rescató del sitio de la tragedia (Radiofoto UPI)

En Buenos Aires: GUERRILLEROS ASALTAN UN PUESTO POLICIAL

BUENOS AIRES, 1 (PL).— Un comando guerrillero inició el nuevo año con un audaz golpe contra la policía de esta capital, uno de cuyos puestos principales fue asaltado esta madrugada.

Dos agentes uniformados resultaron heridos cuando una decena de jóvenes —incluyendo varias mujeres— tomó sorpresivamente el destacamento ubicado en el límite oeste de esta capital federal con la provincia de Buenos Aires.

La sorpresiva acción fue apoyada por varios revolucionarios más a bordo de dos vehículos. Según los informes oficiales, el comando guerrillero llegó al puesto policial en una camioneta de carga y sus

tripulantes con uniformes de trabajadores públicos.

Tras encontrar resistencia de los encargados de la posta, los guerrilleros dispararon sus armas dejando un saldo de dos heridos.

Las armas que se encontraban en el retén fueron requisadas, así como municiones y uniformes, según las autoridades.

Durante los últimos días del año pasado, dos comandos tomaron por asalto igual número de armerías de esta capital, mientras otra acción similar se desarrolló en la ciudad de Rosario.

Los jóvenes revolucionarios han logrado así la concentración de más de medio millar de armas de diversos tipos y calibres.

Crece la inflación en Uruguay

MONTEVIDEO, 1 (UPI).— Hoy un 150 por ciento de aumento del índice de precios del querosene y entre el 100 y el 110 por ciento el de la carne, según los tipos.

Estos aumentos los precios que por consecuencia arrastrarán el alza de otros artículos, pero también el aumento que rige también el costo de los salarios de la actividad privada, determinarán necesariamente un aumento de la espiral inflacionaria, que según los economistas llegará a ser de diecinueve por ciento, la mayor tasa del mundo.

Hasta el 31 de octubre pasado el costo de la vida había subido en un 77,5 por ciento, según el índice dado a conocer por el instituto de estadísticas de la Facultad de Ciencias Económicas.

El gobierno autorizó a partir de hoy un aumento en los salarios del 35 por ciento, que se suma al 20 por ciento concedido como "adelanto" el primero de octubre del año pasado.

Ya antes de concederse el aumento del 20 por ciento se desató una ola de aumentos en todos los artículos, tanto nacionales como importados, que prácticamente absorbió el aumento de salarios.

NUEVO CRIMEN DE LA MAFIA DESCUBIERTO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1 (PL).— La Policía trata de identificar los cuerpos de 3 hombres jóvenes acribilados a balazos que fueron hallados en un baño de Bronx, al parecer ejecutados por miembros del hampa.

Dos de los cadáveres, fueron localizados en un solar yerno, el tercero apareció en un depósito de basura, a 5 kilómetros de los otros dos. Los 3 hombres recibían una bala en la nuca y dos en la espalda.

Los 3-muertos aparecieron con los ojos vendados y uno de ellos con la cabeza metida en una bolsa de plástico.

Las autoridades dijeron que la venta en los ojos significa en el lenguaje de los personajes de la mafia, que el hombre "vio demasiado" y la bolsa en la cabeza que "habló más de lo que debía", o sea que violó la Ley de la "Omertá" (silencio de la Cosa Nostra).

Al mismo tiempo añadieron que las ropas de las víctimas aparecieron con las etiquetas arrancadas y los bolsillos cortados, a fin de que no pudieran ser identificados.

Los voceros de la Convención Nacional de Trabajadores (CNT), de orientación izquierdista, expresaron que el nuevo aumento es "insuficiente", señalando además el temor que si no hay controles efectivos para evitar los aumentos desmedidos en los precios, serían nuevamente ilusorios los aumentos de salarios.

El Ministerio del Trabajo y Seguridad Social, Carlos Abdalañ manifestado por su parte que la política del Poder Ejecutivo es el "mantenimiento del valor real del salario", para lo que se prevé una contención en los precios, según aseguró.

El anuncio de que aumentarían los combustibles provocó de inmediato la expansión en las ventas el 30 y el 31 de diciembre, al punto que ante los puestos oficiales de venta de "combustibles", que eran prácticamente "los únicos habilitados", se formaron filas de centenares de automóviles, entre ellos muchos de turistas de Argentina y Brasil, que esperaron durante horas que se les proporcionara gasolina.

Protestas en Bangla Desh por bombardeos a Vietnam

DHAKA, 1 (PL).— Choques entre estudiantes y policías, un incendio que destruyó una ciudad de Estados Unidos y una amenaza de huelga para Bangla Desh, fueron los últimos sucesos ocurridos hoy en el mundo.

En protesta contra los bombardeos norteamericanos y la República Democrática de Vietnam, grupos de jóvenes enfrentaron a los policías cinco minutos un nutrido grupo de la Policía, que trató de dispersarlos que fuera arrasada por las bombas la Oficina del Servicio de Información de Estados

Unidos (USIS) en Mymensingh, a 110 kilómetros al norte de esta capital.

Los manifestantes antinorteamericanos lanzaron una serie de granadas contra la propiedad de la USIS, que provocaron un violento incendio que destruyó el inmueble.

Antes de retirarse bajo las balas de la Policía, los jóvenes dejaron enarbolar la bandera de la RDV en la azotea del edificio.

Después los estudiantes marcharon por las principales calles de esa localidad coreando consignas en demanda de la suspensión de los bombardeos y el retiro inmediato de las tropas expedicionarias de Vietnam del Sur.

Según informes extraoficiales, unos 10 estudiantes resultaron heridos y otro fueron arrestados por la Policía.

El Partido Nacional Awami anunció que mañana se llevara a cabo un paro de apoyo al pueblo vietnamita, en ocasión de reiniciarse en París las conversaciones entre técnicos nortvietnamitas y norteamericanos.

PAREJA ASESINADA

DUBLIN (UPI).— Un hombre y una mujer, ambos de alrededor de 20 años, fueron hallados muertos a tiros temprano esta mañana en una zona varios kilómetros al sur de la frontera irlandesa, informó hoy un vocero policial.

Ambos habían recibido balazos en la cabeza, y sus cadáveres fueron hallados a la orilla de la

Carretera entre Muff y Burnfoot, en el condado Donegal, a unos cuatro kilómetros de Londonderry.

El portavoz agregó que una escuadra policial de esta capital había partido rumbo a la escena.

La policía rehusó especular sobre la posibilidad de que las muertes hubiesen tenido motivación política.

Durante 1972:

NUEVAS NAVES Y DISTINCIONES A OFICIALES DE LA ARMADA

UN 12 de FEBRERO de 1972 en Bahía Almirantazgo, en la Antártida, el buque turístico noruego Lindblad Explorer, se

vara en las heladas aguas polares provocando gran expectación en todo el mundo. La noticia es rápidamente recibida por las radios

nales y acude en su auxilio el Transporte Piloto Pardo y el Buque Oceanográfico Yelcho.

Condell, que se construye en Escocia, el acto es presidido por el Embajador de Chile en Inglaterra Alvaro Bunster.

hace entrega a los Directivos de la Empresa Nacional del Petróleo una barcaza de 400 toneladas de desplazamiento denominada ENAP III.

mes también es botado el Submarino SS-20'Brien.

Hay que destacar en este recuento la condecoración que impone el Embajador de Noruega en Chile a los oficiales chilenos que participaron en el salvataje de la nave de ese país. La Condecoración es la Orden de Comendador de St. Olav a nombre del Rey.

En diciembre es botado al agua el casco de la Fragata PEG 07 Lynch, que se construye en los Astilleros de Escocia, en este

En la Base Naval de Pearl Harbour, fue transferido oficialmente a nuestro país un nuevo buque que lleva el nombre de Beagle. Posteriormente en la Base Naval de Talcahuano se

Los tripulantes son trasladados a la ciudad de Punta Arenas y el salvataje concita la atención mundial recibiendo la Armada chilena numerosas felicitaciones. Con una noticia tal vez trágica, pero muy positiva, nuestra Armada inicia el año noticioso de 1972, la que es seguida con la incorporación del Crucero Almirante Latorre, adquirido en Suecia. El barco es recibido por la Escuadra Nacional, y se embarca en él el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, quien viaja hasta el puerto de Valparaíso.

Diversas autoridades navales extranjeras visitan nuestro país, entre ellos el Comandante en Jefe de la Armada de Suecia, Almirante Bengt Lundvall, el Comandante en Jefe de todas las Fuerzas Armadas de Gran Bretaña, Almirante Sir Peter Hill Norton, el Comandante en Jefe de la Armada de Francia, Almirante Francois de Joybert.

ADQUISICIONES

Así como son numerosas las visitas a nuestro país, y los agradecimientos por el salvataje de la nave noruega, la Armada se hace acreedora de numerosas embarcaciones que integrarán su flota.

En junio es botado al agua el casco de la Fragata PFG 06

En junio es botado al agua el casco de la Fragata PFG 06

El Petrolero Beagle, cedido a la Armada Nacional por el gobierno norteamericano.



El Crucero Almirante Latorre, adquirido en Suecia, se incorporó de inmediato a la Escuadra.



El Piloto Pardo y la Yelcho acuden en ayuda del buque noruego Lindblad Explorer, que varó en aguas de la Antártida.

UN AÑO DE LUCHAS CONTRA MONOPOLIOS TRANSNACIONALES

El Comité Independiente de Defensa de Riquezas Básicas en reunión de fin de año consideró la viva lucha que ha estado librando el país en contra de la agresión de los monopolios norteamericanos del cobre, heridos profundamente por la nacionalización constitucional realizada por el Gobierno Popular. Esos monopolios insertos en el complejo del aparato imperialista se han valido de todas sus influencias para perjudicar a Chile, empezando por una fracasada conspiración golpista como lo revelan los documentos de la ITT en que se invitó al propio gobierno de EE. UU. a derrocar a Allende, para continuar con un bloqueo financiero que ha hecho descender los créditos a corto plazo de 200 millones de dólares en 1970 a 20 millones de 1972.

Los índices de producción cayeron a pesar de la privación de puestos a esa industria y el aislamiento internacional hacia Chile. Los obreros portuarios de Francia y Holanda y con la resuelta actitud de los países productores de cobre agrupados en el CIPEC, dieron recomendación a sus gobiernos suspender toda relación económica y comercial con Kennecott Copper Co.

Los monopolios transnacionales ya no encuentran impunidad ante sus maniobras agresivas. Son las naciones agrariorganizadas, como las del CIPEC en el caso del cobre o como OPEC en el caso del petróleo, que salen a enfrentarlos dando ejemplo a todos los países en desarrollo.

La agresión de las grandes empresas imperialistas ha llegado hasta el extremo de intentar impedir que Chile venda su principal recurso, el cobre. La Kennecott Copper Co. ha solicitado a los tribunales de Francia, Holanda y Suecia el embargo del cobre chileno, dificultando la comercialización de la producción perjudicando así las posibilidades de la importación de productos indispensables para la economía nacional.

El Comité consideró la trascendencia del discurso pronunciado por el Presidente Allende en tribuna de la ONU y lo estimó como una verdadera reivindicativa de América Latina y el Tercer Mundo. Esas acciones se han hecho ya clara conciencia en un documento que expresa de manera coherente y combativa.

Para esa descartada intervención internacional que nuestro comité denunció en su oportunidad como "la guerra del cobre" ha encontrado adecuada respuesta. Primero con el establecimiento y aumento de

Por último, la reunión consideró que las tareas del Comité en este año han de acrecentarse pues las agresiones monopolísticas seguirán en escala creciente y es necesario esclarecer ante la opinión pública y la clase trabajadora la complejidad de una guerra sutil pero no menos perversa que la que mantienen en Viet Nam.

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY N° 9.322 DE 16 DE FEBRERO DE 1949: CAJA DE CREDITO POPULAR, creada por Ley N° 3.607 de 14 de febrero de 1920, modificada por Ley N° 5.257 de 25 de setiembre de 1933. INSPECCION DE CASAS DE MARTILLO Y FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS, creada por Decreto Ley N° 769 de 21 de diciembre de 1925, complementada por Ley N° 7.094 de 13 de octubre de 1941 y DFL N° 263 de 24 de julio de 1953. INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS, creada por Ley N° 1.123 de 23 de noviembre de 1898, modificada por Ley N° 3.055 de 19 de enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN: ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - LA SERENA - SAN FELIPE - LOS ANDES - VALPARAISO (2) - VIÑA DEL MAR - QUILLOTA - SANTIAGO (7) - RANGAGUA - CURICO - TALCA - CHILLAN - CONCEPCION - TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO.

Rafel Mora Nilo DIRECTOR GENERAL
Miguel Pantoja P. JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA
Héctor Hermesilla M. JEFE DEL DEPTO. DE CONTABILIDAD
Flavio Valenzuela V. JEFE DEL DEPTO. MARTILLO Y FERIAS
Juan Caamaño C. JEFE DEL DEPTO. ADMINISTRATIVO
René Williams F. JEFE DEL DEPTO. DE TASACIONES SUBROGANTE
Juan Castillo C. JEFE DEL DEPTO. CAJA DE CREDITO POPULAR
Carlos A. Catalán C. FISCAL

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

ACTIVO			PASIVO		
A.- FONDOS DISPONIBLES:			E.- EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:		
1.- Caja.....		1.283.833,73	15.- Excedentes de remates.....	7.657.753,89	
2.- Documentos a cargo de bancos.....		190.000,--	16.- Varios acreedores.....	2.190.211,25	9.847.965,14
3.- Depósitos en Banco del Estado de Chile.....		16.988.738,82	F.- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:		
B.- COLOCACIONES:			17.- Sucursales en el país.....	--	
4.- Préstamos con garantía prendaria:			18.- Sección bienestar social.....	--	
a) Sobre alhajas.....	42.720.542,--		19.- Operaciones pendientes y varios.....	8.669.308,32	
b) " objetos varios.....	25.382.585,--		20.- Aporte Fiscal insoluto.....	551.826,--	9.221.134,32
c) " ropa.....	32.328.650,--	100.988.857,--	G.- CAPITAL:		
d) " muebles.....	557.080,--	870,92	21.- Capital:		
5.- Obligaciones del personal.....		2.196.636,17	a) Aportado por el Fisco.....	7.671.394,78	
6.- Varios deudores.....		103.186.364,09	b) Formado por excedentes.....	77.223.200,64	
C.- INVERSIONES:			c) Revaldo bienes raíces.....	50.261.643,05	
7.- Bienes raíces.....		53.081.614,74	d) Hogar social empleados prendarios.....	57.362,--	135.213.600,47
8.- Sección ventas - existencias.....		911.516,56	suma.....		154.282.699,97
9.- Materiales, muebles y útiles, instalaciones y vehículos motorizados.....		2.067.730,69	EXCEDENTE PARA TRASPASAR A CAPITAL.....		
D.- OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:					29.702.777,40
10.- Sucursales en el país.....		--	TOTALES IGUALES.....		
11.- Sección bienestar social.....		--			183.985.477,33
12.- Operaciones pendientes.....		320.623,84			
13.- Intereses por cobrar.....		5.403.228,86			
14.- Deuda Fiscal.....		551.826,--			
TOTALES IGUALES.....					
		183.985.477,33			

DEBE		H.- CUENTAS DE ORDEN	
Especies en depósito.....	200,--	Acreedores por especies en depósito.....	
Valores en garantía.....	19.985,50	Acreedores por valores en garantía.....	200,--
Especies de Sindicatura de Quiebras y otros.....	366.228,--	Acreedores por especies de Sindicatura de Quiebras y otros.....	19.985,50
TOTALES IGUALES.....	386.413,50	TOTALES IGUALES.....	386.413,50

PERDIDAS		CUENTAS DE RESULTADO	
Que comprende el período entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1972			
Sueldos, arriendos y otros gastos de administración...	52.742.166,15	Intereses percibidos y por percibir.....	12.345.517,33
Provisiones y castigos.....	106.027,64	Comisiones y derechos de martillo.....	19.858.748,34
suma.....	52.848.193,79	Otras entradas.....	2.398.705,52
EXCEDENTE PARA TRASPASAR A CAPITAL.....	29.702.777,40	Aporte Fiscal.....	47.948.000,--
TOTALES IGUALES.....	82.550.971,19	TOTALES IGUALES.....	82.550.971,19

RAM.- Héctor Hermesilla M. JEFE DEL DEPTO. DE CONTABILIDAD CC.N° 11766- LIC.N° 09307-2
Rafel Mora Nilo DIRECTOR GENERAL
Miguel Pantoja P. JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA CC.N° 1732- LIC.N°

Ganó Corrida de San Silvestre:

VICTOR MORA, DE COLOMBIA, SALIO CON LA SUYA

El año pasado había ocupado el segundo lugar. José Ramírez, de Chile, se clasificó vigésimo quinto. Rotundo fracaso del campeón olímpico de la maratón (Munich), el norteamericano Frank Shorter.



VICTOR MORA, luciendo su corona de campeón. El fondista colombiano en la versión anterior de la "Sao Silvestre" había ocupado el segundo lugar.

SAO PAULO, (Brasil) 1 (PL). — El colombiano Victor Mora, en su sexta tentativa, conquistó la tradicional maratón de Sao Paulo, que cumplió anoche su 48 edición, cubriendo el recorrido de 8 mil 500 metros en 23 minutos, 24 segundos y 2 décimas.

Es la segunda victoria colombiana en la importante prueba que se disputa por las calles de Sao Paulo. Alvaro Mejía dio el primer triunfo a Colombia en 1966.

Mora, quien en la edición pasada finalizó en el segundo lugar, encontró en el mexicano Mario Pérez a su tenaz perseguidor. El azteca dio la sensación de que podía ganar la prueba pero en la fase final afrontó dificultades con la respiración, que lo frenó en sus ímpetus de victoria.

Pérez llegó en segundo lugar a la meta, aunque mostró estar muy cansado. El mexicano quedó a doce segundos del ganador. Fue una importante demostración latinoamericana, ya que coparon los dos primeros puestos, a pesar de que en la prueba compitieron destacados maratonistas procedentes de Europa y Asia.

El europeo mejor clasificado fue el finlandés Pekka Paivarinta, quien ocupó el tercer lugar, seguido del inglés David Black, el finlandés Tapio Kantanen, el belga Willy Polleunis y el estadounidense Jack Bachelor.

El bicampeón olímpico Lasse Viren, de Finlandia, y recordista mundial de los 10 mil metros, nuevamente fracasó en su empeño de lograr una buena ubicación en la prueba paulista.

Viren, que en la anterior edición quedó en el duodécimo puesto, en esta ocasión registró una mejoría (aunque no la esperada) al finalizar en el octavo lugar.

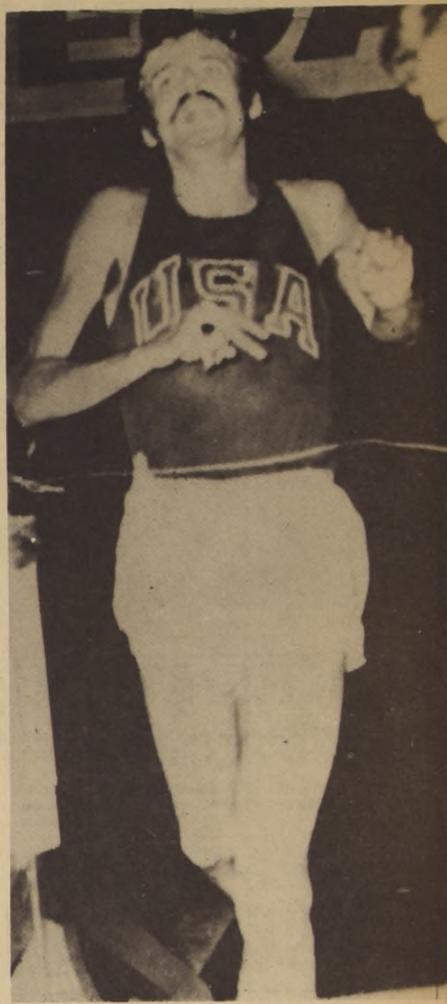
La mayor desilusión del evento lo constituyó la pésima demostración del estadounidense Frank Shorter, campeón

olímpico de la maratón y ex ganador de San Silvestre, que llegó muy atrás entre el grupo de doscientos corredores.

En la prueba participaron representantes de veinte y tres países: Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Finlandia, Francia, Hungría, Inglaterra, Irlanda, Italia, Japón, México, Noruega, Paraguay, Perú, Portugal, República Federal de Alemania, Suecia, Uruguay y Yugoslavia.

Los primeros clasificados fueron:

- 1- Victor Mora, Colombia, 23:24.2 minutos.
- 2- Mario Pérez, México, 24:06.2 minutos.
- 3- Pekka Paivarinta, Finlandia, 24:17.0 minutos.
- 4- David Black, Inglaterra, 24:24.2 minutos.
- 5- Tapio Kantanen, Finlandia, 24:25.4 minutos.
- 6- Willy Polleunis, Bélgica, 24:31.0 minutos.
- 7- Jack Bachelor, EE.UU., 24:33.0 minutos.
- 8- Lasse Viren, Finlandia, 24:37.0 minutos.
- 9- Luis Haro, México, 24:49.0 minutos.
- 10- Manfred Letzerich, RFA, 25:08.0 minutos.
- 11- Nicolae Mustatza, Rumania, 25:15.0 minutos.
- 12- Seppo Tuominen, Finlandia, 25:19.0 minutos.
- 13- Ulf Hogberg, Suecia, 25:23.0 minutos.
- 13- Renato Martino, Italia, 25:32.0 minutos.
- 15- Werner Girko, RFA, 25:38.0 minutos.
- 16- Julio Quevedo, Guatemala, 25:48.0 minutos.
- 17- Orides Alves, Brasil, 25:48.0 minutos.
- 18- Paulo Koiti Yamaguchi, Brasil, 25:48.0 minutos.
- 19- Juan Carrizo, Argentina, 25:53.0 minutos.
- 20- Arne Kvalheim, Noruega, 25:54.0 minutos.
- 25- José Ramírez, Chile, 26:20.0 minutos.



PESIMO le fue al norteamericano Frank Shorter, vencedor de la Maratón de Munich. Esta vez no llegó entre los 200 primeros en Brasil.

Desde 1949: GANADORES DE LA "SAO SILVESTRE"

Relación de ganadores de la tradicional carrera de maratón de Sao Silvestre, que se realiza en esta ciudad el último día del año en un recorrido de unos ocho kilómetros y medio.

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1949. Viejo Heino (Finlandia). | 1961. Martin Hyman (Gran Bretaña). |
| 1950. Luchien Theys (Bélgica). | 1962. Hamoud Ameer (Francia). |
| 1951. Erich Kruciczky (Alemania). | 1963. Henri Clerck (Bélgica). |
| 1952. Franco Mihalic (Yugoslavia). | 1964. Gastón Roelants (Bélgica). |
| 1953. Emil Zatopek (Checoslovaquia). | 1965. Gastón Roelants (Bélgica). |
| 1954. Franco Mihalic (Yugoslavia). | 1966. Alvaro Mejía (Colombia). |
| 1955. Frank Morris (Inglaterra). | 1967. Gastón Roelants (Bélgica). |
| 1956. Manuel Faria (Portugal). | 1968. Gastón Roelants (Bélgica). |
| 1957. Manuel Faria (Portugal). | 1969. Juan Martínez (México). |
| 1958. Osvaldo Suárez (Argentina). | 1970. Frank Shorter (Estados Unidos). |
| 1959. Osvaldo Suárez (Argentina). | 1971. Rafael Palomares (México). |
| 1960. Osvaldo Suárez (Argentina). | 1972. Victor Mora (Colombia). |

TRES SETS DE RECUERDOS...

Como culminación del campeonato infantil y juvenil "Eduardo García", que organizó el Club de Campo, reapareció Luis Ayala enfrentando en un match de exhibición a Patricio Cornejo.

Terminó el campeonato infantil y juvenil "Eduardo García Cuevas" que organizó el Club de Campo y como culminación de la competencia up "hecho" tenístico muy importante por lo menos desde un punto de vista sentimental: volvió a jugar Luis Ayala teniendo como rival a Patricio Cornejo.

La presencia en Chile del tantas veces campeón nacional y tantas veces también primera figura del tenis mundial, fue un verdadero acontecimiento, cuya magnitud superó incluso los contornos propios de una competencia indiscutiblemente valiosa y que con el correr del tiempo puede y debe transformarse en uno de los torneos de mayor significación dentro del ámbito del tenis infantil y juvenil.

El resultado del match que sostuvieron Ayala y Pato Cornejo casi no interesa precisar, puesto que más que ganar o perder lo que a ambos interesaba era exponer ante los jóvenes que recién empiezan a jugar, la calidad de tenis que se puede alcanzar cuando hay espíritu de sacrificio, cariño y vocación tenística. De acuerdo a este predicamento, el match cumplió su objetivo ya que los dos fueron una lección viviente de excelente tenis, en la que todo estuvo contemplado: buena técnica de ambos; sagacidad y experiencia de parte de Ayala; agresividad y mucha violencia de Cornejo y en general bastante equiparidad en el desarrollo de los tres sets que se jugaron.

La victoria fue para Ayala: 4-6, 6-3 y 6-4 pero también pudo pertenecer a Cornejo, pero tal como lo decíamos inicialmente no importaba el resultado, ya que por encima de cualquier otra consideración lo valioso fue que volvió a jugar Ayala y que frente a un rival mucho más joven y cuyo tenis es conocidamente poderoso, no se vio inferior y más que eso logró "explicar" por qué a través de muchos años, fue considerado en el grupo selecto del tenis mundial. Los tres sets entonces que jugaron Ayala y Cornejo



Algunos años más y algunos cabellos menos, pero siempre la figura inconfundible de Luis Ayala, jugador excepcional del tenis chileno.

tuvieron el sabor sentimental que puso la presencia todavía vigente del extraordinario jugador que fue el ex campeón de Chile y la realidad que representa la categoría tenística de Cornejo.

RESULTADOS

Al margen de la importancia que tuvo el match entre Ayala y Cornejo, el torneo en sí alcanzó los contornos propios de una competencia sumamente interesante en la que no hubo fallas de ningún tipo. La organización fue excelente, como también extraordinario el número de jugadores que participaron, lo que a la postre significa que a

traves del torneo "Eduardo García Cuevas" tiene el tenis infantil y juvenil, un cauce muy amplio de desarrollo y de formación de nuevos valores.

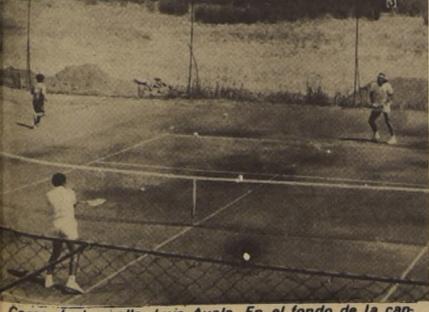
Los resultados generales de la competencia en realidad se ajustaron más o menos bien a la realidad actual del tenis "menor", ya que en todas las series, ganaron los que debían ganar. Los títulos casi sin excepción quedaron en manos de los mejores de sus respectivas categorías, muchos de los cuales son los 16 actuales campeones de Chile.

VARONES. Tercera Infantil: Gustavo Bezanilla (Club de Polo) se clasificó campeón al vencer en el match final a Francisco Acuña (U.C.) 6/3 y 6/1. Segunda Infantil: Rodrigo Acuña (U.C.) venció a Sergio Acuña (Santiago) 4/6; 6/2 y 7/6. Primera Infantil: Ricardo Acuña (U.C.) batió a Gonzalo Lama (Palestino) 6/3 y 7/5. Juvenil: Roberto Ossandón (Santiago) venció a Eulogio Evans (Club de Polo) 6/3 y 6/3.

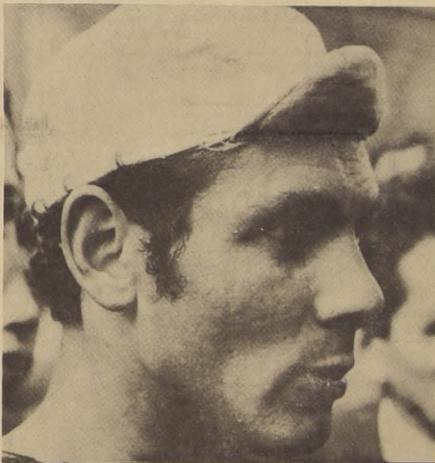
DAMAS. Tercera Infantil: Claudia Silva (Santiago) superó a Cecilia Brambauer (Manquehue) 6/4 y 6/0. Segunda Infantil: Loreto Silva ganó a Mariela Toledo 6/2 y 6/1. Primera Infantil: Silvana Velásquez (Stade Francés) derrotó a Sonia Maino (Estadio Italiano) 3/6; 7/6 y 6/3. Juvenil: M. A. Silva (Santiago) batió a Mariel Silva (Club de Campo) 6/4 y 6/0.



Al comenzar el partido y como si este fuera en "serio", la clásica medición de la altura de la red.



Cerca de la malla, Luis Ayala. En el fondo de la cancha, Patricio Cornejo. Uno y otro dieron una lección magnífica de tenis, en la que todo estuvo contemplado.



JOSE RAMIREZ entró en el vigésimo quinto lugar. No le fue tan mal al chileno.

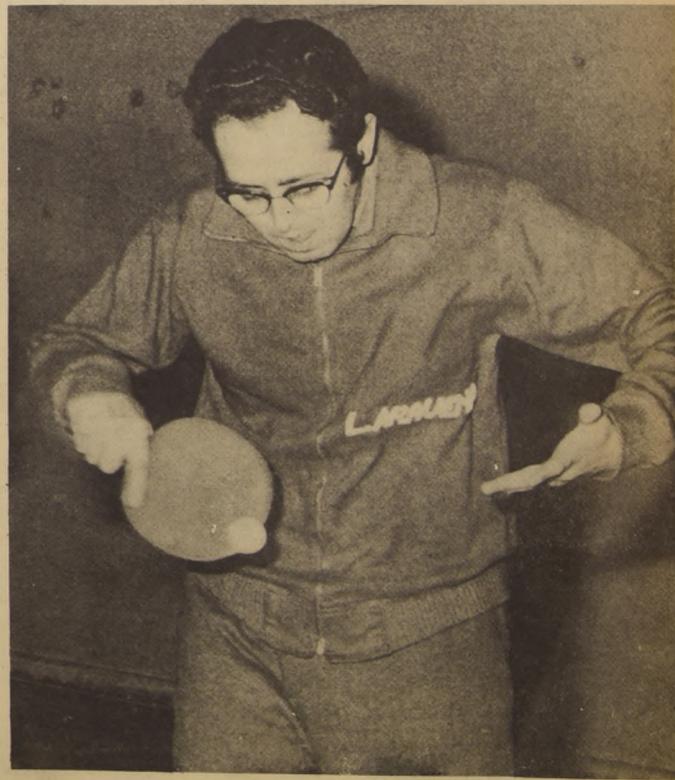
"GRUAS" EN EL PIMPON

Luis Aravena y Helio Alvaay, renuncian a sus clubes y aceptan jugar por Club Hípico, entidad recién formada.

EN EL TENIS de mesa también funcionan las "grúas". Lo que parecía privativo del fútbol y de otras disciplinas parecidas, ha llegado también al modesto deporte de la pelota de caney. Y ha llegado a través de una noticia espectacular y por supuesto sorprendente. Luis Aravena y Helio Alvaay renunciarán a sus clubes y entrarán a formar parte del futuro equipo del Club Hípico, entidad que la próxima temporada participará en la competencia de la Asociación Santiago.

Aravena, muchas veces seleccionado nacional y Alvaay, la mejor figura del último campeonato nacional, conformarán la "base" del equipo "hípico" en el que jugarán también dos o tres paleteros jóvenes de alguno de los "grandes" de Santiago, los que ya están muy conversados. Pero el asunto no termina aquí. La "grúa" se dirigirá también hacia las damas y a través de una figura muy importante: Hilda Avana, quien habría aceptado renunciar a Unión Española y jugar la próxima temporada por el equipo de Club Hípico. De concretarse esta transferencia, la nueva entidad pimponística se pondrá de golpe y porrazo a la altura de los más poderosos conjuntos de la capital, que es una manera de ser de los mejores del país.

NACIONAL EXTRAORDINARIO
Otra noticia importante relativa al pimpon. A mediados de marzo se llevará a efecto en Concepción, un campeonato nacional extraordinario, que organiza la Asociación penquista y en el que tomarán parte los mejores paleteros chilenos. De acuerdo a las bases, el campeonato se centrará solamente en las competencias de singles, dobles y dobles mixtos, eliminándose las series Juniors y Seniors.



LUIS ARAVENA: renuncia a Unión para jugar por Club Hípico.



FRANCISCO FLUXÁ, ex presidente de Unión Española.

Elección en la Central:

A DOS BANDAS : DEFINITIVO

Francisco Fluxá:

Un fútbol chileno para todos

—Francisco Fluxá Ginart

—Durante tres años dirigí al Club Unión Española Industrial de nota, empresario de vasto campo de acción. Durante su gestión en la tienda hispana sacó adelante la terminación del Estadio Santa Laura mediante un fuerte préstamo de la Asociación Central, que de co-propiedad del recinto deportivo sólo, terminó por ser quien facilitó el dinero, al llegar el propio Fluxá a un acuerdo con la Central para que le fuera devuelto el Estadio y cancelar el dinero prestado en cuotas que se están cumpliendo.

En los años que estuvo a cargo del club, concretó cuatro giras al exterior del equipo de fútbol y una a Europa del equipo de básquetbol. Fue uno de los grandes impulsores del último Congreso realizado en Concepción para realizar un estudio profundo de la actualidad del fútbol chileno, del momento que atraviesa y de la búsqueda de las soluciones para sus males. Consiguió en el Consejo de Delegados

que el voto de la segunda división fuera aumentado en valorización para los efectos de elegir nueva directiva. Esta actitud le permitió el apoyo casi total de la segunda división y de la mayoría de los clubes del "Cono Sur" como lo llama el presidente del Concepción Vittorio Yaconi.

Tiene planes específicos y renovadores para su acción en el caso de resultar elegido. En primer lugar ir a la restructuración del fútbol chileno. La creación de una tercera división que le dé posibilidades a los equipos de provincias para ingresar al torneo de ascenso sin tener que conseguir apoyos parlamentarios o de otra índole, opción que se ganaría en el campo de juego.

En segundo término están las relaciones que se apresta a tener con todos los organismos que trabajan en el fútbol: Sindicato de Jugadores, Asociación de Entrenadores de árbitros y de auxiliares. Política de diálogo permanente, de respeto a los acuerdos de ambas partes y una seguridad de que la competencia no pueda ser suspendida, por motivos económicos.

Fluxá ha hablado de una política económica clara y simple. No desea una Asociación Central rica con clubes pobres. No desea que la Central mantenga una excelente cuota de dólares empobrecidos: en un Banco mientras los clubes tienen urgentes problemas económicos que resolver. Pretende un fútbol chileno equitativo, a todos ricos o todos pobres, pero que no haya diferencias tan marcadas como existe en la actualidad.

Un trabajo ágil con la selección nacional. Revisión del contrato de Rudi Gutendorf por el Consejo de Delegados, aclaración inmediata en cuanto quienes serán los jugadores de México que vengán a integrar la selección chilena. Lleva como vicepresidente al Almirante de la Armada Carlos Chubretovic, actual presidente de Naval y como tesoro al mismo Vicente Riveros, de Colo Colo.

Carlos Pilassi:

MUCHAS CONSTRUCCIONES DE CAMPOS DEPORTIVOS



CARLOS PILASSI, actual vicepresidente de la A. C. F.

—Carlos Pilassi.

—Es el actual vicepresidente de la Asociación Central. Ingeniero de prestigio ha tenido activa participación en las giras que ha realizado la selección chilena en su calidad de presidente de la Comisión encargada del plantel chileno.

Llegó a la mesa directiva del fútbol profesional, luego de haber cumplido una exitosa gestión como presidente del club Universidad de Chile y de haber desempeñado el cargo de titular en la entidad azul y además el de presidente de la rama de fútbol.

Representa, para muchos, la línea trazada por el actual presidente Nicolás Abumohor. Línea que de preferencia buscó a través de este último año de gestión directiva el saneamiento en

las tesorerías de los clubes y la normalidad en el pago de los sueldos de los jugadores.

Además de su cargo de vicepresidente, es quien dirige la Comisión Canchas para Chile, desde cuyo cargo debió durante todo el curso del año pasado visitar las diferentes construcciones que habían levantado los clubes con el dinero de Canchas para Chile: con el fin de lograr una cancha empastada, camarinés y una pequeña tribuna. Esas visitas le permitieron tomar contacto directo con los clubes que integran la serie de honor. Su capacidad directiva le ha otorgado la imagen de un dirigente serio, quizás frío para analizar todos los problemas que surgen en los clubes.

Actualmente y junto a otros profesionales, dirigentes todos del ramo de la construcción, está

empeñado en sacar adelante una unidad habitacional en el propio terreno de la Escuela Juan Pinto Durán, que pueda servir para alojamiento de todos los equipos de provincias, cuando les corresponde actuar en Santiago, rebajando de este modo los gastos subidos que por traslado y estadía deben incurrir los cuadros provincianos.

Hasta el momento tiene el respaldo oficial de varios clubes de Santiago, entre ellos el de Colo Colo, Universidad Católica, Magallanes, y algunos de provincias. Su plan de acción es la concreción de los planes iniciados por Abumohor más algunos proyectos que tiene en carpeta y que son la resultante de su acción como vicepresidente de la Central. En su lista se incluye como vicepresidente al doctor Márciano Wainer y tesorero a Vicente Riveros.

HUACHIPATO A CENTROAMERICA

Ya tiene firmado el contrato para ocho partidos- Francisco Pinochet se enroló en el equipo acerero

(Concep. Carlos Oliva, Corresponsal).

Francisco Pinochet, actual zaguero lateral izquierdo de Deportes Concepción y seleccionado nacional, pasará a militar en el club Huachipato.

La información fue dada a conocer a la prensa por el propio jugador una vez finalizado el clásico penquista. Expresó Pinochet que "aunque no está firmado el contrato ya he conversado con los dirigentes de Huachipato y hemos llegado a total acuerdo en el aspecto económico".

El actual defensa de Deportes

Concepción tiene contrato vigente con el club penquista hasta el 7 de enero de 1973, pero dado que las conversaciones encaminadas a una posible renovación no fructificaron se inclinó a aceptar la proposición del instituto siderúrgico.

De esta manera, Huachipato parece ser uno de los primeros equipos profesionales que empieza a conformar su plantel para la temporada venidera. Francisco San Miguel, miembro de la comisión de fútbol profesional de ese club informó a La Nación que en los planes del técnico Pedro Morales, a quien se le renovó contrato por otros dos años, figu-

aban otros cuatro elementos. Y aunque no dio a conocer nombres, manifestó, sí, que la mira estaba puesta en Temuco y La Calera.

Peró más allá de los ajetreos directivos tendientes a renovar contrato con algunos elementos, en Huachipato la preocupación del momento la constituye la gira que realizará el equipo a fines del mes de enero a Centroamérica. Para los efectos de pactar los compromisos de la tournée, fue encomendado en tal misión el tesoro del club, Sergio Aranda, quien, informando desde México, daba cuenta hace unos días que ya estaba firmado los contratos de ocho partidos.



Francisco Pinochet, gran contratación de Huachipato.

BUENA TEMPORADA DEPORTIVA EN LA CISTERNA

Al finalizar el año 1972, auspicioso es el balance del Consejo Local de Deportes (C.L.D.) que preside por varios períodos el presidente nacional de estos organismos comunales deportivos, Enrique Millán Salazar. La Cisterna participó en 5 eliminatorias Nacionales: Tenis de Mesa, Boxeo y Fútbol. Valentín Ramos fue proclamado por los cronistas deportivos como el "mejor deportista del pimpón". Todos estos hechos que señalamos se debe a la forma unida con que trabajan en pro del deporte, el Consejo Local de Deportes de La Cisterna, Municipalidad, las Asociaciones Deportivas, la Dirección General de Deportes y Recreación, a Corporación de Construcciones Deportivas. Además, colaboran las ligas deportivas y las unidades vecinales.



Samuel Larrain, Jaime Vergara, Antonio Torres y el campeón chileno de T.C. Luis Gimeno, conversan durante la entrega de premio de Avoch.

AVOCH PREMIO A SUS PILOTOS

En una significativa ceremonia efectuada en la sede de la Asociación de Volantes de Chile (AVOCH) a la que asistieron, dirigentes del automovilismo deportivo, pilotos, mecánicos e invitados especiales, el club dueño de casa premió a los mejores socios de 1972.

El presidente, Antonio Torres, en breve improvisación manifestó que se sentía honrado de presidir un club en el que se combinan factores deportivos y de amistad tras una pausa común, agregando que se premiaba a los que se habían destacado durante el período.

Posteriormente se invitó a los presentes a un asado.

A continuación damos la nómina completa de pilotos, dirigentes y amigos de Avoch, que se hicieron acreedores a estos estímulos: Alberto Nazar, Fernando Hernández, Mario Mancuso, Guillermo Castillo, Edgardo Batich, John Bowers, Eduardo Menichetti, Eugenio Silva, Arcadio Badilla, Iván Zamora, Rodolfo Pupin, Jean Paul Guidergli, Juan Herane, Antonio Batich, Roberto Solís, Guillermo González, Ricardo Rolando, Marcelo Meza, Humberto Celeste, Hernán Jury, Julio Román.

Vicente Alfaro, Juan Sepúlveda, Juan Neira, Robinson Briceno, Gerardo Carreño, Diógenes Arredondo, Teobaldo Díaz, Hugo Araya, Carlos Griffin, Mauricio Bustos, Alejandro Lizana, Juan González, Diego Orúzar, Víctor Fraile, Jorge Zurita, Kurt Horta, Hernán Salinas, Jorge Evans, Rafael Lipari, Silvano Casagrande, Ricardo Sparanza, Julio Sánchez, Fernando Rosselot, Jeanaunt Jaquimar, Ramón Batista, Guillermo González, Eugenio Maira.

PREMIOS ESPECIALES: Mejor Amigo, Carlotto Menino; mejor socio, y como destacado piloto internacional, Samuel Larrain; mejor compañero, Ignacio Ruiz; mejor artista, Juan C. Silva; mejor piloto, Manfredo Suitter; mejores dirigentes, Antonio Torres y Lázaro Stein; Socio Honorario, Jaime Vergara; periodista, Miguel Fuentes; pilotos internacionales, Tomás Larrain, Hernán Cárdenas, Luis Martínez y Alberto Nazar.



Toneladas de tierra empiezan a ser removidas con el objeto de dar paso a los campos deportivos

¡Este Wanderers!

HERNAN GARATE: "SIGO ESPERANDO RESPUESTA"

El entrenador caturro envió carta considerando sus exigencias económicas para seguir en W. y... nada. Sin embargo, el cuadro porteño contrató otro técnico: Washington Urrutia

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Dos preguntas a Hernán Gárate. Una para José María Lourido. El entrenador que Wanderers contrató por tres meses; con el sólo objetivo de no ir al descenso, está desorientado y bastante inquieto. Sin embargo, por estos días el profesor está dedicado a su residencial en Viña del Mar.

¿Usted como director de la Asociación de Entrenadores qué nos puede informar de los próximos cursos? Mire, el programa ya está elaborado. Habrá dos cursos en provincias para técnicos en la primera quincena de enero. Uno se realizará en Antofagasta y el otro en Concepción. En Santiago a fines de ese mes se llevará a efecto un curso para revalidar títulos solamente.

¿Y qué nos puede decir sobre su posible permanencia en Wanderers? La verdad es que ni yo mismo entiendo lo que está ocurriendo. La situación realmente me tiene desorientado, ya que hace varios días se dijo que estaba todo listo y nada acontece aún.

Esta era la segunda pregunta



Hernán Gárate.

para Hernán Gárate y pese a su tranquilidad aparente, en su respuesta existe bastante inquietud. "Personalmente cumplí mi parte. Envié la carta considerando mis condiciones. Todavía espero la respuesta y sepa que de esto hace bastantes días. Incluso he sabido de buena fuente que han hablado con otros técnicos. Lo que estaría significando lisa y llanamente que mi proposición ha sido considerada demasiado elevada.

De todo lo que nos cuenta Hernán Gárate nada es nuevo para nosotros. No es novedad precisamente el comprobar actitudes muy repetidas en Wanderers cada vez que debe comenzar una labor o en todo lo que se refiere a contratación de sus elementos para conformar el cuadro profesional.

Un antecedente. Nada pudo sorprender más al aficionado el enterarse que Wanderers ha estado en contacto permanente con el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, a la espera de concretar una reunión para tratar exclusivamente sobre la transferencia o préstamo de su mejor jugador, "Hallullu" Muñoz.

LOURIDO ESPERA

La pregunta para José María Lourido, el DT de Everton, que debió renunciar por no poseer el cartón para regularizaba su situación tenía ingerencia con ese asunto y conocer una impresión suya sobre lo que le aconteció al club viamarino.

"El Gitano" que ya se repuso por completo de una intervención quirúrgica a la vista, señaló que "en enero voy a sacar el cartón; no le quepa la menor duda".

LOS 100 AÑOS DE VIÑA

Y continúa. "No hay que echarle la culpa a nadie. Lo importante en este instante es ponerle todos el hombro. Lo lamentable no obstante, es que en 1973 Viña del Mar cumplirá 100 años de vida y nosotros estamos en el ascenso. Me parece que es la oportunidad de hacer algo grande que no tenga parangón. Esto es conformarse con haber descendido, pero realizar de inmediato una campaña que fructifique y pueda volver Everton en 1974. De lo contrario, es decir, si esto no se produce veo el futuro bien incierto. Y yo no estoy equivocado".

C.O.CH. INFORMA

Se encuentra en nuestro país, el Consol General de Chile en Frankfurt. ENRIQUE MELKONIAN quien a su vez es representante del C.O.CH ante el Comité Olímpico Alemán.

Melkonian, durante los Juegos Olímpicos de Munich, se desempeñó como Attaché de nuestra delegación deportiva que compitió en esos eventos.

El C.O.CH. como un reconocimiento a su abnegada labor, lo agasaja con una comida de camaradería haciéndole llegar sus más sinceros agradecimientos por sus desvelos en benefi-

cio del deporte nacional en el exterior

CONGRESO DE LA ODEPA

Con motivo de la próxima realización de los JUEGOS PANAMERICANOS que se realizarán en nuestro país, se ha fijado para los días 29, 30 y 31 de mayo de 1973 el Congreso que debe realizar la ODEPA, conforme a lo establecido en los reglamentos respectivos.

Dada la importancia de este Congreso, han sido de gran interés en el Comité Olímpico Alemán.

Internacional Lord KILLANIN, el ex Presidente del Comité Olímpico Español JUAN ANTONIO SAMARANCH y el Presidente del Comité Olímpico Italiano GIULIO ONESCHI.

El Congreso de la ODEPA será presidido por su actual Presidente JOSE BERA CASA.

Se acondicionarán las dependencias del Edificio Gabriela Mistral para tal objeto.

ENTREGA DE PREMIOS.

El próximo martes 2 de enero de 1973, a las 19.45 hrs. en la

Sala de Actos del C.O.CH. la Federación de Levantamiento de Pesas, procederá a hacer entrega al C.O.CH. de los premios que obtuviera esta disciplina deportiva en el último Campeonato de Levantamiento de Pesas realizado en San Juan (Argentina) y que le otorgó el título de Vice-Campeón, algo digno de destacar por tratarse de un deporte nuevo en nuestro medio y que tiene grandes perspectivas para el futuro.

COMITE OLIMPICO DE CHILE

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros Handicap
1° (4) TUE TUE, 54, por Prince y Landetta de Stud "Isla Torina"

SEGUNDA CARRERA. 1.400 Metros, para potrillos de 3 años no ganadores.
1° (1) DOCTOR CASARES 56, por April, Fool y La Barrientos del Stud "Sta Eladia"

TERCERA CARRERA. 1.400 metros, para potrillos de 3 años no ganadores
1° (8) OJOS CLAROS 56, por Rey Claro II y Ojos Tristes del Stud "TEO"

CUARTA CARRERA. 1.600 metros - handicap.
1° (3) SQUALL 53, por Straight Die y La Intachable del Stud "Mendoza"

CARRERA "A". 2.000 metros. CLASICO "PRENSA DE SANTIAGO" PISTA COMBINADA (SIN APUESTAS)
1° (2) Norte Sur 52, por Le Petit Roi y Nagara del Stud "Condecarado"

QUINTA CARRERA. 1.400 Metros. Para potrancas de 3 años no ganadoras. PISTA COMBINADA.
1° (12) TENGISA, 54, por Taurus y Mi Niña del Stud "Sicilia"

SEXTA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap.
1° (9) TRIGO LIMPIO, 53, por Tolpán y Sweetest, del Stud "Baquedano"

SEPTIMA CARRERA 1.000 metros condicional
1° (5) SEIGNIORY, 58, por Straight Die y Jactanciosa del Stud "Mendoza"

4° (7) Cornellana, 53 S. Soto Bol. 20910 Pag 8,60
5° (3) Escudo Real 58, C. Sepulveda Bol. 112920 Pag 1,60

OCTAVA CARRERA. 1.600 metros handicap Pista Combinada
1° (3) PILAUCO 53, por Rey Claro II y Bonnie del Stud "Don Calixto"

NOVENA CARRERA 1.600 metros Handicap Pista Combinada
1° (9) PORTLAND 51, por Cancarro y Poema del Stud "La Cumparsita"

DECIMA CARRERA 1.200 metros. Handicap
1° (4) MARUCHA 55, por Monterrico II y Mi Rucia del Stud "Tarapacá"

DECIMAPRIMERA CARRERA 1.200 metros handicap.
1° (5) Concesión 52, por Saint Ange II y Conjucción del Stud "Anita"

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Handicap.
1° (12) Falstaff 51, por Jauja y Faticida del Stud "MAJA"

TRIPLES
TRIPLE.— Se jugaron 19.262 vales acertando, Tue, Tue, 2.290 a E° 147

Table with 2 columns: Rank, Name and Value. Lists results for Triples and Quintuples.

Paramaribo: ¿CREERAN QUE ES DE FIERRO?

En menos de 24 horas se "sopló" 3.900 metros...
3.900 metros en menos de 24 horas debió correr el ejemplar Paramaribo...

Resultados Generales del Sporting Club Domingo 31 de Diciembre de 1972
PRIMERA CARRERA 1.500 metros Handicap 5 serie.

SEGUNDA CARRERA 1.000 metros Handicap 3 serie.
1° (6) Recanta 52 R. Ahumada bol. 3.10 pag. 2,00

TERCERA CARRERA 1.500 metros Handicap 2 serie.
1° (3) Preacher 55 J. Barraza bol. 3.70

CUARTA CARRERA 1.300 Metros Condicional
1° (7) Straight Orisk, 56 J. Borquez Bol. 2.20 Pag. 4.20

QUINTA CARRERA 1.300 Metros Especial Alvarez Condarco
1° (3) Contaco 48 G. Pinto Bol. 1.80

SEXTA CARRERA 1.000 Metros Handicap 6 Serie
1° (7) Dulciana, 53 O. Escobar Bol. 4.90 Pag. 1.80

OCTAVA CARRERA 1.000 Metros. Handicap 5 Serie
1° (12) Hipotesis, 53 E. Guajardo Bol. 2.90 Pag. 1.50

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.300 METROS.—CONDICIONAL
1° (8) PAPYROSA, 55 kilos, por Parnaso II y Amira, del Stud "Y. Jinetes"

SEGUNDA CARRERA 1.300 Metros Condicional
1° (7) SANDRO Z., 56 kilos, por Kuriñanco y Farelina, del Stud "Zorzal"

TERCERA CARRERA. 1.300 METROS.—HANDICAP.
1° (7) TIA TALI, 51 kilos, por Curiche y Campana, del Stud "Julio Paul"

CUARTA CARRERA. 1.600 Metros.—3ª Serie
1° (7) Las Porciones, 48 por Matasiete y Vista Real, del Stud "Mary Mar"

QUINTA CARRERA 1.300 metros 2a. serie
1° (1) PER BENE, 54 kilos por Paddys 's Point y Trigoy del Stud "Raúl Zamora"

MAGNIFICO DEBUTO MAL EN EE.UU.
MIAMI, 2 (Especial para "LA NACION"). Por Luis Alvarez Jr.)

EMPATARON OSCAR SILVA Y JUAN CASTRO EN LA PALMA
MARSAL, un pupilo de Hernán Gazmuri que pertenece al Stud "Pancho"

QUINTUPLES
QUINTUPLE: En la primera válida acertaron Trigo Limpio, 13.722 vales, con valor de E° 116

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other small text.

Hipódromo Chile

Miércoles 3 de enero de 1973

1 PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. Hand. a las 15.30 hrs. Ind. 4 al Ó 1era de la Triple N° 1.

2430 Fdo. Castro	7	1	Clory	54	D Basoalto	7
2156 L. Rojas	reap	2	Happy Mav	54	V. Rojas	6
2478 O. Jara	3-3	3	Jotaka	54	N. N.	2
2478 E. Beuzenberg	5	4	Templada	54	N. N.	13
2477 L. Toledo	6-6	5	Tilama	54	L. González	5
2458 M. Arandea	4c	6	Oxigenada	53	J. Aracena	14
2441 V. Contreras	2	7	Soberbio	52	M. Apablaza	16
2458 V. Contreras	6c	8	Salador	50	N. N.	15
2441 C. Santos	3	9	La Cargosa	51	N. N.	9
2458 A. Sepúlveda	4	10	La Mejor	51	V. Rojas	4
2432 J. Maldonado	4	11	Ras Stream	51	J. Trujillo	11
2441 L. Guerrero	6	12	Chpendoz	50	E. Sepúlveda	8
2441 E. Búcar	4	13	Gitanada	50	E. Cabrera	3
2095 G. Páez	reap	14	Roy Roy	50	O. Vergara	1
2391 A. Muñoz	14	15	Merlin	50	N. N.	10
2432 E. Barticevic	12	16	Zari	50	N. N.	12

Corral: 7 con 8

2 SEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. Cond. a las 16 hrs. 2da. de la Triple N° 1

2431 G. Melej	15	1	Cascabelera	53	C. Jorquera	7
A. Gutiérrez	14	2	Desideria	53	J. Tamayo	6
2479 E. Barticevic	14	3	Duquesa de Dino	53	A. Farías	2
L. Guerrero	debuta	4	Linda Criolla	53	D. Basoalto	13
2479 H. Salas	2-2	5	Explosiva	53	N. N.	5
2480 A. Donati	3	6	Jacane	53	O. P. Castillo	14
2168 A. Muñoz	reap	7	La Conquista	53	E. Sepúlveda	9
M. Arellano	debuta	8	Lobby	53	O. Vergara	4
2479 J. Nicoli	12	9	Mis Requinosa	53	A. Pereira	11
2479 P. Molina	3	10	Neguilla	53	A. Parra	8
2085 C. Tapia	reap	11	Niña Dulce	53	E. Guzmán	3
D. Torres	debuta	12	Rosonera	53	E. González	1
2366 R. Salas	15c	13	Sandra Valeria	53	E. Cabrera	10
2108 J. Inda	reap	14	Tábana	53	C. Sepúlveda	12

3 TERCERA CARRERA. 1.200 mts. Cond. a las 16.30 hrs. 3a. de la Triple N° 1

2455 L. Escalona	8c	1	Agareno	56	C. Sepúlveda	7
2328 H. Jara	reap	2	Collins	56	E. Cabrera	6
2341 E. Beuzenberg	13c	3	Chung Kay	56	O. López	2
2394 R. Quiroz F.	15	4	Don Justo	56	P. Cerón	13
2442 G. Avila	5	5	El Willy	56	C. González	5
2442 J. Nicoli	2-8	6	Hipodrom	56	E. Sepúlveda	14
2442 A. Sepúlveda	8-11	7	Incertus	56	A. Pereira	9
2442 Fco. Castro	2	8	Juncalito	56	D. Muñoz	4
1367 C. Tapia	reap	9	Mantus	56	J. Amestelly	11
2442 Fdo. Castro	2-3	10	Punta Azul	56	G. Lizama	8
2395 R. Allen	12	11	Punto	56	C. Vergara	3
2338 R. Pardo	6-14c	12	Trajnante	56	L. Murillo	1
2444 E. Inda G.	8	13	Twenty Two	56	M. Grasso	10
		14	Winter	56	E. Guzmán	12

4 CUARTA CARRERA. 1.200 mts. Cond. a las 17.05 hrs. 1a. de la Triple N° 2

2456 E. Beuzenberg	5c	1	Ameno	56	O. López	7
2395 Fdo. Castro	15	2	Azote	56	O. Vergara	6
2444 O. Mora	4	3	Baronico	56	N. N.	2
1627 R. Pardo	reap	4	Bansa	56	E. Cabrera	13
2190 A. López	reap	5	Brellador	56	G. Fernández	5
2454 M. Rodríguez	4c	6	Estirno	56	O. Pérez	14
2444 E. Scaia	14	7	Pequín	56	E. Sepúlveda	15
2456 V. Contreras	3-6c	8	Remiso	56	N. N.	9
2454 L. Escalona	3c	9	Señorito	56	C. Sepúlveda	4
2444 M. Murillo	2-2	10	Sheik	56	S. Vásquez	11
2250 R. Allen	reap	11	Talento	56	L. Hevia	8
2394 R. Villa	6-14	12	Tamar	56	M. Grasso	3
2444 J. Vial	15	13	Tatavira	56	J. Amestelly	1
2394 J. Posadas	15	14	Tetravica	56	P. Salinas	10
2454 E. Inda G.	7c	15	Vallenarino	56	E. Guzmán	12

5 QUINTA CARRERA. 1.500 Metros a las 17.40 Hrs. Indico: 16 al 8. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

2460 L. Escalona	15c	1	Pinatra	56	B. Claveria	7
2444 E. Cáceres	1	2	Polero	54	V. Ubbila	6
2482 H. Miranda	8	3	Seldom	53	J. Amestelly	2
2487 A. Donati	8	4	Aulen	51	O. P. Castillo	5
2487 P. Bagu	7-7	5	All Star	50	S. Vásquez	9
2487 L. Toledo	4-14	6	Fulminante	49	L. González	4
2429 E. Bocar	2-1	7	Deudo	49	L. Rivera	8
2484 A. Sepúlveda	7	8	Rio Colorado	48	J. Castillo	3
2442 O. Mora	9	9	Tarso	48	H. Pilar	1

6 SEXTA CARRERA. 1.200 Metros a las 18.00 Hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. Ganador.

2448 J. Inda	4-5	1	Montesano	63	P. Ulloa	2
2 13 P. Bagu	Reap	2	Bozal	56	S. Vásquez	4
2357 A. Petit	5-5	3	Tabal	49	S. Azócar	3
2333 A. Sepúlveda	2	4	Principiante	48	J. Castillo	1

7 SEPTIMA CARRERA. 1.200 Metros a las 18.50 Hrs. Indico: 20 al 8. PRIMERA DE LA QUINTA DEL CH.

2440 I. Duque	11	1	Poligono	60	J. Aracena	7
2465 P. Bagu	7c	2	Melino	59	S. Vásquez	6
2453 V. Escobillana	3-6	3	Pauling	59	V. Bravo	2
2436 E. Becar	Reap	4	Escamamiento	56	J. Barraza	13
2445 J. Castro R.	4	5	Pangolin	55	L. Yáñez	5
2415 C. Bagu	6c	6	Pregonera	54	N. N.	14
2336 A. Gutiérrez	2	7	Soul	54	L. González	9
2359 H. González	8-12	8	Felizcote	53	J. Miño	4
2450 A. Muñoz	2-8	9	Alada	52	D. Muñoz	11
2449 G. Avila	4-6	10	Enhuinchado	50	O. Vergara	8
2487 G. Avila	2-9	11	Chichi Nu	49	P. Castillo	3
2449 G. Julia	5	12	La Magdalena	50	C. Sepúlveda	1
2483 V. Contreras	14c-12	13	Gatera	48	O. P. Castillo	10
2483 V. Contreras	3c-6	14	Mastil	48	L. Rivera	12

Corrales: 10 con 11 y 13 con 14

8 OCTAVA CARRERA. 1.200 Metros a las 19.25 Hrs. Indico: 8 al 6. SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CH.

2454 H. Salas	10c	1	Aduf	54	M. Apablaza	7
2338 H. Salas	7c	2	Ilusionista	54	J. M. Aravena	6
2446 N. Peralta	1-3	3	Alcalinada	54	J. Amestelly	2
2454 P. Molina	14c	4	Mapuche	54	S. Alcaide	5
2254 Fdo. Gazmuri	Reap	5	Pibe de Oro	54	P. Salinas	9
2446 L. Toledo	6	6	Radaypur	54	L. González	4
2446 L. Toledo	7	7	Waleska	52	A. Pereira	11
2412 E. Maldonado	7	8	Erna	53	M. Ramírez	8
2446 E. Barticevic	7c	9	La Sultana	52	A. Parra	3
2446 Fdo. Castro	13	10	Miss Greenhill	52	V. Rojas	4
2446 E. Becar	10	11	Alice	51	J. Tamayo	10
2484 L. Herrera	12	12	Tagnari	51	N. N.	12

Corrales: 1 con 2 y 6 con 7

Ciclismo: SAMUEL HERRERA, GANO VUELTA A COSTA RICA

SAN JOSE, Costa Rica (PL) — El guatemalteco Samuel de Jesús Herrera ganó la octava vuelta ciclista a Costa Rica, cubriendo el recorrido de 1.040 kilómetros distribuidos en ocho etapas, en 31 horas, 48 minutos y 14 segundos.

El costarricense José Soto ocupó el segundo lugar con 32.04.43 horas, y el guatemalteco Pedro Acu quedó en tercero, con 32.08.14.

La octava y última etapa, disputada sobre un recorrido de 140 kilómetros entre San Isidro y esta capital, fue ganada por el nicaragüense Noel González con un tiempo de 4.35.20 horas.

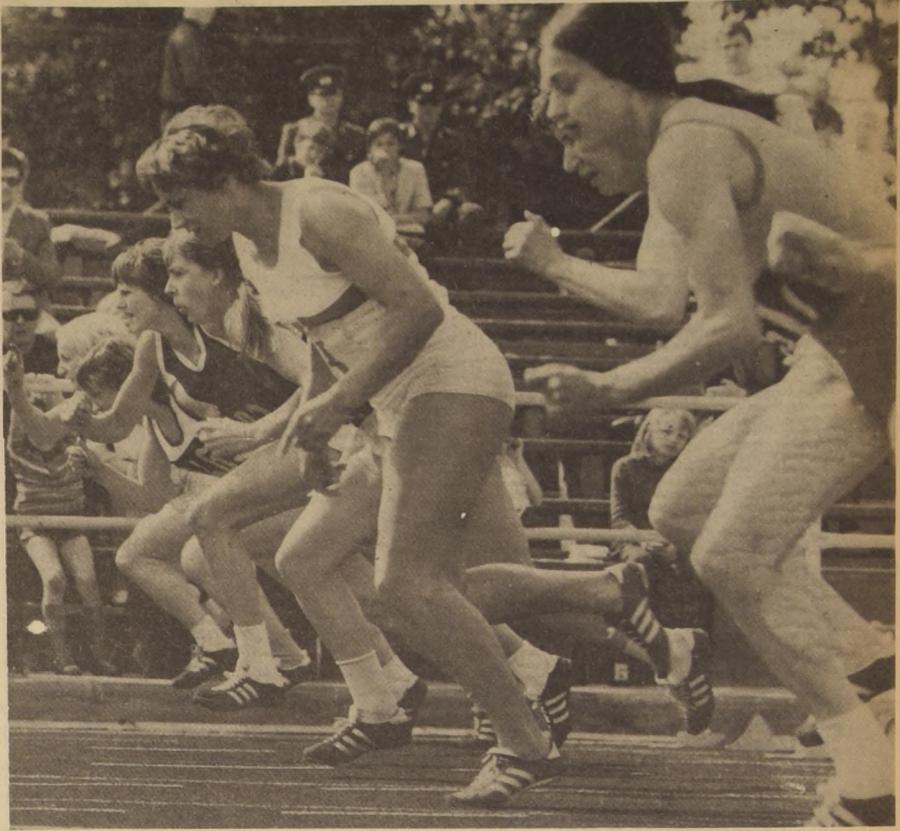
El colectivo de Guatemala triunfó en la prueba por equipos, seguido de Costa Rica.

LUIS CUBILLA AL GUARANI

MONTEVIDEO, 1 (UPI) — El club guaraní de Asunción oficializó su interés por el concurso del puntero derecho de Nacional, Luis Cubilla según se aseguró en fuentes allegadas a la entidad local. El director técnico de la institución asuncense, Alcides Silveira, se encuentra en esta capital habiendo transmitido el interés de los dirigentes paraguayos por la transferencia del internacional uruguayo.

Sin embargo en los círculos deportivos, ante la situación conflictual que mantiene el jugador con las autoridades de su club, no descartan la posibilidad de que éstos resuelvan prescindir de sus servicios.

guel Restuccia, interrogado sobre el particular, manifestó que la operación era "harto problemática" pues el jugador es considerado imprescindible en los plantel del campeón uruguayo.



RENATE STECHER (RDA). (al centro en la partida) se constituyó en la mejor figura del atletismo femenino en 1972

Atletismo Femenino: ALEMANIA DEMOCRATICA (RDA), PRIMERA POTENCIA MUNDIAL

LA HABANA (PL). La República Democrática Alemana dominó ampliamente en el atletismo femenino en 1972, relegando a un segundo plano a la Unión Soviética y la República Federal de Alemania, mientras que Estados Unidos, asumió un triste papel secundario, tanto en los juegos olímpicos de Munich, como en los diversos torneos internacionales.

La representación de la RDA ofreció una extraordinaria demostración en la Olimpiada de Munich conquistando seis medallas de oro de trece posibles agregando además cinco de plata y tres de bronce. Las germano-occidentales se adjudicaron cuatro presillas doradas y las soviéticas tres, mientras las estadounidenses no lograron ninguna victoria y se conformaron con un segundo y un tercer lugares.

En el orden individual, la velocista Renate Stecher, de la RDA, fue la figura más sobresaliente del año, tras lograr medallas de oro olímpicas en los 100 y 200 metros planos y medalla de plata en relevos 4x400 metros.

Hay que agregar que Renate igualó en el curso de 1972 las plusmarcas mundiales de 100 y 200 metros. Registró 11 segundos justos en los 100 metros en dos ocasiones, ambas en postdam (junio agosto 18) y 224 en los 200 metros, durante los juegos olímpicos de Munich (agosto 7).

Renate ganó todas las pruebas de 100 metros planas celebradas en el año, incluyendo la realizada en el campeonato europeo bajo techo en Grenoble (Francia), cubriendo los 50 metros en 6.25 segundos.

Hay que señalar que la primicia mundial de los 100 metros planos fue igualada por otras dos velocistas: su compatriota Ellen Strophal y la checoslovaca Eva Gleskova.

en el campeonato europeo bajo techo en Grenoble (Francia), cubriendo los 50 metros en 6.25 segundos.

La anterior primicia de Nadiezhda era de 20.63 metros, lograda el 19 de mayo pasado en la ciudad de Sochi (URSS).

Un hecho insólito ocurrió el pasado 10 de junio, cuando la polaca Eva Gryziecka y la alemana Ruth-Fuchs superaron, en ciudades distintas, la plusmarca mundial existente del lanzamiento de jabalina, que poseía la soviética Elena Gorchakova desde los juegos olímpicos de Tokio, en 1964.

La prueba más disputada a lo largo de los doce meses fue la del lanzamiento de disco, en la que la soviética Faina Melnik y la rumana argentina Menis mantuvieron una fuerte lucha por la hegemonía en esa disciplina. Faina superó su propia marca mundial tres veces (65, 42, 65, 48 y 66, 76 metros) y ganó la medalla de oro olímpica, aunque finalmente Argentina impuso el récord mundial con un envío de 67,32 metros, registrando el 23 de septiembre, en Constanza (Rumania).

Otro hecho relevante en el atletismo femenino del año, ocurrió el 7 de agosto en los juegos olímpicos, cuando la soviética Nadiezhda Chizhova

conquistó la medalla de oro del lanzamiento de bala con un envío de 21.03 metros. Además de revalidar su título olímpico logrado en México hace cuatro años, Nadiezhda se convirtió en la primera mujer en la historia del deporte que logra superar la barrera de los 21 metros en la impulsión de la bala.

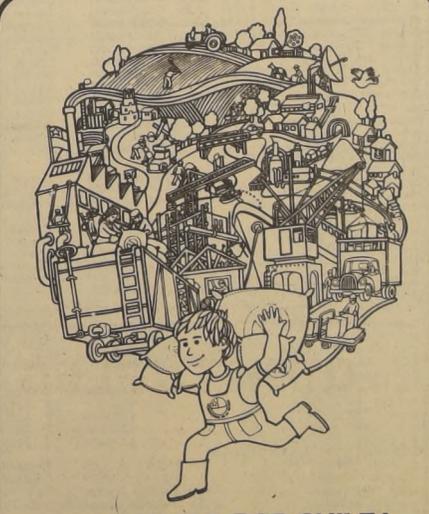
La juvenil germano-occidental Ulrike Meyfarth, con 16 años, se adjudicó el título olímpico de salto alto con 1.92 metros, registro que le permitió igualar la primicia mundial que detenía la austriaca Ilona Gusenbauer. La victoria de Ulrike fue una de las grandes sorpresas de Munich.

Sin embargo, la búlgara Yordanka Blagoeva, vicecampeona olímpica, ganó fama mundial un mes y medio después de su actuación en Munich, al establecer un nuevo récord mundial en salto alto con 1.94 metros. Ello ocurrió en Zagreb (Yugoslavia), el 24 de septiembre pasado.

Entre las proezas del año en el atletismo femenino, figuran la actuación de la británica Mary Peters, quien con 33 años, ganó medalla de oro olímpica en Pentatlon, imponiendo marca mundial con 4.630 puntos, la vallista Annelie Ehrhardt (RDA), que además de ganar oro olímpico en los 100 con vallas, impuso cifra mundial en la distancia con 12.5 aunque posteriormente fue igualada por la australiana Pamela Kilborn-Ryan.

Fue un año extraordinario del atletismo femenino, en el que se impusieron 34 records mundiales, diez de ellos en la Olimpiada de Munich.

La RFA tuvo nuevamente en Heide Rosendahl a su máximo exponente en el deporte



A TRABAJAR POR CHILE!
MOVIMIENTO VOLUNTARIOS DE LA PATRIA
INSCRIBETE EN:
FECH/ VILLAVICENCIO 346
CUT JUVENIL/ CIENFUEGOS 32
FEUT/ AV. ECUADOR 3469
ONSEV/ MARCOLETA 54
SECUNDARIOS/ HUERFANOS 1515.

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

teefix

preferido en todo el mundo

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS

(Ley N° 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE LAS BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1972 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON DEMETRIO GUTIERREZ LOPEZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1972.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O DEL NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N°	Boleta N° y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA					
Rotiseria "Colón"	Arica	Colón	325	415842	° 2.000
José Miguel Jamett M.	Arica	Perla Sangra, Pto. 7		18924	° 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA					
Farmacia "Araya"	Antofagasta	14 de Febrero	2001	67901	° 2.000
Farmacia "Araya"	Antofagasta	14 de Febrero	2001	67903	° 2.000
Farmacia "Araya"	Antofagasta	14 de Febrero	2001	67905	° 2.000
"La Bayadera"	Antofagasta	Latorre	2460	104109	° 2.000
Rep. de Calzados "Silva"	Antofagasta	Urbe	696	19442	° 2.000
Salón de Té - Ismael Macaya M.	Antofagasta	Urbe	936	68174	° 2.000
Salón de Té - Ismael Macaya M.	Antofagasta	Urbe	936	68178	° 2.000
Salón de Té - Ismael Macaya M.	Antofagasta	Urbe	936	68183	° 2.000
Emporio "La Verbena"	Chiquicamata	Comercio	s/n.	155206	° 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA					
Ferretería "El Herrero"	Copiapó	Atacama	699	50198	° 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO					
Rosario Pérez O'Higgins	Coquimbo	Los Ciruelos	156	22481	° 2.000
Fte. de Soda "O'Higgins"	Coquimbo	O'Higgins	358	3058	° 2.000
Almacén "Ordelup"	Coquimbo	Silva	170	68776	° 2.000
Abarrotes - Genaro Ancarola	La Serena	Brasil	599	47450-C	° 2.000
Fte. de Soda "Domino Noir"	La Serena	Cienfuegos	324	59205	° 2.000
Fte. de Soda "Domino Noir"	La Serena	Cienfuegos	324	59212	° 2.000
Fte. de Soda "Baccarat"	La Serena	O'Higgins	545	22236	° 2.000
Fte. de Soda "Baccarat"	La Serena	O'Higgins	545	22248	° 2.000
Hosteria "Shell"	Los Villos	Carretera Panamericana	97939		° 2.000
Hosteria "Shell"	Los Villos	Carretera Panamericana	97951		° 2.000
Hosteria "Shell"	Los Villos	Carretera Panamericana	97955		° 2.000
Hosteria "Shell"	Los Villos	Carretera Panamericana	97973		° 2.000
Almacén - José Rodríguez R.	Los Villos	Artizta	116	3322	° 2.000
Pensión "La Gran Via"	Ovalle	Artizta	228	20060	° 2.000
Almacén - Juan R. Gutiérrez V.	Ovalle	Benavente	184	20939	° 2.000
Almacén - Juan M. Olivares O.	Salamanca	Bulnes	263	062914	° 2.000
Almacén - Juan M. Olivares O.	Salamanca	Bulnes	263	062915	° 20.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA					
Fte. de Soda "Club 96"	Los Andes	Malpú	336	4506	° 2.000
Fte. de Soda "Club 96"	Los Andes	Malpú	336	4514	° 2.000
Farmacia "Prat"	San Felipe	Prat	199	59024-F	° 2.000
Dienda "La Florida"	San Felipe	Prat	246	98484	° 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO					
H. René Durán E.	El Melón	Isabel Brown	62	16096	° 2.000
Perfumería "Chilte"	La Calera	Carrera	634	004330	° 2.000
Casa "Rebeca"	La Calera	Carrera	642	93709	° 2.000
Rest. Maturana y Hermano	Llay-Llay	Balmaceda	101	24526	° 2.000
Rest. Maturana y Hermano	Llay-Llay	Balmaceda	101	24532	° 2.000
Almacén "Sandoria"	Peñablanca	Manuel Montt	601	27423 Aprox.	° 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO					
Almacén "Sandoria"	Peñablanca	Manuel Montt	601	27424	° 80.000
Almacén "Alemana"	Quilpué	Diego Portales	801	74418	° 2.000
Almacén "Alemana"	Quilpué	Diego Portales	801	74432	° 2.000
Almacén "Alemana"	Quilpué	Diego Portales	801	74459	° 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O DEL NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N°	Boleta N° y Serie	PREMIO
Peluquería Manuel Jiménez S.	Santiago	Merced 820	Local	14	69380
Peluquería Manuel Jiménez S.	Santiago	Merced 820	Local	14	69386
Peluquería Manuel Jiménez S.	Santiago	Merced 820	Local	14	69390
Timbres de Goma - Hto. Garetto	Santiago	Nueva York	Local	47	77324
"La Competidora"	Santiago	Pje. Consistorial	Local	13	00133462
"La Competidora"	Santiago	Pje. Consistorial	Local	13	00133465
Farmacia "González"	Santiago	Pje. Consistorial	Local	13	00133472
Farmacia "González"	Santiago	Pje. Consistorial	Local	13	00133473
Calzados "Sylvania"	Santiago	Puente	551	013941-C	
Calzados "Sylvania"	Santiago	Puente	551	013949-C	
Calzados "González"	Santiago	Puente	590	205901	
Calzados "González"	Santiago	Puente	590	205946	
Fiambrería René Herrera Q.	Santiago	Puerta de Vera	986	028847	
Fiambrería René Herrera Q.	Santiago	Puerta de Vera	986	028850	
Fiambrería René Herrera Q.	Santiago	Puerta de Vera	986	028864	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	488820-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500229-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500075-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500087-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500202-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500221-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500273-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500300-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500371-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500419-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500437-C	
Babul y Cia. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	500472-C Aprox.	

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE E° 300.000

BABUL Y CIA. LTDA. SANTIAGO - ROSAS 1023 Boleta N° 500473-G Fecha 17-11-1972

TODAS las boletas emitidas en cualquier día del mes de NOVIEMBRE y por cualquier negocio del país cuya numeración completa sea 500473, están favorecidas con un premio de "COINCIDENCIA" de E° 600.000 c/u.

TODAS las boletas emitidas en cualquier día del mes de NOVIEMBRE, por cualquier negocio del país, cuyas tres últimas cifras sean 473, están favorecidas con un premio de "TERNA" de E° 220.000 c/u.

Los valores de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

Boleta N°	Fecha	PREMIO
500474-G Aprox.	17-11-1972	E° 2.000
15246		E° 2.000
239		E° 2.000
29199		E° 2.000
29210		E° 2.000
27147		E° 2.000
29348		E° 2.000
34231		E° 2.000
1610		E° 2.000
140498		E° 2.000
2186		E° 2.000
428444		E° 2.000
1070		E° 2.000
428615		E° 2.000
1070		E° 2.000
428718		E° 2.000
1396		E° 2.000
33999		E° 2.000
340058		E° 20.000
1396		E° 2.000
340068		E° 2.000
1818		E° 2.000
99269		E° 2.000
2179		E° 2.000
2599		E° 2.000
44744		E° 2.000
2687		E° 2.000
44748		E° 2.000
2687		E° 2.000
44762		E° 2.000
72		E° 2.000
3249		E° 2.000
72		E° 2.000
3313		E° 2.000
850		E° 2.000
120217		E° 2.000
850		E° 20.000
120218		E° 2.000
10322		E° 2.000
1183		E° 2.000
51410		E° 2.000
376		E° 2.000
397506-D		E° 2.000
376		E° 2.000
397515-D		E° 2.000
376		E° 2.000
397573-D		E° 2.000
376		E° 2.000
397627-D		E° 2.000
376		E° 2.000
397686-D		E° 2.000
376		E° 2.000
397721-D		E° 2.000
7		E° 2.000
27736		E° 2.000
7		E° 2.000
27765		E° 2.000
32-A		E° 2.000
13289		E° 2.000

AUMENTO DEL MONTO DE LOS PREMIOS EN 1973

A partir del mes de Enero de 1973 los sorteos de boletas tendrán los siguientes premios aumentados en 100% y más de su actual monto y cantidad:

- Un premio mayor de E° 500.000.
- Dos premios secundarios de E° 150.000 c/u.
- Veinti premios de E° 50.000 c/u.
- Cientos premios ordinarios de E° 5.000 c/u.
- Seis premios de "Aproximaciones" de E° 10.000 c/u. más el premio ordinario que pudiera corresponderle en el sorteo.

Además, las boletas favorecidas con premios de COINCIDENCIAS cobrarán E° 1.000 y las TERNAS E° 500.

Boleta N°	Fecha	PREMIO
150	1376	E° 2.000
142	32671	E° 2.000
2353	01845	E° 2.000
2353	01847	E° 2.000
1545	2945-B	E° 2.000
1545	2946-B	E° 2.000
1545	2953-B	E° 2.000
1545	2954-B	E° 2.000
1760	085611	E° 2.000
1760	085639	E° 2.000
25	186341	E° 2.000
50	495890	E° 2.000
530	497500	E° 2.000
530	498705	E° 2.000
530	498758	E° 2.000
2371	15542	E° 2.000
2371	15543	E° 2.000
2374	34847	E° 2.000
2901	205006	E° 2.000
2816	15217	E° 2.000
2835	23835	E° 20.000
0388	9688	E° 80.000
0388	9688 Aprox.	E° 2.000
141	45110	E° 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O DEL NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N°	Boleta N° y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Casa "Cattan"	Buín	Balmaceda	151	05803	E° 2.000
Via "Naguanán"	Isla de Malpo	Gálvez	419	19844	E° 2.000
Casa "F. González"	El Monte	Libertadores	226	051076	E° 2.000
Menestras - Pedro Menares G.	La Cisterna	Fuenzalida Urrejola	831	49595	E° 2.000
Menestras - Pedro Menares G.	La Cisterna	Fuenzalida Urrejola	831	49606	E° 2.000
Fiambrería "Mallorca"	La Reina	Avda. Larraín	7363	061189	E° 2.000
"El Rey de los Precios Bajos"	Melipilla	Ortizur	625	28997	E° 2.000
"El Rey de los Precios Bajos"	Melipilla	Ortizur	625	29025	E° 2.000
"El Rey de los Precios Bajos"	Melipilla	Ortizur	625	29032	E° 2.000
Restaurant "La Nueva Higuera"	Montenegro	Carr. Panamericana Norte	77545		E° 2.000
Rotiseria "El Naranjal"	Rufoa	Avda. Irarrázaval	980	13253	E° 2.000
Rotiseria "El Naranjal"	Rufoa	Avda. Irarrázaval	980	13258	E° 2.000
Pastería "California"	Rufoa	Avda. Irarrázaval	1570	348232	E° 2.000
Emporio "Rufoa"	Rufoa	Avda. Irarrázaval	1815	120024	E° 2.000
Emporio "Rufoa"	Rufoa	Avda. Irarrázaval	1815	120028	E° 2.000
Calzados "Barón"	Rufoa	Dgo. Faustino S.	42	012301	E° 2.000
Abarrotes - Jorge A. Fernández G.	Rufoa	Lo Plaza	6195	33147	E° 2.000
Farmacia "Especial"	Rufoa	Manuel Barrios	429	28979	E° 2.000
Farmacia "Montenegro"	Rufoa	Manuel Barrios	429	32046	E° 2.000
Casa "Flaminia"	Providencia	Avda. Providencia	1272	114062	E° 2.000
"La Madriñeta"	Providencia	Avda. Providencia	2009	139162	E° 2.000
Qta. de Recreo "Elqui"	Quinta Normal	Alberto Seco	2270	007794	E° 2.000
Confitería - Gladys Barberis	Quinta Normal	Luis Vicentini	01784	034893	E° 2.000
Rotiseria "El Tropezón"	Quinta Normal	Mapocho	4187	005687	E° 2.000
Rotiseria "El Tropezón"	Quinta Normal	Mapocho	4187	005697	E° 2.000
Abarrotes "El Negro Bueno"	Quinta Normal	San Pablo	4910	33971	E° 2.000
Abarrotes "El Negro Bueno"	Quinta Normal	San Pablo	4910	33976	E° 2.000
Abarrotes "El Negro Bueno"	Quinta Normal	San Pablo	4910	33984	E° 2.000
Establecimientos "Tiara"	Renca	Salomón Sack	700	046519	E° 2.000
Maderas - Pedro Menares G.	San Miguel	Freire	541	034100	E° 2.000
Puesto Varios "El Triunfo"	San Miguel	Lillo	902	17759	E° 20.000
Bazar "Maritite"	San Miguel	San Joaquín	2612	009657	E° 2.000
Restaurant - Miguel Sanhueza P.	San Miguel	Veronense	5490	04146	E° 2.000
Autoservicio "El Golf"	Santo Domingo	Avda. El Golf	06	72994	E° 2.000
Autoservicio "El Golf"	Santo Domingo	Avda. El Golf	06	72996	E° 2.000
Centro Republicano Español	Santiago	Agustinas	621	6302	E° 2.000
"Peñalba"	Santiago	Alumada	251	76919	E° 2.000
"Peñalba"	Santiago	Alumada	252	324962-A	
"Peñalba"	Santiago	Alumada	252	551424-A	
"Peñalba"	Santiago	Alumada	252	552553-A	
Confeciones "J. M."	Santiago	Andrés Bello	000	08756	
Club "Liga Nacional Pro-Patria"	Santiago	Avda. O'Higgins	1716	27448	
Fca. de Ropa "El As" Ltda.	Santiago	Avda. O'Higgins	35		

6 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 27 de Diciembre de 1972 concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas de don Gabriel Lira Torre y de doña Aurora Esther Torres Torres, a sus hijos legítimos Flor María Teresa, Jorge Alberto Raul, Aurora Erica de las Mercedes, Herminia Berta Ester y Virginia Auristea, la Fresa Lira Torres y a sus nietos Aurora, Jorge Héctor, Gladys Elira Teresa y Ariel Alberto Lira Torre, en representación de su padre Gabriel Ricardo Lira Torres y a sus nietos Edolfa Eulalia Alejandrina, Sergio Leopoldo y doña María Inés Lizana Lira en representación de su madre Olga Inés Lira Torres. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Guzmán Alarcón a cónyuge Erccilla del Carmen López Gallequillos, sin perjuicio sus derechos. Ley 16.271. A 2/6

TERCER Juzgado Civil, posesión efectiva Mario Alonso Ojeda Santibáñez, cuatro enero 1972, once horas, practicaré inventario solemne.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Fernández Lagos a Betty Fernández Carter. Tramítase artículos 33-37 Ley 16.271.

EN CUMPLIMIENTO al art. 378 se llevó efecto la elección directiva Sindical período 1972-73, del Sindicato Profesional de E. E. P. P. de Ferriozza S. A. controlada por los inspectores del Trabajo Sres. Sebastián Foncaca, y Jorge Valdés, en la calle Reina María 2610, con fecha 28 de diciembre de 1972. Presidente, Hugo Catalán Catalán; Secretario, Félix Gamboa Díaz; Tesorero, Víctor Acuña Rodríguez; Director General, Figueroa Meneses; Director, Víctor Honorato Silva.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia de José Donoso Guajardo a su cónyuge Ana Luisa Aravena Moraga. Tramítase art. 33 Ley 16.271. Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia de José Zavala Contreras a Marlem, Niza y Alborada Zavala Rojo sin perjuicio derechos cónyuge Cefarina del Carmen Rojo. Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia Ernestina del Carmen Vidal Muñoz a Isabel, Oscar, John y Albina Moris Vidal sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Moris Estrella. Secretaría.

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización En Santiago, a 14 de diciembre de 1972, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Fernando Carrasco Carrasco se celebró la sesión constitutiva del Sindicato mencionado, quedando elegido el siguiente Directorio Provisional: Presidente Fernando Riquelme M.; Secretario, Marta Ibañez V.; Tesorera, Eliana Aguirre S.; Primer Director, Ida Laríos D.; Segundo Director, Walter Contreras A. Se efectúa la presente publicación en virtud del artículo 378 d. Código del Trabajo. El Directorio.

EN SANTIAGO, los días 27 y 28 del Pte. en la Inspección del Trabajo, Borgoño 1380, 2° piso ante el Inspector Hernán Romo se llevó a efecto la elección complementaria del Sindicato de EE. y OO. de González y Cia. Ltda. Transporte de Pasajeros saliendo elegidos los Sres. Armando Briones G. y Mario Gutiérrez F. quedando constituida la directiva de la siguiente manera Sergio Neresse N. Presidente; Fco Díaz V. Secretario; Pedro Honorato C. Tesorero; Armando Briones G. Primer Director; Mario Gutiérrez F. Segundo Director. Se hace esta publicación de acuerdo al decreto 378 del Código del Trabajo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Beatriz Díaz Valenzuela a María Filomena, María Clementina, Eloísa de las Mercedes, Marta Beatriz, Margarita del Carmen y Ana Inés Rodríguez Díaz.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adeline Herrera Contreras a Gonzalo Herrera Herrera. Inventario solemne practicaré 4 enero 10 horas.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Cifuentes Escala a Rosa Aro Torres.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Salazar Ojeda a María Luisa Pajra Melo.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Marifisa Muñoz Yuraszek a Gustavo, Marina, Alberta y María Nieves Gil Muñoz.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guido Vildósola Moreno a Gudith, Betis, Bruno e Isis Vildósola Moreno, por transmisión Clementina Moreno.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Raul Seda Morá a Angélica, Mónica y Viviana Seda Harira, sin perjuicio derechos cónyuge Emme Harre. Practicará inventario solemne. Secretaría, cuatro enero diez horas. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Felipe Flores Cabezas a Ruperito Enrique Flores Castro, y cónyuge Olga Inés Flores Córdova, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Flora Molter Bitterlich a Haydée Maud Brillinger Moller; Carlos Federico y Edith Flora Pressler Moller.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Ricardo Flores Martínez a María del Carmen Martínez Flores. Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Bonacic Pascuale a Zaira Bonacic Pascuale.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Raquel Martínez Vieira a Rosa y Francisco Javier Araya Martínez. Inventario solemne practicaré 4 enero 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Margarita Alvarez Oyarzún a Enrique Santiago, Margarita, Flora Violeta y Baldomero Elgueta Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Baldomero Elgueta Alvarez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Beatriz Díaz Valenzuela a María Filomena, María Clementina, Eloísa de las Mercedes, Marta Beatriz, Margarita del Carmen y Ana Inés Rodríguez Díaz.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adeline Herrera Contreras a Gonzalo Herrera Herrera. Inventario solemne practicaré 4 enero 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bárbara Valdovinos Lizana a Oscar Orlando, Jorge Humberto y Elba Inés Elena Díaz Valdovinos.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Manuel Segundo Liberona Flores a sus hijos legítimos Manuel Gustavo Ricardo, Carlos Sergio Enzo y Gladys Sonia Liberona Guerrero sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Gladys Sonia Guerrero Morales. Tramítase en conformidad arts. 33 y siguientes de la ley 16.271. Secretaría.

CITACION Cuarto Juzgado de Menores. En el nombramiento de curador de los menores Lucas René e Iván Francisco Maturana Suárez se ha ordenado citar a una audiencia de parientes de la curadora propuesta y de los menores para el día 9 de Enero a las 9 horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Jesús Núñez a hijos Felicidad Marcelina, Erccilla, Eloísa Leopoldina, Corina Margarita e Irene Magdalena Nuñez Valenzuela y Manuel Cipriano Nuñez Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Corina Valenzuela Valenzuela. Tramítase conformidad beneficios Ley 16.271. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Jesús Núñez a hijos Felicidad Marcelina, Erccilla, Eloísa Leopoldina, Corina Margarita e Irene Magdalena Nuñez Valenzuela y Manuel Cipriano Nuñez Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Corina Valenzuela Valenzuela. Tramítase conformidad beneficios Ley 16.271. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Caterina Passalacqua Macchiavello y Mario Migone Mazzano a Mario y Manuel Migone Passalacqua.

QUIEBRA Soc. Distribuidora San Martín Ltda. Quinto Juzgado Civil Resolución 26 Diciembre 1972, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindicato en día 21 Junio 1961. Secretaría.

EL VIERNES 5 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Air France con Ledn Elisabeth un Televisor de 16 pulgadas marca Motorola a la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

CUARTO Juzgado de Menores. En el nombramiento de tutor de la menor Natalie Valentina Muñoz Gómez se ha ordenado citar a una audiencia de parientes de la titora propuesta y de los menores para el día 17 de enero de 1973, a las 10 horas. Secretario.

CUARTO Juzgado de Menores. En el nombramiento de guardador de los menores Hernán Rodolfo Mateluna González, Jaime Roberto Mateluna González; Jacqueline Elena Mateluna González y Viviana Sandra Mateluna González se ha ordenado citar a una audiencia de parientes de la guardadora propuesta y de los menores para el día 17 de enero de 1973 a las 9 horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Aristides Manes Migliano a Iliá Manes Valdés y Elena Valdés Guzmán, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis de la Fuente Marchant a Lautaro de la Fuente Aqueveque, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Aqueveque.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Banco Osorno-La Unión Central, Cuenta 129278-1 Serie CS-A N° 3036740 al 3036755 inclusive quedan anulados. Se publica este aviso conforme a la Ley.

CITACION Cuarto Juzgado de Menores. En el nombramiento de guardador de los menores Hernán Rodolfo Mateluna González, Jaime Roberto Mateluna González; Jacqueline Elena Mateluna González y Viviana Sandra Mateluna González se ha ordenado citar a una audiencia de parientes de la guardadora propuesta y de los menores para el día 17 de enero de 1973 a las 9 horas. Secretario.

CITACION Cuarto Juzgado de Menores. En el nombramiento de guardador de los menores Hernán Rodolfo Mateluna González, Jaime Roberto Mateluna González; Jacqueline Elena Mateluna González y Viviana Sandra Mateluna González se ha ordenado citar a una audiencia de parientes de la guardadora propuesta y de los menores para el día 17 de enero de 1973 a las 9 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Krunoslav y Antonio Andrés Papić Music a Gregorio Nicolás y Gregoria Magdalena Papić Music.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Irma Fauré Palet a Quintín Teresa, Félix Juan y Matías Pablo Esquirol Fauré.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rebeca Ester Aliaga Briceño a Teresa, Sara y Olivia Aliaga Briceño.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia Mariana Squella a Mariana Teresa, María Hortencia, María Isabel Squella Pérez, Teresa Pérez Espinola, sin perjuicio derechos última, como cónyuge.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adriana Marriot Lazarte a Edmundo Adán Fidor, Sonia Liliana, y Luciana Simona Vitenky Marriot, sin perjuicio derechos cónyuge Gregorio Vitenky Yaspín. Inventario solemne practicaré 4 enero 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adriana Marriot Lazarte a Edmundo Adán Fidor, Sonia Liliana, y Luciana Simona Vitenky Marriot, sin perjuicio derechos cónyuge Gregorio Vitenky Yaspín. Inventario solemne practicaré 4 enero 10 horas.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.
Amonátegui 58 Casilla 127-D Santiago

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de radiodifusión de Onda Larga de 250 watts, para Angol, presentada por el PARTIDO RADICAL DE CHILE. La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL-4 de 1959. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

EMPRESA ESTATAL NECESITA

2 EXPERTOS EN HIGIENE Y SEGURIDAD INDUSTRIAL

REQUISITOS:
- Autorización S. N. S.
- Experiencia práctica
- Conocimientos equipos industriales y maquinarias.

Enviar antecedentes completos y pretensiones de sueldo a:

Casilla 14430- Santiago Departamento de Seguridad.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.076

Llámanse a Concurso INTERNO para proveer los siguientes cargos:

Un cargo de "INSPECTOR DENTAL PARA LA ZONA NORTE", con 43 horas semanales, 45% de Asignación de Responsabilidad y 15% de Asignación de Estimulo D. E. (Dedicación Exclusiva), más quinquenios correspondientes. Con sede en Santiago, 7 días hábiles al mes y el resto en su zona.

Un cargo de "INSPECTOR DENTAL PARA LA ZONA SUR", con 43 horas semanales, 45% de Asignación de Responsabilidad y 15% de Asignación de Estimulo D. E. (Dedicación Exclusiva), más quinquenios correspondientes. Con sede en Santiago, 7 días hábiles al mes y el resto en su zona.

Un cargo de "JEFE DENTAL DE PLANIFICACION Y PRESUPUESTOS, Licenciado en Salud Pública, con 43 horas semanales, 45% de Asignación de Responsabilidad y 15% de Asignación de Estimulo D. E. (Dedicación Exclusiva), más quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones, hasta el 18 de enero de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, o en las Secretarías de los Servicios.

Los oponentes al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias, por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o en caso contrario declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

La leche da más vida en la vida

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 12 al 26 de Dicbre. inclusive, publicación de acuerdo a las Clases del Clasificador Internacional, cuya relación aparece en el Diario Oficial N° 28093 de fecha 6 de Novbre de 1971.

Clase 1 "BATEROLI"; "PEPROSAN"; "FRECAM";
Clase 3 "ISO"; "SEVEN REASON"; "CREME IN"; "CREME INN"; "NEW LAND"; "BIO YOUNG";
Clase 4 "MONZA";
Clase 5 "DANTRIUM"; "IMMOBILON"; "REVIVON"; "CURACRON"; "ERBOTAN"; "FONGODAL"; "LIPATEN"; "HALCIDERM"; "HALDERM"; "SEMERON"; "DOTAN"; "PEPROSAN"; "NAPROSYN"; "CREME IN"; "CREME INN";
Clase 7 "USFLEX"; "ALIMAK"; "VALCO"; "DYNAPAC"; "CVCC";
Clase 9 "CIRCULO DE LECTORES"; "EMBLEMA DE LIBRO ABIERTO Y CIRCULO"; "EMBLEMA L"; "VALCO"; "DYNAPAC"; "EXTRA"; "CRESSI SUB";
Clase 12 "DIBUJO"; "VILLALTA"; "CVCC";
Clase 16 "CIRCULO DE LECTORES"; "EMBLEMA DE LIBRO ABIERTO Y CIRCULO"; "EMBLEMA L"; "ISIDORO"; "PATORUZITO"; "PATORUZU"; "EXTRA DE CURICO"; "EXTRA"; "TAKUN";
Clase 17 "RAYSOL";
Clase 19 "DYNAPAC"; "WINDOW";
Clase 20 "ZELIDEH"; "RAYSOL";
Clase 21 "H"; "HERBY";
Clase 25 "FERRAGAMO"; "ZELIDEH"; "IMPALA"; "BALMORAL"; "SAHARA"; "WINNING"; "NANDU"; "BOTON"; "CAPULLO"; "FLOR"; "TAKUN"; "CRESSI SUB";
Clase 28 "SEAMCO"; "SRTA PEPIS";
Clase 29 "MYSFIN"; "CREMINA";
Clase 30 "TEGUALDA"; "ILMA"; "ETIQUETA";
Clase 33 "DON FERNANDO"; "TOBAGO"; "VERDI"; "CECIL"; "MORGAN"; "STA EMILIA"; 2 etqs;
Clase 34 "WINFIELD";
Clase 35 "MYSFIN" of representaciones comerciales en Stgo.

"SIGLO XX" of publicidad en Stgo. "LLAIMA" of publicidad en Stgo. "SOLCIA" empresa de importaciones y exportaciones de arts de la clase 12 en Stgo.
Clase 37 "MAR-MAR" lavandería y lavasecc en Stgo. "FRIGICLIMA" reparación de aire acondicionado y refrigeración en Stgo. "SCASSI" etq; empresa constructora de viviendas económicas en Stgo. y Valpo.
Clase 38 "OLYMPIA" comunicaciones en Stgo.
Clase 39 "TRANVI" empresa transporte de carga y pasajeros en Stgo. "EUROCAR" etq; arriendo de vehículos motorizados en Stgo.
Clase 41 "KOKODRYL" discoteque en Valpo. "LLAIMA" empresa cinematográfica en Stgo.
Clase 42 "LANCO" criadero de aves en Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue.

ESTABLECI MIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"COYAHUE" conjunto musical. "ALINA" fca de confeccionas. "CORONA" venta y distribución de carbones vegetales y minerales; leña de chimenea y estufa; frutos del país en general en Stgo. "ZELIDEH" fca y venta clases 20 y 25 en Stgo. "NORTE" distribuidora de arts de la clase 29 en Stgo. "SOLCIA" venta y distribución de arts de la clase 12 en Stgo. "SAHARA" fca y venta clase 25 en Stgo. "SCASSI" fca y venta de maderas elaboradas en Coquimbo, Valpo, Stgo, Nuble, y Concepción. "RAYSOL" etq. fca y venta de vajilla plástica acrílica y vidrios. espejos plásticos acrílicos en Stgo. "TAKUN" etq; venta ropa de vestir en Stgo. "CREAZIONI CAPO DI LUSO" fca y venta de ropa de vestir en general en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50 2° piso, Santiago en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón
Estrógeno, Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Horas consultadas Teléfonos N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUEVTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204 Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 17 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N° 60R28
Atiende prescripciones medicas e n vías urinarias
Atención Domiciliaria

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones, venreas
San Francisco 1869 Teléfono provisorio 54401
Consulta médica, todas
especialidades
(Particular: Sermenal)

El incendio debe ser evitado

campaña de prevención

Ministerio del Interior Oficina de Emergencia

Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos

TELEVISION



13.15 Apertura, con Bicho y Mané
13.25 Noticiero
13.35 Chile a la Vista, con Mario Céspedes
13.45 Telenovela: Cruz de Amor
14.10 Buenas Tardes Mirella
TELENOVELA
Encrucijada
Reportaje al Desnudo
Paz a los hombres de buena voluntad, con la periodista Maura Brescia.

16.00 Largometraje:
17.30 Mundo Animal
18.00 Correr, Saber y Cantar
18.30 Música Libre
19.00 Especial
20.00 Abogado Defensor
21.00 También Sucede
21.05 La Cosiaca
21.30 Sombras Tenebrosas
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Guantes de Oro
24.00 Noticiero y Cierre

PANAMTUR

Su televisor
Tocadisco
Tocacintas
Grabadora
Radio, etc.
REPARAMOS EN EL DIA
SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO
Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el día.
GARANTIZAMOS PANAMTUR
Agustinas 943, fono 32004, 34478
Apoquindo 3473, fono 281413
Miraflores 241, fono 392219



16.30 Noticiero
16.40 Cine
17.00 Robin Hood
17.25 Joe 90
17.50 La Diligencia
18.35 Cine
19.10 Alá América
19.45 Nuevevidas Deportivo con Máximo Cleveria

19.50 ¿Cuánto sabe Ud? con Justo Camacho
19.52 Simplemente María
21.00 Nuevevidas 72
21.30 Sherlock Holmes
22.40 El juego de la verdad con Igor Entrala
23.40 Noticiero Cierre.



14.00 Teletarde
Noticias, con Gina Zanac y Julio Pérez
14.15 Pasado Meridiano, con María E. Aguirre
14.17 Crónica, con Gloria Stanley
14.39 Natucha
15.33 Magazine, con Pilar Vergara
15.55 Laura Amenábar
16.20 Teatro de Fried Astaire
17.14 Dr. Simon Locke
17.40 Los Picapiedras
18.07 Peta: Potamos
18.37 Yao
19.04 El Sapo y

19.09 Telejoven
19.35 La Gran Jornada
19.45 Telenoche
Reportajes, con Pepe Guixé, María T. Serrano y Guillermo Parada
El Tiempo
20.20 Nino
21.20 Dominó
21.50 El Sapo y
Ia Culebra
22.00 Telenoche
Noticias, con Pepe Abad
22.35 Martes Especiales
23.30 La Palabra
23.34 Cierre.

CARTELERA DE CINES

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 13 hrs. Romeo y Julieta. Dibujos Animados

SECTOR NUNO-PROVIDENCIA-VITACURA

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. El Caballo Ejecutivo

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Los Amores de Casanova. El Almirante Yamamoto

EL GOLF Apoquindo 3368(480046) A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Caballo Ejecutivo

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 14 hrs. El Espectáculo más Grande del Mundo. Con los minutos Contados. Los Felinos

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067) A las 16.15, 19.15 y 22.30 hrs. Superaventuras de Astroboy 009

LAS LILAS E. Yáñez-J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Twinky

LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 16.30, 19.30 y 22.15 hrs. Twinky

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) A las 16, 19 y 22 hrs. Operación Alfa

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Los 7 Proscritos. Minifalda Agresiva

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22 hrs. El Boxeador de Shangay

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16, 19.15 y 22.15 hrs. El Boxeador de Shangay

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTAGRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Chumel el Rey de Oeste; Balada del Desierto; Pacto con la Muerte

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. La Batalla por Anzio. Los 7 Proscritos. El círculo del Terror

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. El Boxeador de Shangay

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 hrs. Corazón Salvaje; Los Caifanes; Amaneci en tus Brazos

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Tora Tora; La Mujer de Adán; He muerto Mil Veces

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La caída Mortal; Sueños de Reyes; Esposa Maldita

MONACO 10 de Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Vértigo para un Asesino; El Aventurero del año Dos

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 13 hrs. Un Hombre llamado Caballo; Los Malditos; El gran robo de un Banco

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Los Malditos; El gran robo de un Banco; Un hombre llamado Caballo

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 14 hrs. Esposa Maldita; La caída Mortal; Sueño de Reyes

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 13 hrs. La noche del día Siguierte. La fuga de los Generales

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Tora Tora; Dos contra Dos; Festival de Dibujos Animados

ALCAZAR Avda. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Vestido para Matar; La amante que Volvió; Donde sobra un Hombre

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 13 hrs. La Monja de Monza

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs. El Hombre, el Orgullo, la Venganza; Los Aventureros; La Guita

MONUMENTAL Alameda 3943(791345) Desde las 14 hrs. Borsalino. La noche del día Siguierte. La fuga de los Generales

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. El Arreglo. Justine la Indomable. Corre sombra Corre

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El Clan Siciliano; Pandillas en el aire; Río Seco

LIBERTAD Avda. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Una ciudad llamada Bastardo

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 14 hrs. Los 7 Temerarios; La Batalla por Anzio. El círculo del Terror.

CINES COMUNALES

MAIPU Maipú Desde las 15 hrs. Los tres Caballeros; Gvnojo; Móvil El Puma Solitario

PLAZA Talagante Desde las 15 hrs. Espera en la Oscuridad. Su nombre gritaba Venganza

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261
BOMBEROS
61171
60141

LO MEJOR en **TANAX** es **TANAX**

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 13 hrs. Superaventuras Astroboy 009

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 13 hrs. Operación Alfa

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 13 hrs. Tiempos de Lobos

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 16 hrs. Paraíso en la Selva

CERVANTES M. Cousiño 134 (38189) Desde las 16 hrs. Cuerno de Cabra

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Santa Contra los Monstruos; Los problemas de Mamá

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Aventurero del año Dos. Vértigo para un Asesino

CONTINENTAL Plaza Buñes 41 (60735) Desde las 14 hrs. El Boxeador de Shangay

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 13 hrs. El Extraño vicio de la Sra. Ward

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. Festival de dibujos Animados

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 16 hrs. La Verdadera Vida

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 14, 18 y 21.30 hrs. Liberación

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 16 hrs. Dos Ringos en Texas

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 16 hrs. Sweet Charity

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. Bloomfield

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 13 hrs. La vida desnuda de un Hombre Vestido

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS CARGOS QUE SE INDICAN EN EL SERVICIO MEDICO DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S A

MEDICO PEDIATRA: 2 horas diarias de atención

MEDICO DOMICILIARIO: 3 horas diarias de atención

SUELDOS SEGUN ARANCEL MEDICO

ENVIAR ANTECEDENTES A GERENCIA DIARIO "LA NACION" Agustinas 1269, Casilla 81 D.

LA GERENCIA

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs. El Sol Rojo

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. Gigantes del Desierto

MAYO Monjitas 879 (39201) Desde las 13 hrs. Tiempo de Violencia

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. El Caballo Ejecutivo

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 13 hrs. La Espedachin Manca contra el Dragón Negro

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 13 hrs. La Verdadera Vida

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 13 hrs. Los Muertos no cuentan

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 13 hrs. El Boxeador de Shangay

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. El Duelo

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. En una playa junto al Mar; Al Ponerse el Sol

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. Manon 70

RIVIERA D. Cervantes 802(36093) Desde las 13 hrs. Peter y Sabina. Parejas de Amantes

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 hrs. Peter y Sabina; Parejas Amantes

SAN MARTIN Alameda 776 (35357) Desde las 11.30 hrs. La Espadachin Manca contra el Dragón Negro

SANTA LUCIA Alameda San Isidro (34718) A las 15, 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 13 hrs. Embrujo de Amor

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Operación San Genaro; La Noche se hecho para Robar

TIVOLI Huérfanos 757 (3081) Desde las 11 hrs. Programación Doble

TOESCA Huérfanos 131 (711562) Desde las 13.00 hrs. Siempre te Amaré; Rehearse; Cruseo

VICTORIA Huérfanos 821 (30021) Desde las 16 hrs. El Boxeador de Shangay

WINDSOR Moneda 1021 (89761) Desde las 11 hrs. Twinky

YORK Ahumada 166 (6668) Desde las 11 hrs. Fellini Satirico

teatros

ANTONIO VARAS Morandé 23 (61200) Depto. de Teatro de la U. de Chile. 19.30 hrs. Chicos Cielos Cubiertos de María Asunción Requena.

COUSINO San Ignacio 1246 (39523) Ictus. 19 hrs. Tira y Añudo. Aquil nos Tiramós al Dulce.

LA COMEDIA Merced 349 (39523) Ictus. 19 hrs. Tira y Añudo. Noches de un sábado. Compañía Alcaldes Contreras.

MARU Huérfanos 786 (397907) Cia. Leguía-Córdova. 19.15 hrs. Mejor Tómelo para la Risa, de Lucho Córdova.

MONEDA Moneda 920 (71451) Cia. de América Vargas y Pury. Durante 19.15 hrs. La Casa de los 7 Balcones, Alejandro Casanova.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Birn Bam Bam. 19.21.40 y 23.15 hrs. Socorro me persigue una Vedette.

PICARESQUE Recoleta 341 (776883) Cia. de Revistas Strip Tease. 20.23 hrs. Sombra Lagrimojenas.

TALIA San Diego 246 (66582) Terkos, Descanso.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Descanso

TEATRO EL TUNEL Merced 311 Descanso

HOY **VICTORIA**
REAL **P. DE VALDIVIA**
CONTINENTAL **G. AVENIDA**

SANGRIENTAS Y FEROCES LUCHAS CUERPO A CUERPO. NUNCA JAMAS VISTAS

WANG YU
EL HEROE ELECTRIZANTE DE "EL BOXEADOR CHINO" EN

EL BOXEADOR DE SHANGHAI

EASTMANCOLOR

MAYORES DE 21 AÑOS - DISA FILMS

HOY **ASTOR** **LAS CONDES**
ESTRENO
DIAZ DE 11.15 A.M. 4.15 - 7.15 y 10.30 P.M.

CON SU VALENTIA VENCE TODOS LOS PELIGROS Y CONQUISTA TODOS LOS PUBLICOS.

'SUPERAVENTURAS ASTROBOY 009'

El James Bond 007 DE LOS DIBUJOS ANIMADOS

MAYORES Y MENORES - DISA FILMS

HOY estreno **Cine Gran Palace**
Mayores 14 años
LIBERACION
(LA BATALLA DE BERLIN-EL ULTIMO ASALTO)

la más grande epopeya cinematográfica realizada sobre los últimos días de la Segunda Guerra Mundial con un despliegue de elementos que supera todo lo conocido!

- La violencia del avance
- La lucha terrible para tomar Berlín
- Los últimos días de Hitler

¡Tomados de declaraciones de los mismos combatientes!

dirigida por Yuri Oserov con Mijail Ulianov como el Mariscal Zhukov

Distribuye CHILE FILMS

HOY - ULTIMAS SEMANAS **SANTA LUCIA**
UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE SUPER GINERAMA
3 - 6.30 y 10 P.M. FONDO: 34718

EMOCION Y ESPECTACULO EN LA MAS GRANDIOSA PELICULA DEL AÑO!

en **GINERAMA**

VACACIONES EN RUSIA

UD. estará en la cubierta de un barco presenciando y viviendo la emoción y los peligros de la caza de la ballena.

CUANDO VIAJE A SANTIAGO NO DEJE UD. DE VERLA

FILMADA EN MARAVILLOSO TECNICOLOR y en el envolvente sonido estereofónico

MAYORES Y MENORES

La Temporada Pasada
Permaneció Inédito...

NELSON TORRES:

¡UN INTERNACIONAL CHILENO QUE VA POR SU REVANCHA!

—Problemas de adaptación han evitado que alcance su máximo nivel como hombre importante de la media cancha del Toluca. Pero ahora Moncebáez lo sostiene como titular y nada raro será que alcance el reconocimiento pleno del aficionado mexicano en poco tiempo.

En Santiago de Chile el 19 de junio de 1944 nació Nelson Torres, mediocampista del cuadro rojo del Toluca.

Cuenta con 28 años, pesa 70 kilos y mide 1.75 m. de estatura. Ha jugado demasiado poco y poco podemos decir de sus cualidades futbolísticas. En los contados partidos que jugó la temporada pasada se le vio calidad y profesionalismo. Pero la situación del equipo en esos momentos era apurada y sólo en ocasiones se le alineaba por no tener otro recurso al entrenador ya que Nelson debía ocuparse y no había tiempo ni oportunidad para ello.

En su país se inició jugando como amateur en La Pichanga y en el Atacama de su barrio. Como profesional se contrató en el Green Cross en el año de 1959. Ahí entró con el pie derecho pues de inmediato fue llamado a formar parte de la Selección Juvenil Chilena.

Su segundo equipo fue el Palestino donde pasó la mayor parte de su carrera futbolística. La Universidad de Chile lo tuvo en sus filas prestado y por poco tiempo.

LA ENTREVISTA

¿Qué nivel alcanzaste en Chile?
Un nivel de Selección.
¿Cuántas veces fuiste seleccionado?
De 1967 a 1970 estuve en la Selección.
¿Los partidos internacionales que más recuerdes?
Cuando reforcé a la Universidad de Chile para jugar contra el Santos ganándoles por 2-1 y en la Selección cuando nos enfrentamos a la Selección de Colombia en un partido de clasificación y que empatamos 1-1.
¿Cómo eras considerado en tu país?
Como un jugador útil y creo que con bastante técnica.
¿Qué se opinó de tu venida a México?
Que era una buena oportunidad y que debería aprovecharla. Confían que me irá bien.

Le preocupa seguir inédito en México. "En Chile confían en que triunfaré", nos confiesa.



INTERNACIONAL CHILENO QUE VA POR SU REVANCHA! Así reza el título de la revista mexicana PENALTY, que se refiere al jugador nacional Nelson Torres, diciendo que va por su consagración.

En especial, de revancha no tiene nada, sino que se hace mención al hecho de que Torres jugó en la temporada pasada nada más que 9 partidos en la institución mexicana, y que por razones

de aclimatación tuvo una demora tal vez no presupuestada.

Pero ya todo na pasado y Nelson Torres enfoca sus compromisos sobre la base de una buena ambientación y la tremenda fe que deposita en sus medios de jugador.

Quienes conocen a Nelson saben que se trata de un gran jugador, con un corte técnico como pocos y con un aguante propio de un gran organizador pero que en Chile, no llegó a ser lo que realmente debió, porque las exigencias del

medio siempre le permitieron algunas licencias, y Torres las aprovechó y se conformó con lo que tenía.

Cuando menos se lo imaginaba llegó una oferta desde México. Los resortes de Alejandro Scopelli lo habían puesto en "órbita" y el club Toluca precisaba sus servicios. Las maletas se hicieron en menos que canta un gallo y el destino de Nelson Torres empezó a cambiar.

Desde que recibió la noticia hasta su

llegada a México no transcurrió el mínimo de tiempo necesitado. Eso, a Torres, si no lo perjudicó, en ningún caso lo favoreció. Ya en el plantel tolucano afloraron los problemas de aclimatación. Entró, salió, volvió a entrar, volvió a salir, hasta que la temporada en México finalizó. De Nelson Torres nunca pudimos saber a ciencia cierta qué era lo que le pasaba. Hasta que a nuestro poder llegaron varios semanarios deportivos, uno de ellos la revista PENALTY, que le dedica algunas

páginas al chileno y lo exhibe er preciosas fotos a todo color.

En la entrevista se habla de los progresos de Torres en México y de la opinión del jugador con respecto al medio. Sintetizando, ven en Nelson Torres, ex jugador de Palestino y Green Cross de Santiago, un hombre con futuro cierto en el fútbol mexicano.

A continuación reproducimos algunas de las tantas fotos del chileno en la revista PENALTY.



En Chile fue un internacional. Con Toluca aún no dá de sí, pero pronto lo veremos jugar a su máximo.



El grave perfil de Nelson Torres enmarcado por el gran mostacho. Puede ser el sostén del Toluca... si se decide.

Jugó pocos
partidos
el campeonato
pasado

¿Por qué no te has justificado totalmente?
Porque recién estoy jugando. No había jugado en una forma constante.

SOLO PROBLEMAS DE ADAPTACION

¿Por qué no alineabas? ¿Problemas con Trelles?
La verdad es que no hubo tiempo para mi adaptación. El equipo estaba en una situación difícil. El técnico tenía que echar mano de gente que no tuviera mi problema de adaptación, por lo cual yo quedé al margen y jugué en forma intermitente.

Debo aclarar que con el señor Trelles no tuve ningún problema. Ahora que está Moncebáez es diferente?

Al señor Moncebáez le agradezco que crea en mí y que me haya dado el puesto titular en el equipo. Claro está, antes tuvimos una conversación en la cual me manifestó cómo deseaba que yo jugara. Por lo tanto, estoy comprometido a dar todo, cueste lo que cueste. Para corresponder a esa confianza y tratar de hacer que las cosas me salgan bien.

¿Qué posibilidades tienes de figurar para demostrar a la afición, a la crítica lo que vales para que se te tome en cuenta?

Tengo todas las posibilidades del jugador ambicioso y que tiene fe en sus cualidades.

Como se está trabajando dentro del club, estamos confiados en que este año el Toluca volverá a ser uno de los equipos que lleguen a pelear el título. Estando yo dentro del cuadro aportaré mi granito de arena y creo que al llegar a esa altura habré cumplido con mi objetivo.

¿Qué significa para ti el hecho de que aún seas un jugador inédito?

Es una cosa natural debido a que la temporada pasada jugué poco. Pero tengo la confianza de que este año las cosas van a salir bien y ya empezarán a conocerme.

AGONIA EN EL FUTBOL EUROPEO

ROMA. (ANSA Por Mimmo Zaccheo)
El fútbol europeo agoniza. Ha perdido espectadores, paga sumas colosales por transferencias de jugadores y premios por partido y ha dejado de ser el espectáculo de una vez, mientras los profesionales del balón han conseguido hasta la asistencia por enfermedad y la pensión. La crisis es general. El número de los espectadores descendió pavorosamente en todas partes, hasta en Inglaterra, que inventó el juego del fútbol y continúa siendo el templo, y en



Alemania Occidental, depositaria del mejor fútbol que se pueda ver hoy en Europa. A los nueve partidos de la séptima jornada del campeonato germano occidental de primera división asistieron solamente ciento noventa y tres mil espectadores. 14 mil acudieron a ver el Borussia, de Metz; 12 el Schalke (el tercer mejor equipo germano) y otros tantos al Stuttgart, mientras el Colonia fue admirado por 19 mil espectadores. En Inglaterra la media de los espectadores por partido en las cuatro divisiones de campeonato fue de 13 133, contra 14 802 de la pasada campaña. Si el promedio de espectadores, pagantes por cotejo continuara decreciendo como sucedió en los primeros meses de este año, al término de la temporada habrán asistido a los partidos de campeonato 26 500 000 personas más de medio millón menos del total más bajo desde el fin de la Segunda Guerra Mundial. Solamente Italia parece haberse librado hasta ahora de la desertación del público.

Yugoslavia lamentó una baja del 55 por ciento, Bélgica y Suiza del 20 por ciento, Francia del 18 por ciento; Austria, Alemania Oriental y Holanda del 15 por ciento. Los espectadores descendieron asimismo en Hungría y en Suecia. El

Norkoepping tiene tan escasos seguidores al punto de solicitar al Inter jugar en Milán ambos encuentros de la Copa UEFA.

Las razones de la enfermedad que padece el fútbol europeo son múltiples. En Alemania Occidental particularmente el bienestar tiene la culpa. En Inglaterra, los aficionados, apretados en la morsa de una economía para nada floreciente, ya se han indigestado con "soccer". En otros países las razones son prácticamente las mismas: demasiados partidos,

demasiadas emisiones por TV, excesivas polémicas, pero poco juego y espectáculo. Los aficionados siguen teniendo hambre de fútbol, pero mucho menos que los años pasados. Para el balompié parece el comienzo del fin. En Alemania Occidental el juego es siempre veloz, con lluvia de golpes y un fútbol todo de ataque. El espectáculo en consecuencia, no falta. Pero los estadios de la división máxima están casi desiertos, y la culpa no fue de la vigésima Olimpiada de Munich, tanto más que en Berlín, para el Borussia-Inter, se congregaron cien mil espectadores. El deportista alemán, al parecer, gusta de estar cómodamente en su casa en una poltrona para gozar los pocos minutos de

telecrónica de los partidos de campeonato. En Inglaterra se habla abiertamente de la exagerada cantidad de equipos (en las cuatro divisiones de campeonato existen noventa y dos) y de partidos, que se añaden a las competiciones de distinto género. El precio mínimo de las localidades aumentó este año un 33 por ciento. Es un precio que muchos ingleses no están dispuestos a abonar, tanto más que el nivel del "soccer" descendió notablemente y el buen juego hay que ir a buscarlo a otras latitudes, por ejemplo en Alemania Occidental. Oficialmente, empero, las razones de la crisis son indicadas en la radio y la televisión, que con sus crónicas mantienen alejados a los "hinchas" de los estadios. Además, casi todo el fútbol europeo se debate en gravísimas crisis económicas, empeoradas por la falta de espectadores. En Alemania Occidental las instituciones no lograrán dentro de algunos meses reunir el dinero necesario para pagar los premios por partido, como ocurrió el año pasado. En Inglaterra algunos equipos de segunda y tercera división pusieron en venta sus propios jugadores para afrontar las deudas. De continuar así, el fútbol europeo se autodestruiría, sostienen los pesimistas.



ROUND PARA LOS

Por
MIGUEL
MERELO

El balance es tradicional y toda vez que termina un año, viene el recuento, el análisis, los pro y los contra del deporte que se va a "balancear".

Es lógico que para iniciar tal trabajo la carpeta debe estar llena de antecedentes y de datos que puedan terminar una operación sin la posibilidad de cometer error, omisión e injusticia. Los balances para todos los rubros deben tener esa base, salvo que la memoria del autor sea prodigiosa. Y con todo, la memoria, aunque sea la mejor, también tiene un margen para errar. Por eso es que decimos de los antecedentes.

En esta página, queremos hacer un balance del boxeo chileno 1972. ¿Hay que tener una monotonía de antecedentes y datos precisos para confeccionarlo?

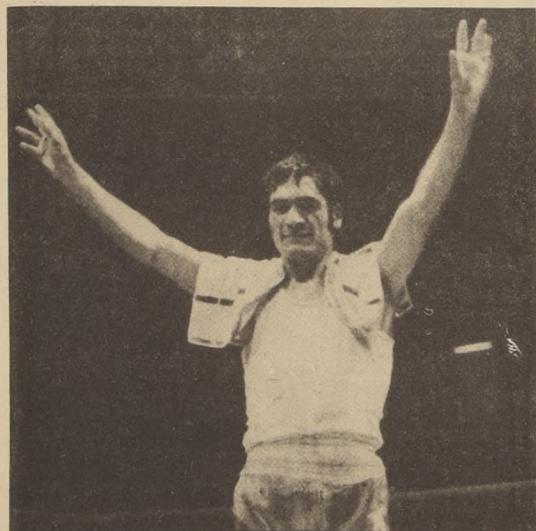
La respuesta es que tratándose del boxeo chileno, basta la memoria. Y no es que queramos contradecirnos de lo que anotamos más arriba, no simplemente nos favorece una razón muy poderosa para prescindir, del legado de antecedentes, el boxeo nacional prácticamente

no se movió como para seguirlo a través del año con un trabajo de anotaciones.

El boxeo chileno 1972 se circunscribió al mes de noviembre, con motivo del Campeonato Nacional entre amateurs. Fue el "clímax" de la actividad pugilística chilena. Durante 30 días estuvieron los muchachos de todo el territorio dándole a las once categorías para encontrar igual número de campeones.

Todas las reuniones del torneo amateur fueron buenas, haciendo la salvedad por supuesto, de noches que fueron inferiores a otras, pero que en ningún caso debilitaron la calidad del torneo.

Como consecuencia de este evento que resultó extraordinario en cuanto a calidad y a número de participantes, fue que pudimos apreciar a Germán Pardo, un peso pluma de Valdivia que se fue agrandando con el correr de las fechas y que al final, en dramático combate frente a Rubén Godoy, conquistó el título de Chile. Posteriormente y ratifi-



Antonio Garrido, vicecampeón Latinoamericano y también gran figura de Chile.

cando sus bondades le dio una satisfacción inmensa a Chile, obteniendo el galardón máximo en el Latinoamericano de Boxeo de Montevideo. Por esta actuación Germán Pardo debe ser considerado la figura del año.

El mismo Campeonato de Chile sirvió para ver en juego los adelantos pugilísticos de los hermanos Garrido. Tanto Antonio como Alejandro, ganaron sus respectivas series, estableciendo, a lo largo del evento, una superioridad aplastante sobre sus adversarios. Ambos hermanos fueron representando a Chile al Latino de Uruguay, siendo Antonio vice campeón y su hermano Alejandro una destacada figura antes de lesionarse.

Pedro Toledo, el ariqueño que también peleó en el Nacional, fue subcampeón en Uruguay y protagonizó combates memorables, como que la prensa local (Uruguay) no lo vio perder en la final de la serie mosca.

Otros que se distinguieron y obligaron al elogio y al aplauso, como asimismo de pensar en la recuperación del boxeo nacional, fueron todos los boxeadores iquiqueños, especialmente los hermanos Prieto. De esta pareja de hermanos, Eduardo está llamado a ser en el pugilismo, sencillamente un fuera de serie. Tiene 16 años y todo lo que se le hace nació con su existencia de manera que es un boxeador "pintado" para este país llamado Chile que vive soñando con que salgan hombres hechos, se entrenen solos, se cuiden solos y se hagan campeones solos.

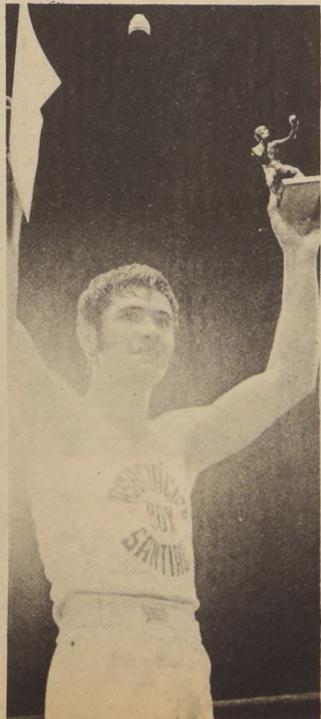
Largo sería dar nombres y hacer una lista con los muchachos que de una sola plumada mostraron sobre el ring del Teatro Caupolicán, como del Estadio Chile, que todo está hecho, falta ahora la línea y el camino hacia el objetivo que persigue nuestro país (Panamericano 75).

Fueron dignos campeones de Chile, en una noche final de entradas agotadas, Francisco Jara, Martín Vargas, Eduardo Prieto, Germán Pardo, Guillermo Jorquera, Julio Gómez, Alejandro Garri-

do, Antonio Garrido, Lisardo Videla, Manuel Flores y Luis Cuadra. Todos campeones, pasta de campeones y futuro de campeones. ¿Qué se hace ahora?

EL BOXEO PROFESIONAL

Es muy fácil decir que en nuestro boxeo profesional no pasó absolutamente nada. Lo difícil es decir, por qué



Alejandro Garrido, notable por sus progresos.

me enseñó muchas cosas y me dejó bastante perito en este asunto de los disparos. En las canchas de Americana, así se llamaba la ciudad donde competimos, en la primera ronda hice un registro perfecto de 25 platos. Todos quedaron admirados. También yo, por supuesto. Me fue bastante bien, considerando que era la primera vez que me enfrentaba con tiradores de gran calidad internacional".

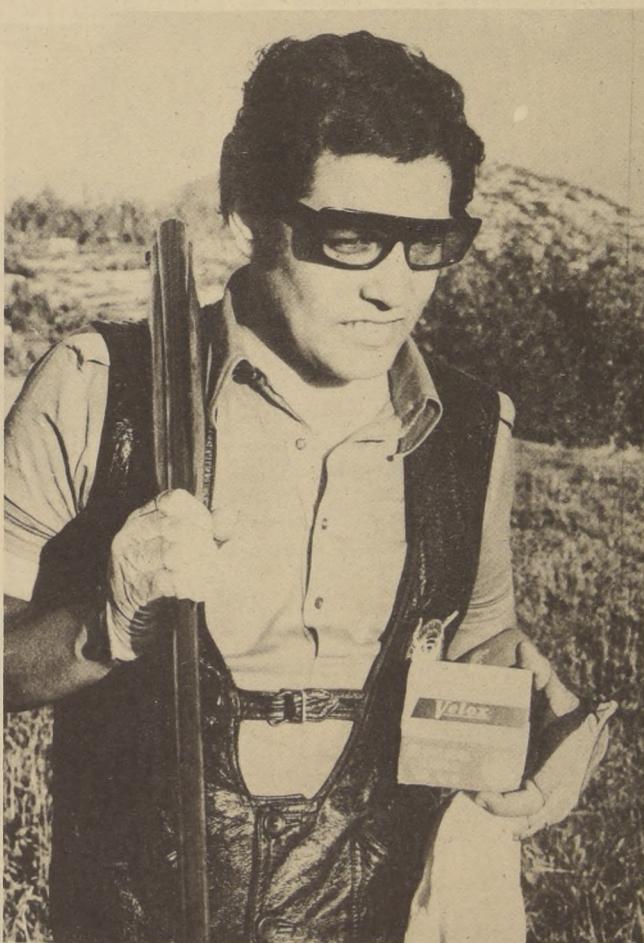
—¿Cuál es la diferencia del Skeet y la Peana? ¿Cuál es más difícil?

—En el Skeet, el platillo semeja el vuelo de la tórtola; en Fosa es el vuelo de la perdiz. A grandes rasgos esa es la diferencia. En el Skeet uno sabe para qué lado va a salir el plato, se conoce la dirección que va a tomar. En Peana uno da la orden para soltar el platillo y este puede salir en cualquier dirección. Claro que en mi especialidad tenemos la ventaja de partir con la escopeta en el hombro. En Skeet hay que subir la casi desde la rodilla. También nosotros tenemos la posibilidad de emplear dos cartuchos. En la otra modalidad sólo se dispara uno. ¿Cuál es más difícil? Para mí gusto, la peana es más complicada y más entretenida. El tirador que sale de

me enseñó muchas cosas y me dejó bastante perito en este asunto de los disparos. En las canchas de Americana, así se llamaba la ciudad donde competimos, en la primera ronda hice un registro perfecto de 25 platos. Todos quedaron admirados. También yo, por supuesto. Me fue bastante bien, considerando que era la primera vez que me enfrentaba con tiradores de gran calidad internacional".

Tenia buenos registros. Pero faltaba la prueba más importante, el verdadero bautismo de fuego, el Campeonato Nacional de este año, con la participación de los mejores tiradores del país. Incluso, con la presencia del ex-campeón mundial, Juan Enrique Lira. Había que repetir en ese torneo las marcas logradas durante los entrenamientos o competencias sin mayor importancia.

—Lo cierto es que no había considerado la posibilidad ni de ganar



"Por ahora el título de Chile... Quiero buscar la consagración internacional".

skeet a disparar en fosa nunca vuelve a la primera modalidad".

Hugo Dufey comenzó disparando bien. Ajustándose a la regla general de los especialistas, tenía entusiasmo, buena puntería y unos enormes deseos de sobresalir en el campo deportivo.

—Lo que me indujo a participar en competencias fueron las buenas marcas que conseguí desde que comencé a disparar. No tenía ninguna enseñanza y le pegaba a los platos. Con un poco de práctica y algunos consejos — me dije — tengo que obtener buenos resultados. Y así fue efectivamente. Estuve practicando un tiempo y después decidí ir al campeonato sudamericano de Brasil, para participar en forma libre. Gilberto Navarro, ex-campeón panamericano,

ni de salir muy atrás. Deseaba competir, para saber los puntos que calzaba realmente. Los entrenamientos no fueron muy intensos. Apenas lo suficiente para estar en buenas condiciones para la prueba. En el primer día, tuve algunos errores de partida. Lira se puso al frente del grupo, con un muy buen registro. Pero después, disparando con muchas precisión, logré darle alcance y terminé por superarlo en una lucha bastante disputada".

Como la mayoría de estos tiradores excepcionales Hugo Dufey consiguió el título nacional tras una muy corta carrera. Un poco más de un año de práctica y un notable registro: 193 impactos sobre un total posible de 200 platillos.

—Ha sido mi mejor marca, una marca a nivel internacional. Me siento muy feliz; es el mejor aliciente para continuar en esto. Más adelante vienen los Juegos Trasandinos, una competencia en la cual Chile debe defender las marcas conseguidas anteriormente; un campeonato Internacional en México y después el Mundial en Australia. Quiero estar en los tres y defender el prestigio de Chile".

—¿Quién ha influido en su carrera?

—Un nombre: Gilberto Navarro. Puede ser un hombre discutido, pero sin lugar a dudas es la persona que más sabe sobre este deporte en Chile. Es el único entrenador verdadero que hay en el país. Un tipo que llenó de

gloria a Chile y que ha sido contratado por el deporte brasileño para entrenar a un gran contingente de especialistas. A él le debo lo que soy en Peana".

Apenas 34 años. Quizás la mejor edad para disparar, la edad de la tranquilidad, de la madurez. Hugo Dufey aparenta ser un tipo calmado, pero no puede disimular mayormente su inquietud. Por lo menos no en esta oportunidad. Habla lento, pero en cada palabra suya hay una latente ambición. Mejores marcas, más títulos. Quizás otro Mundial para Chile. ¿Por qué no? Dufey no se queja por entusiasmo. Navarro piensa que es el especialista con mayor futuro en el medio nacional. Tal vez Dufey consiga su propósito en los próximos años. Depende de los platillos que vaya derribando y los números que se acumulen.

Gilberto Navarro:

"ES EL ESPECIALISTA CON MAYOR FUTURO"

Del centro a Lo Curro. De Lo Curro al centro. Pero en este vertiginoso trajinar, un alto en la casa del ex-campeón panamericano de Tiro al Vuelo, Gilberto Navarro. Lo encontramos en el lugar de siempre, entre escopetas, trofeos, cartuchos y pólvora. Es su mundo.

—¿Qué tal es el alumno?

—Tiene todas las condiciones para ser un gran tirador. Gran interés, es un hombre sano física y mentalmente y posee aptitudes innatas para el tiro. Puede llegar muy lejos.

—¿Es cierto que sus enseñanzas se han limitado a consejos técnicos, sin trabajo en la cancha de tiro?

—Efectivamente, mi enseñanza se ha limitado a eso. Y mire los resultados. Creo que cuando trabajemos en las canchas, su rendimiento va a ser muy superior.

—¿Cree Ud. en los entrenadores de Tiro?

—Para ser sincero ni yo mismo creía en esto. Pero el trabajo me ha demostrado lo contrario. Estoy contratado para trabajar en Brasil. Le aseguro que en un par de años los brasileños saltarán al primer plano mundial. Después tengo que ir a Bolivia y enseguida a México".

—¿Por qué está tan seguro de su efectividad?

—Le voy a dar mi respuesta. ¿Ud. ha disparado alguna vez?

—No, por cierto que no...

—Bueno, yo le garantizo que en poco tiempo lo dejo acertando 80 platillos sobre un total de 100.



Con el maestro, Gilberto Navarro, ex campeón Panamericano, aconseja al nuevo campeón chileno de Fosa Olímpica.

Germán Pardo, campeón de Chile y Latinoamericano.



Hugo Dufey,
Campeón Nacional de
Fosa Olímpica:

OTRO MONARCA DE LO CURRO

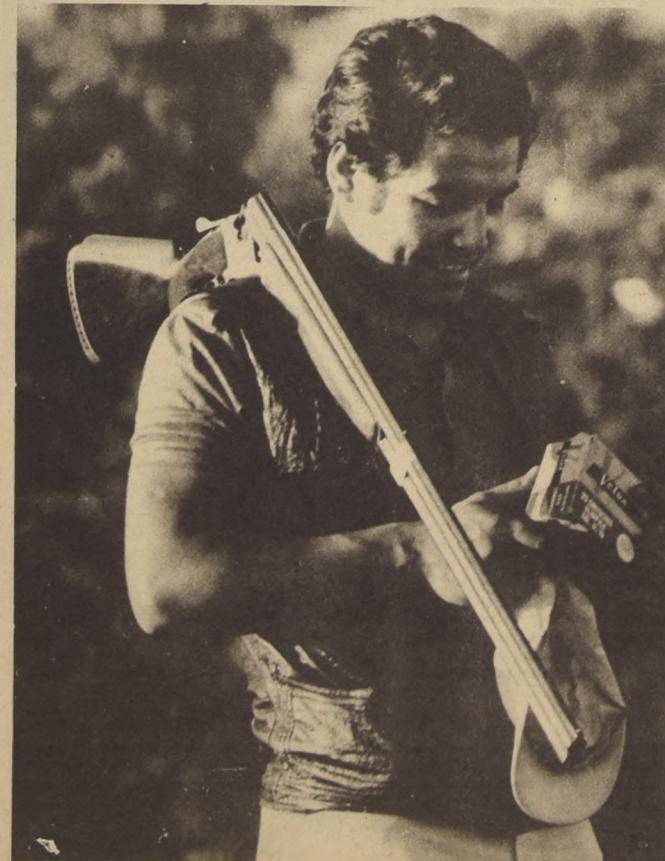
Apenas un año de práctica le valió el título nacional de Tiro al Vuelo, modalidad Fosa Olímpica. Ambición, empuje y puntería para buscar otro título mundial para Chile caracterizan al nuevo monarca de Lo Curro.

Por CARLOS ARAYA

Uno piensa que los tiradores deben, ser tipos reposados, muy tranquilos, de movimientos pausados y serenos. Porque luego de verlos tantas veces en los diversos campeonatos, en actitudes de extrema concentración, pendientes tan sólo de jalar el gatillo de la escopeta para hacer blanco en el esquivo platillo, cuando están en la cancha de tiro, y pensando en la causa que originó el yerro en un plato o la mejor manera de asegurar un blanco, cuando no están compitiendo, uno llega a la conclusión que son personas muy especiales. Siempre concentrados. Siempre tranquilos. Inalterables, como si su mundo se redujera a la escopeta, al cartucho y al platillo. Y no es para menos, porque diablos que cuesta mantener el dominio

en este deporte de platillos y números. No se trata sólo de competir para ver que va a pasar. Nada de eso. Allí está la cancha, se afirma la escopeta y se comienza a pelear con los platillos y unos números demasiado importantes. Tantos blancos aciertos, tantos números te corresponden. Y cada plato y cada número significa un enorme prestigio. Es el prestigio de Chile en el campo mundial del Tiro al Vuelo. Por eso que los tiradores parecen tipos muy especiales. Con sus vestimentas de cazadores y sus movimientos muy pausados. La mayoría de ellos nos había causado esa impresión.

Hugo Dufey, el nuevo campeón de Chile de Tiro al Vuelo, modalidad Fosa Olímpica, parece escapar un tanto a esa



Una buena escopeta, una buena marca de cartuchos y la puntería de Dufey. Los ingredientes necesarios para un campeón de Tiro al Vuelo.

"Yo soy de Curicó, nací en Santa Cruz y en esa tierra sureña disparé mis primeros cartuchos. Pero no era un fanático ni nada por el estilo. Recuerdo que de vez en cuando me invitaban a cazar, me conseguía una escopeta y partía al campo con un grupo de entusiastas amigos. Y uno de ellos, Guillermo Bernales, que es socio del Club Lo Curro, me invitó un día a las canchas de tiro. Me atrajo este asunto de las canchas y comencé a disparar en tiro Skeet. La primera vez que le tiré a los platillos derribé un total de 16. Una muy buena marca para ser un principiante. Eso me indujo a entrar a las competencias".

Y es cierto. A casi todos los especialistas les ha ocurrido algo similar. Participan en cacerías, se levantan de madrugada, dedican unas cuantas horas a la preparación de los implementos y acompañados de unos cuantos perros fieles se van al campo a cazar la tórtola y la perdiz. Nada más lindo que el contacto con la naturaleza. Pero basta que un amigo lo lleve un día al campo de tiro, y allí se acaba el cazador. Se queda con la cancha, los platillos, las máquinas y la obsesiva atracción que ejerce una marca, un record.

"Nunca creí que este deporte me iba a interesar tanto. Hace apenas un año que comencé a disparar y parece que lo hubiera hecho toda la vida. Es que este asunto es así. A casi todos los tiradores les pasa lo mismo..."

DE LA TORTOLA A LA PERDIZ.

La Fosa Olímpica, o la Peana, es como el pariente pobre del Skeet, en el Tiro al Vuelo. Tiene apenas un par de canchas y unos cuantos tiradores. Y es, por supuesto, menos promocionado. Pero a pesar de todos estos peros, tiene una historia gloriosa para nuestro deporte. Hace unos cuantos años, allá mis no, en el verdor de ese paisaje silvestre, Chile conquistó el primer título mundial. La experta puntería de Juan Enrique Lira desató un carnaval cuando se impuso a los mejores especialistas del orbe. Los meritos de los tiradores de ambas especialidades es similar. Cada uno con un campeón mundial. Lira, Fosa, y Jorge Jottar en Skeet. Cada tirador defiende su modalidad.

"Es cierto, yo comencé en una cancha de Skeet. Pero desde que un compañero me indujo a disparar en Fosa nunca he retornado a mi primera especialidad. Es que la Peana es más entretenida, más variada, tiene más riesgos. No sé, quizás estoy exagerando, pero particularmente me "llena" mucho más. Cuando llegué a Lo Curro participé en un campeonato denominado Copa Iberia, en octubre del año pasado... Luego, tomé parte en el Nacional de Tiro al Vuelo, en torneos selectivos y en un Sudamericano, como extra. Después fui a Buenos Aires a competir en un Sudamericano de "Paloma". Recuerdo que hasta las 16 primeras palomas (se suelta la paloma desde una caseta especial y el tirador debe derribarla)

Inquieto Movimientos rápidos. Hundo el pie en el acelerador y en contados minutos nos encontramos en ese paisaje hermoso de Lo Curro. En la primera cancha de skeet, Hugo Dufey comenzó a disparar hace tan sólo un año.

AMATEURS...

Por cada reunión de boxeo profesional, hubo diez de boxeo amateur... Al final el Campeonato Nacional "barrió" con el resto de competencia que pudo representar el pugilismo rentado... Para los amateurs, 1972 fue un buen año.

no pasó nada. Porque actividad no hubo. Salvo esa incursión de Jorge Barcia, en Bahía Blanca, en procura de la corona Sudamericana de los pesos plumas.

Esa derrota del chileno a manos de José Smecca, luego de que los argentinos pararon el combate por lesión o rotura del local, bien pudo haberse constituido en la gran noticia chilena de 1972. Pero la soledad con que el nacional afrontó todos los trámites del compromiso por el título sudamericano, lo privó y nos privó de ese placer que una vez nos correspondió con Godfrey Stevens.

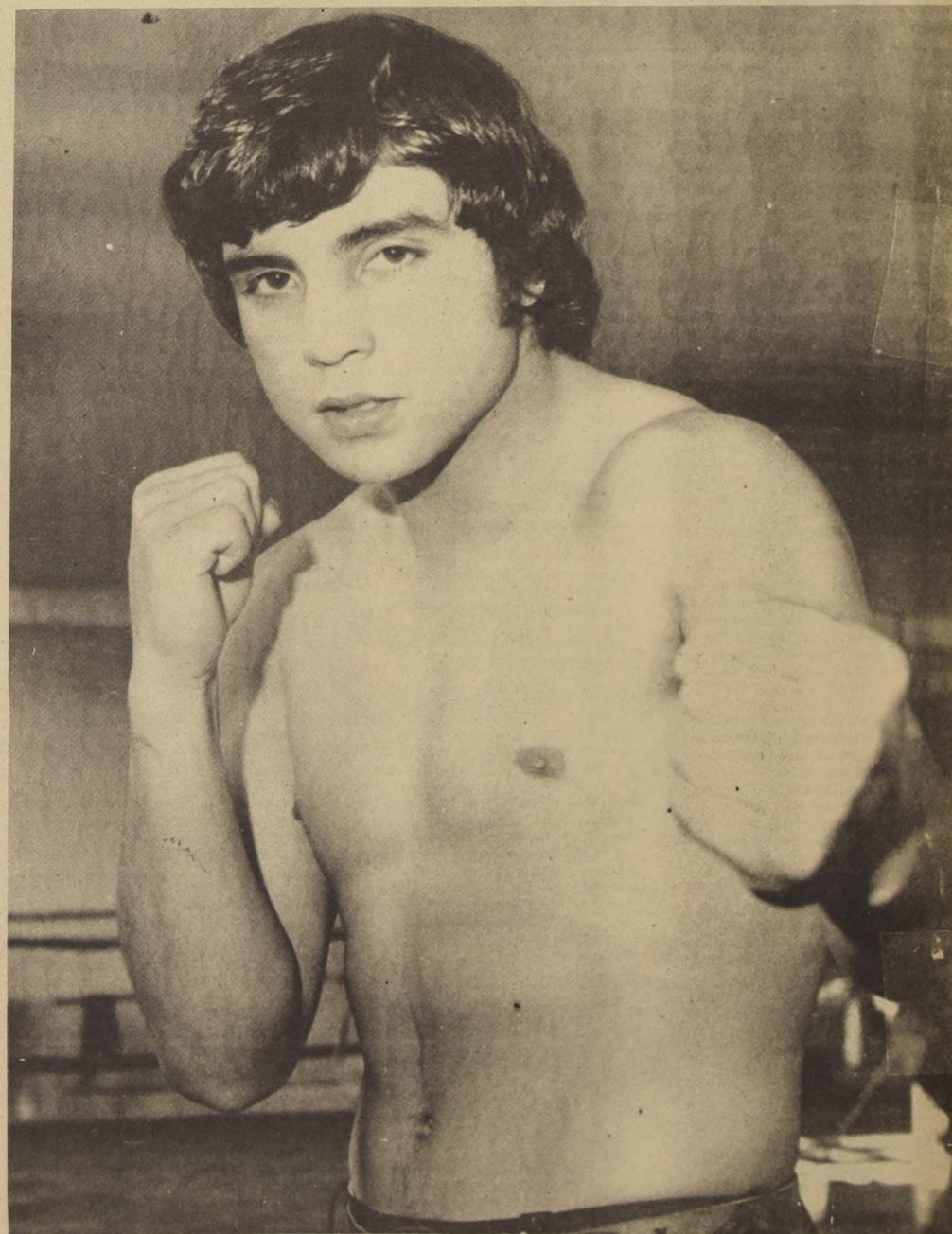
Y a propósito de Stevens. También hizo noticia el ex challenger al título mundial, cuando fue a México dos veces a combatir con Raúl Cruz, primero, y Rubén Olivares, enseguida. Las dos veces no tuvo suerte, pero de todos modos ayudó a quitarle algunos bostezos al pugilismo rentado chileno.

Otro que salió y que se considera primera serie en el boxeo chileno, es Mario Molina. El resultado fue el mismo de siempre. Sin contribución alguna para el boxeo nacional. Su hermano Héctor se quedó sin adversarios luego de que repasó a todos sus vencidos en 1972 y "plantado" en Chile no logró nada. Su nombre no dijo cosa alguna en el año que termina. Ricardo el otro de los profesionales (Molina), iba viento en "popa" hasta que se encontró con el voluntarioso Radomír Madariaga quien le empató y le hizo un combate mortificante. Luego de esto Ricardo Molina desapareció e incluso nada dijo con respecto a una invitación de Pincho Ojeda para viajar a EE UU. El mismo Madariaga, que dicho sea de paso tiene una respetable pegada, paró la ascendente carrera del novato Eduardo "Benvenuti" Aracena, que se perfilaba muy bien. Raúl Astorga, mejor da vuelta la hoja de 1972 y se encomienda a Dios para que 1973 sea más generoso. Por diversas razones, Astorga prácticamente no figuró en las programaciones del boxeo semanal.

Roberto Ulloa, fue campeón mediano y no pudo hacer campaña; no hay gente en su categoría. En Puerto Montt, para rematar su falta de horizonte, lo castigaron por problemas que tuvo con un árbitro. El resto, si alguien se nos escapa y no ha hecho méritos para ser consignado, no vale la pena siquiera pedir disculpas, en cualquier frase puede ubicarse.

RENATO GARCIA

Este resultó el más inteligente de todos los boxeadores chilenos. A nadie le creyó las "barretas" del Panamericano ni de los Juegos Olímpicos. A pesar de su juventud, conoce la historia de la ayuda al deporte amateur de Chile. Sobre esa base decidió largar y anclar en EE UU, dejando atrás una estela de comentarios, adversos, cual más cual menos lo censuraba por no haber esperado la participación en los Juegos de Cali. Al final, Renato García debutó en El Forum y al momento de cerrar el año 72, su campaña ha sido catalogada como más que aceptable. Si todavía no le ha ganado a lo más granado del



Julio Gómez, el más pegador del torneo.

ambiente, por lo menos va invicto, si-gue entrenando con dedicación y vive en el centro del boxeo mundial. ¿Qué hubiera hecho en Chile? No hay necesidad de responder, el destino es el mismo para todos los que pelean por dinero en esta larga y angosta faja de tierra.

Total, el boxeo amateur tiene en sus manos el destino de Chile. El contingente es el que idealmente quisieran todos los que pretenden hacer una fiesta Panamericana en su suelo. Chile tiene gente para defender la tradición pugilística. 1972 fue un buen año del boxeo amateur.

En cuanto al profesionalismo, no hubo en nuestro país boxeo rentado y las reuniones que se hicieron fue para acentuar la terrible pobreza del ambiente.

Fue un mal año para los muchachos y el boxeo que depende de las recaudaciones.



LA OTRA PILETA SE LLAMA RIO...

Los cariocas nos enseñaron en el S. A. de Arica un poderío que hoy, en su casa, no podremos superar, pero sí paliar. Nuestras nuevas figuras pelean mañana el derecho a integrar la nueva embajada acuática.

TANO BERTOLONE.

Entramos a la nueva y desde luego mejor etapa de la natación nacional basados en una realidad, evidentemente no muy feliz, pero que fue el hito máximo de una disciplina que hoy más que nunca lucha por romper el record que su propia directiva se ha impuesto.

Siempre se supo y, cual más cual menos, todos coincidimos en que nuestra natación no era —ni es— un deporte rico en galardones ni figuras. 17 fueron los llamados hace ya casi un año para integrar nuestra Selección Nacional. Ellos, bajo la dirección de los destacados técnicos Juan Carlos Rojas, Jefe, José Villaruel y el norteamericano Klass Schenk, eran los encargados de mostrar en la Pileta Olímpica de Arica —una de las más grandes y completas de nuestro Continente— la realidad de una disciplina prácticamente anónima, pero a la cual en todo evento se le exige más y más.

Allí, bajo el marco impresionante de esa piscina —prestigio, y basados en los pocos especialistas con que contábamos (numero que no ha crecido en lo absoluto) debíamos, o al menos pretenderíamos, insinuar nuestras reales posibilidades Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Venezuela, Paraguay, Perú y Bolivia eran los rivales que medían nuestra real valía.

UN IMPOSIBLE

Nuestros contendores, fundamentalmente Brasil, rompieron re-

cordos sudamericanos fecha a fecha. En número más que satisfactorio. Nosotros nos limitamos a romper —por escaso margen— cronos nacionales. Las diversas embajadas rivales llegaron con una mezcla de experiencia y calidad que nuestros representantes no pudieron igualar jamás. Sólo Manfredó "Monó" Guerra pudo estar en las finales, y nada menos que junto a José Silvio Fiolo, figura legendaria, olímpica y mundialista del nunca menoscavado reino acuático carioca. Día a día nuestros nadadores vieron lo imposible de obtener algo que lograra algún renombre más allá de nuestras fronteras. Todo eso en natación propiamente tal. En Waterpolo es mejor no insistir. 13 a 1 nos ganó Brasil y 13 a 4 Colombia. Especulaciones no caben... y mucho menos en Saltos Ornamentales, disciplina a la que asistimos en papel de espectadores.

Sin embargo, en Arica, y pese a los resultados, circulaba un nombre, Rio de Janeiro. Se sabía que en un lapso bastante breve —marzo de 1973— la cita se repetiría para categorías infantiles y Juvenil B. Se trataba de ver a priori el futuro desempeño. Se buscaban nuevos caminos, nuevas orientaciones, algo que permitiera cristalizar el augurio de Pedro Gordano, Técnico argentino que afirmó a quien quisiera oírlo que "la natación chilena, si bien es cierto que se ha superado ostensiblemente, sólo podrá demostrarlo en el nivel competitivo en el próximo Sudamericano".



Marcela Lizaraburu, agachada y Mariuxi Fabres Curdern, dos figuritas de la natación ecuatoriana que, por trayectoria y calidad, de seguro estarán presentes en Rio.

Luego de numerosas y poco emotivas jornadas regresamos. Como competencia propiamente tal recordamos la tercera fecha, aquella en que la Posta de 4x200 Libres, terminada en empate entre Brasil y Ecuador, "levantó" los Bajos de Chinchorro.

En esa oportunidad fueron 6 las pruebas y fueron 6 los records.

Frente a ellos nada podíamos hacer y sí mucho podíamos esperar.

BRAZADA A BRAZADA

Vientos de renovación circularon a lo largo de 1972 en nuestra natación.

Una directiva nueva, mejor orientada, tomo la responsabilidad de "sacarnos" de ese anonimato un tanto humillante. Los diversos clubes entendieron la gran lección y decidieron "tratar" de aprobar su examen aun cuando no todo acompañó. Juan Carlos Rojas se alejó de la Selección —a disgusto de mucho de sus discípulos— y Klass Schenk retornó a su patria. Pese a ello, en todo caso, la natación chilena "sintió" el reto. Las Asociaciones duplicaron sus esfuerzos, y mañana, miércoles 3, los mejores nadadores de nuestro país demostrarán en la pileta del Estadio Nacional el porqué quieren —y deben— ir a Rio. Se trata indudablemente de nombres nuevos. De figuras nacidas casi en la temporada que termina, pero no por eso menos importantes y valederas. Se trata de nombres que, ojalá, puedan

inscribirse en el libro de nuestro cono continental. No hay entre ellos una "nena gigante" como la ecuatoriana Marcela Lizaraburu, es cierto, pero con el tiempo pueden llegar a serlo.

Han tenido la ayuda que ha sido posible. Jorge Guerra, el Presidente de la Federación de Natación de Chile, ha contribuido todo lo posible, e igualmente su homónimo de ALCON, José Pernau, ellos son dos nombres que se repiten a lo largo de todo Chile. Son símbolos de lo que "la natación necesita" y necesitó durante mucho. Manfredó Guerra—hijo del directivo máximo—, Marizabel Mazó, Maureen Bontá, Claudia Cortés, Katty Larroque, Isabel Aceituno, Emilio Zaror y tantos otros dejaron su espacio disponible. La natación de menores tomó su nombre y responsabilidad y, si bien es cierto que aun no podemos competir de igual a igual con nuestros rivales, también es cierto que cada día podemos hacerlo con mayor decoro.

Del Waterpolo —no hablaremos, y del salto ornamental opinaremos más tarde. Uno continuó en su anonimato y el otro recién trata de conseguir experiencia. No están facultados aun para entregarnos una satisfacción. Desean estarlo, pero, aun así, deben esperar su turno, pues, en este instante, sólo la natación lo ha logrado.

A lo largo del año han multiplicado sus esfuerzos en las piletas temperadas, fecha a fecha han mostradó mayor superación. Jornada a jornada han evidenciado mejores cronos y más felices resultados. Todo ello lo mostrarán mañana... día clave y fecha que dirá desde antes el papel que haremos en Rio, sede que ayudará aun más al poderío indubitable y abismante que es Brasil.

Allá, bajo el sol tropical veremos qué paso en un año. Nos daremos cuenta qué se hizo y qué faltó hacer por una disciplina que, como ninguna, marcó su acontecer anual con dos fechas pruebas, una de admisión y una final que corresponden al mismo nombre sudamericano.

La vieja hornada de estilistas abrió el camino de muchas figuras nuevas que, por lógica, no señalaremos. Será el tiempo, sólo 24 horas, el indicado de decir quiénes y por qué nos representarán en un torneo de esa magnitud. Rio de Janeiro tiene la palabra aun cuando creemos que en esta oportunidad no sólo tendremos voz, sino más de algún voto.

Por Alfredo Leonel Parra

"REVOLUCION" EN LOS MEDIOCAMPISTAS...

El medio campo y los llamados mediocampistas.

La evolución del fútbol en el mundo, que cada cuatro años tiene una vitrina en los certámenes por la Copa del Mundo, está mostrando que este deporte no se detiene en sus ideas conceptuales y que al revés, siempre está entregando una y otra vez, modificaciones en sus esquemas, en su forma de jugar. Una vez fue Brasil el que implantó el ya legendario 4-2-4 y fueron los propios cariocas los que llevados por ese afán permanente de variar, de buscar algo nuevo llegaron a la modificación del juego de medio campo e impusieron el 4-3-3 que hasta el momento se mantiene en plena vigencia.

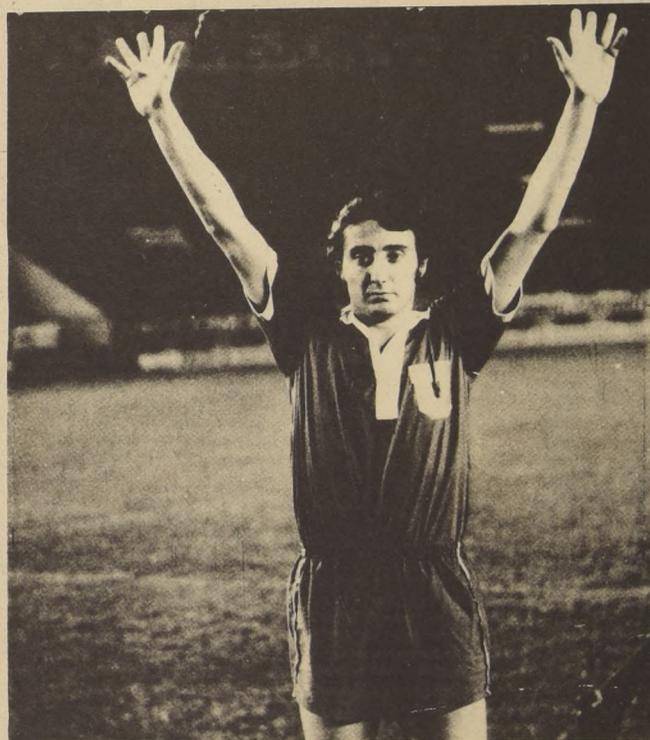
¿Cuál era la diferencia? El medio campo. La función de los que juegan en ese sector y que en Chile se denominan mediocampistas en Argentina los de la media puntada y quizás que nombre tengan en Europa u otro continente. Antes eran jugadores armadores de juego, que transportaban el balón, que lo llevaban desde atrás hacia adelante, que provocaban la apertura a las puntas, es decir, en ese sistema que ya está un poco pasado de moda el 4-2-4, los mediocampistas debían y tenían que cumplir una función determinada, enmarcada y que en muy pocos casos (en Chile se produjo con el "Chepo" Sepúlveda) llegaban al área para transformarse en atacantes netos.

La variante al 4-3-3 les dio otra funcionalidad, les entregó otras responsabilidades, les abrió el camino, les duplicó la tarea, les exigió mayor preparación física y una entrega total de energías al servicio del equipo. Ya no bastaba que pudiera quitar y entregar bien, había que agregarle otro ingrediente, había que aprovisionarlo de armas de ataque, que incluso por temperamento, antes no tenía. Y lentamente fuimos acostumbrándonos a ese ir y venir de aquellos que antes cumplían otra misión. Lentamente fuimos exigiéndoles a los del medio campo, una integración, total al juego en todos los sectores del campo.

Recuerdo que en México y observando el encuentro de la selección chilena frente al Cruz Azul en un Estadio Azteca casi desocupado, Carlos Reinoso me decía en voz baja y casi con un tono de tristeza "No se puede jugar como lo hace Chile. Hoy por hoy nadie puede estar ajeno a lo que sucede en cualquier sector del campo, mira a ese jugador, a Pacheco, observa que se está por servir un tiro de esquina y está parado en el centro de la cancha, sin marcar a nadie ¿para qué?"

EN CHILE

Uno de los casos más extraordinarios de metamorfosis futbolística fue la de Chamaco Valdés. De jugador lento, acompasado, de ricas condiciones técnica pero sin utilidad práctica, de señor del medio campo, se transformó en el segundo goleador del torneo. Chamaco es una de las muestras más claras de esta evolución, de esta "verdadera" revolución, de los medios campis-



JUAN CARLOS SARNARI, Un medio-campista con alma de goleador.

tas. Ya no le basta a Chamaco ser el organizador, el constructor del juego de Colo Colo. Ahora llega, está en el área, hace goles.

Otro caso es el de Juan Carlos Sarnari. De zaguero hizo goles. De medio campista hizo goles y para qué decir de delantero. Siempre estuvo en el área. Pero el Nene fue una pieza vital en el armado del fútbol de la "U". Lo que paso que con la camiseta azul, encuentro la libertad de acción que parecía que antes no tuvo para hacer en el campo, para exponer en la cancha toda su vitalidad y todo su bagaje futbolístico.

Hay otros casos, pero de diferente análisis.

Esta modificación del juego de los mediocampistas ofrece otros ángulos, otros enfoques, porque la función también es otra para aquellos que teniendo una misión inicial, un juego determinado y establecido, pueden, con esas mismas exigencias cumplir otras funciones. Es el caso de aquellos jugadores del medio campo que actúan de "libero" arriba de la última línea de cuatro zagueros.

Lo vimos en el Mundial de Inglaterra con Bobby Charlton, lo volvimos a ver en México, cuando Alemania llevo a Franz Beckenbauer, lo habíamos visto antes con el Internacional de Milán, equipo que dirige Helenio Herrera y que tenía a Fanchetti como un "libero" atrás, pero que se transformaba en cualquier instante en un atacante más.

Funciones de mediocampistas zona en la cual no puede haber jugadores que no tengan habilidad en los pies, mente, despierta y una noción exacta de lo que está haciendo el equipo en el campo.

¿QUE SE BUSCA?

Indudablemente que el hecho que los técnicos hayan variado hacia la búsqueda de una nueva orientación u ordenamiento de los jugadores en el campo, no tiene otra explicación que provocar la sorpresa. La táctica empieza en el estudio del equipo rival. En la destrucción del arma más contundente que tenga el equipo contrario. Y una vez analizada, comprendida y estudiada, no es la sorpresa. La misma que tiene que venir de donde nadie imagina, de aquellos que tienen una función específica y que por la gran zona que tienen que cubrir es difícil que lo hagan con éxito, los mediocampistas. Porque para ellos no hay una marca determinada. Es fácil colegir que cualquiera de los restantes jugadores que no pertenecen al bloque defensivo, pueden entrar en una función de marcaje sobre aquellos jugadores, pero eso significa a la vez entrar con una determinada finalidad que no es otra que defenderse. De ahí la libertad que tienen los medios para llegar arriba, cuando existe en ellos, confianza en sus medios, capacidad física y una buena dosis de talento futbolístico.



CHAMACO VALDES, Un revolucionario de media cancha.

¿Y TORO?

Y al hablar de los mediocampistas, no podíamos olvidarnos de alguien que marcó una época en el fútbol chileno. Jorge Toro, jugador talentoso con el balón en los pies, certero y preciso en la entrega, voluntarioso, de una honradez profesional que es un ejemplo para la juventud de hoy. Pero Toro, por temperamento, por físico, es difícil que hoy pueda realizar esa doble función que es la moda en el fútbol actual. Toro junto a Eladio Rojas en 1962 mostraron esa faceta del fútbol de medio campo. Jugadores con personalidad con ascendiente sobre el resto. Jugadores que se hacían presente en el marcador, no con mucha asiduidad, por la potencia de sus disparos. Toro en el A B C del fútbol, bien podríamos decir que se quedó en el A-B faltándole para complementar la fórmula ideal, la velocidad en la llegada. Si Toro y Eladio son la muestra de un medio campo de organización, de conducción, de traslado, Chepo Sepúlveda, se adelantó a lo que vendría después. Por una razón simple, porque el Chepo antes de jugar en ese puesto y con esa libertad de acción fue delantero. Es decir, tenía clara la posibilidad de quien venía jugando desde atrás. Y luego a tanto este accionar de Sepúlveda, que los propios compañeros de ese equipo de la "U" se quejaban que el Chepo los apretaba contra la defensa rival cuando iniciaba esas largas carreras en pos de un tiro directo. Sepúlveda se adelantó a lo que serían más tarde la función de los mediocampistas. Y hoy Sarnari, Valdés, Silva, Cortázar, Lara representan esa revolución esa nueva forma de actuar. Tres etapas distintas tres épocas diferentes. El fútbol sigue entregando novedades.



JORGE TORO, Un futbol de habilidad que ya pasa de moda.

Mañana se inician los controles definitivos. Todas las Asociaciones y clubes tratarán de inscribirse para el S. A. pero, naturalmente, sólo algunas podrán hacerlo.



La "Garra!"

¡Eh, Jefe! A usted le voy a decir, a usted que casi se murió de frío cuando se le cayó la frazada. A usted que se la pasa reclamando la falta de sal en la sopa, del aceite en los tallarines, de matenquilla en el pan y de blandura en el colchón de su cama. A usted que se desespera cuando no llega alguien para "bolsearle" cigarrillos y grita porque no le pasan fósforos. A usted que nunca le ganó a nadie, porque el miedo le enredó el nervio ciático con el nevio óptico y le abrochó el botón de la camisa con el ojal del calzoncillo. A usted le voy a decir.

Dígame su viejo patán y hueco, ¿qué escribió de los muchachos uruguayos del equipo de rugby que se desmanteló en la cordillera? ¿Se le ocurrió siquiera acordarse de la "garra" uruguaya? ¿Asoció por instante alguno la figura de Obdulio Varela, Gestido, Andrade, Gambeta, Moglia, Montero Castillo y otros famosos, con los jóvenes que acaban de hacer llorar al mundo con su hazaña? ¿Vió alguna vez pedir tregua a un uruguayo?

Se lo preguntó porque usted ha presenciado muchos sucesos deportivos y más de alguna vez escribió de aquel triunfo de Maracanã cuando la celeste le ganó al "desideratum" en su propia casa.

Me "añiño" porque usted una vez más se refirió al triunfo de un puñado de "charrúas" en el mismísimo Amsterdam. Lo "hostilizo" porque usted gritó cuando

el 66 los ingleses inauguraron el Campeonato Mundial en Wembley y llevaron a la reina para ganarle a los uruguayos y al final tuvieron que pedirle disculpas. Porque usted antuvo "cuiqueando" en todos esos sucesos, es que me afevo que increparlo duramente porque en su diario jamás se refirió a este "partido" que acaban de ganar los de la celeste oriental, en una cancha a cinco mil metros de altura, al lado del abismo, cerca de la agonía, en el silencio de la soledad y a cada rato frente a la muerte. Esos 70 días corresponden a un match increíble, jamás jugado por grupo alguno.

Por si no lo sabe, ellos lo ganaron porque no saben hacer otra cosa. Nacieron con la idea fija de vencer; ese partido frente a la adversidad lo han jugado siempre, muchas veces. Incluso como ahora, cuando nadie apostaba una "chaucha" a sus manos y cuando sus oídos escucharon que el mundo les había dado el adiós postero. De poco, quedaron en cero, de cero saltaron a nada, de nada vieron la muerte, con la muerte se trenzaron y, en 70 días construyeron la página y la victoria más grande que ser humano haya podido realizar. ¡Uruguayos tenían que ser!

El avión no los mató; ni el alud los liquidó; ni la nieve los heló; ni la oscuridad los perdió; ni las malas noticias los amilanó.

¿Se explica ahora por qué los uruguayos no pierden en ninguna cancha del mundo, ni tirran porque los cambian de escenario, ni porque la serie les tocó brava, etc.? En vez de traer entrenadores extranjeros para que pierdan el tiempo en Chile, deberían conseguir un canje con uruguayos para que jugaran en algunos de nuestros equipos y fueran inculcándonos de a poco la idea de jugar para ganar, pero para ganarle a los fuertes no a los débiles de siempre.

Felicite a los muchachos de Uruguay y dígales que su heroísmo es la humillación suya y mía... Usted que sufre a la hora de almorzar y yo porque me dan vértigos en el ascensor.

UN HINCHA, JEFE



HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Hay tantos increíbles pero cierto que uno más pasaría desapercibido. Sin embargo, por lo auténtico y por lo que trasunta más allá del hecho mismo, vale la pena exponerlo.

COLOMBIA INVIRTIÓ TRES MILLONES DE DÓLARES PARA GANAR TRES MEDALLAS OLÍMPICAS EN MUNICH.

Este "éxito" costoso por donde se le mire, estaría bien, si, en realidad dicha inversión representara una parte de todo que Colombia u otro país tan o más subdesarrollado como él entregara al deporte. Mas, es sólo el brillo falso de un trabajo deportivo inexistente en cuanto a desarrollo y masificación deportiva, se refiere.

Y quien directa o indirectamente lo dice es Mike Forero, un periodista

deportivo colombiano que a la hora del análisis y recuento anual de las actividades del deporte descubre un velo que con la habitual comodidad y "buen vivir" de otros, habría quedado en la oscuridad.

Pero mejor transcribir algunos detalles de su enfoque crítico.

"El Instituto Colombiano de la Juventud y el Deporte (Coldeportes) destinó una partida de casi tres millones de dólares para una presunta campaña deportiva afianzada que tuvo como resultado la conquista de las preseas olímpicas.

Y luego agrega, "esa campaña no existió al destinarse al perfeccionamiento de un reducido grupo de superdotados".

Hasta ahí parte de su comentario, comentario que pone de relieve,

como ésta equivocada política del "campionismo" lleva a despilfarrar dineros que, entregados al desarrollo deportivo, posibilitaría la incorporación de centenares y miles de niños y jóvenes a disciplinas que nacen escasa masa.

El deporte de representación (élite) y el deporte masivo son compatibles, mas, deben existir prioridades. El deporte de representación nacido de una política deportiva democrática que incorpora al proceso a grandes mayorías, merece el respaldo y apoyo necesario que le es indispensable para propiciar una superación constante. En mal hora, un pseudo deporte de élite (llamado impropriadamente en este caso de representación) puede "tragarse" todo el presupuesto o el grueso de él en beneficio exclusivo,

dejando en la orfandad a aquel otro que como consecuencia de la misma estructura socio-económica existente, sistemáticamente quedaba marginado.

Si el presupuesto para el deporte es escaso o suficiente (según la realidad de cada país) lo cuerdo es volcarlo casi íntegramente en los planes de desarrollo masivo del deporte.

Chile da sus primeros pasos en este sentido (la gran tarea de la DIGEDER, CUT, Ministerio de Educación...) a esto hay que sumar otra gran responsabilidad de todos los chilenos cual es la organización de los Panamericanos de 1975 en Santiago, cuya sede fuera obtenida en 1969.

Son dos frentes bien definidos y bastante exigentes que es preciso cubrir a cabalidad.

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269 Teléfonos 67036-82222 Casilla 81 D Santiago

REDACTORES: Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Berto, Víctor Moreira y Luis Gómez

FOTOGRAFÍA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgo

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Featur, BIS

DIRECTOR
Carlos Bonilla



Santiago, Martes 2 de Enero de 1973

LA FABRICA, CUNA DEL NUEVO DEPORTE...

La masa laboral del país se incorpora cada día con mayor fuerza a la cultura física, creando así por primera vez nuestro país un deporte auténticamente social.

Este año que termina nos ha ofrecido las primeras muestras importantes de torneos deportivos y olimpiadas de los trabajadores.

Nace la aurora deportiva para el trabajador y, como contrapartida, se anuncia el crepúsculo del profesionalismo.

Por Héctor Cabello E.

¿Cuándo las páginas de los diarios o los espacios de radios o canales televisivos se habían ocupado del deporte de los trabajadores...? Nunca antes de ahora, en que la cultura física de los trabajadores ha entrado con paso seguro en el inmenso campo deportivo que dibuja en forma potencial, a través de todo el país, el artículo 40, firmado de puño y letra por el Presidente Allende. Avergonzados, tenemos que reconocer que recién ahora los cerca de 2 millones de trabajadores que componen la población activa del país están siendo contemplados en los planes deportivos del país.

Antes, fue el reinado de la prehistoria, sin significado ni trascendencia social, del profesionalismo deportivo, todavía rey y señor de las canchas, estadios y gran magnate de presupuestos millonarios. No había tiempo, espacio ni dinero para fomentar el desarrollo del deporte de las grandes masas postergadas. Pero para qué quieren deporte los trabajadores...! era la exclamación habitual de empresarios francotes, aunque otros, emperadores de determinados rubros básicos de la producción del país, preferían utilizar el deporte de sus trabajadores como trampolín para crear ellos y sus sistemas de explotación una imagen agradable y simpática ante la opinión pública.

CULTURA FISICA SOCIALIZADA

Todo eso ya pasó o por lo menos se está produciendo un fenómeno de cambio estructural también de nuestro sistema deportivo tradicional. Las grandes masas sometidas a la función de meros espectadores, y paradójicamente, financiadoras del deporte que no podían practicar que indica que el crepúsculo de los dioses del profesionalismo está próximo. Y no puede ser de otra manera en un país en que la comunidad se prepara y ya participa en todos los rubros de la actividad nacional. Especialmente en el deporte, en forma protagónica, no pasiva, porque este es la base. Su clasificación dentro del campo global de la cultura es exacta e indica su meta humanista que pretende llevar a la cúspide del desarrollo físico al individuo y a todas las comunidades que componen una nación. Además, el deporte contribuye al fortalecimiento de virtudes también básicas para el espíritu, como son la voluntad, el optimismo de vencer y la camaradería.

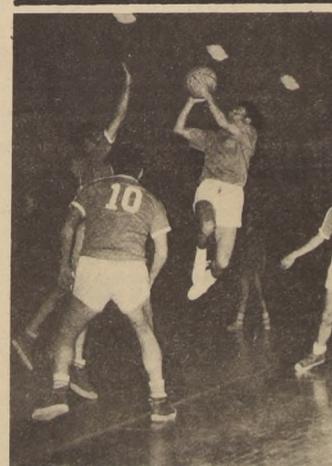
En todo caso esta receta de la utilidad integral del deporte era usada anteriormente y todavía lo es para crear especímenes privilegiados deportistas de exportación, totalmente desvinculados de la realidad física deportiva, del resto de la población del país. Había y hay que ir a mirarlos actuar. Eran y son los ídolos. Si hubieran alcanzado este rango después de una especie de "selección natural" en el terreno deportivo, pero no podía ni todavía puede ser, así, puesto que las grandes mayorías de la población no participaban ni participan aún en su totalidad en el deporte. En suma, las grandes figuras de nuestro deporte, en su mayoría profesionales, no han sido jamás representativas del verdadero potencial físico de la población de este país que recién se encamina por las anchas vías de la socialización.

TORNEOS Y OLIMPIADAS

Pero a todo esto, se preguntarán muchos ¿en qué se ha traducido el fenómeno nuevo del deporte laboral? Pues no sólo en un decreto N° 40 de la Ley de Deportes y Recreación, hecha realidad el 10 de Mayo de este año que termina, o en otros planes globales, sino en un fermento deportivo real que comienza a evidenciarse en los centros productivos del país, en usinas, empresas, complejos industriales, vertebrales de nuestra economía y del bienestar material del país. Puede afirmarse que los trabajadores chilenos comienzan a hacer deporte en forma masiva. El esquema



Las mujeres deportistas de Tesorería paleta en mano en la Olimpiada Nacional



Básquetbol textil en acción.



El Club Deportivo de Textil Hirmas integra a grandes y pequeños.



Elenco de baby de Ex Hirmas (arriba) campeón del torneo Area Textil

trazado con el citado decreto, según el deseo y el espíritu de sus creadores, se está transformando en torneos, campeonatos y olimpiadas de trabajadores, incluidos los campesinos, antes relegados al rudimentario fútbol de los potiferos en forma exclusiva.

Se han realizado torneos del área textil, de los trabajadores del complejo siderometalúrgico, así como olimpiadas campesinas y torneos más pequeños, aunque de no menos significación, como el de los trabajadores del vidrio de todo el país. Una fecha memorable fue la de la Olimpiada del Cobre, y que se realizó hace poco en Rancagua, organizada por la Federación de Deportes de El Teniente, que contó con la presencia de las delegaciones deportivas de los grandes minerales cupríferos del territorio. En esta olimpiada quedó organizada la Confederación Deportiva de los Trabajadores del Cobre, que unificará el quehacer de estos vitales centros productivos en esta materia. Con grandes metas, como los futuros Juegos Latinoamericanos de los Trabajadores del Cobre, que está demostrando ya cuáles serán las reales proyecciones no sólo de los trabajadores mineros, sino de todas las demás confederaciones deportivas laborales del país. Hasta que llegue el día no muy lejano en que cada sector productivo, cada área de nuestra economía, pueda mantener en pie de competencia nacional e internacional sus diferentes selecciones.

LA CUT, MOTOR

El día, de las grandes selecciones laborales está próximo y con ellas el del nacimiento del verdadero deporte social, fruto de la participación en la cultura física de las grandes masas. Mientras tanto, en la base misma del proceso, se incentiva el deporte en todas sus manifestaciones en todos los niveles escolares, como los pilares en crecimiento constante del futuro edificio deportivo. La CUT por su parte, crea los mecanismos necesarios para que el deporte de todos los trabajadores se haga realidad a corto plazo. Ha sido creada ya la Escuela de Deporte Laboral, con la meta inmediata de crear orientadores deportivos, considerando en forma muy destacada el deporte femenino, ya que el potencial que ellas representan en la población activa asciende a cerca de 500 mil, la mayoría de las cuales está en condiciones de hacer deporte. Esta labor de la institución máxima de los trabajadores se está desarrollando en forma coordinada con las universidades del país, encabezadas por la UTE, las cuales están poniendo al servicio del crecimiento del deporte su personal profesional deportivo altamente calificado. Los frutos de esta colaboración conjunta los estamos viendo cada día más firme madurar a lo largo de todo el país, superando las antiguas barreras físicas de una población sometida a la inacción deportiva. Y el proceso comienza y sigue en forma indetenible.

Perteneció a un quinteto de ases de color...

LA SOMBRA OSCURA DE JACK DEMPSEY

HACE UNOS POCOS AÑOS una noticia recorrió el mundo de los deportes, especialmente el del boxeo. Era la muerte de uno de "Los Cinco Grandes" del pugilismo negro. Porque la raza de color tuvo, durante muchos años, a pesar de los prejuicios étnicos, un grupo de privilegiados pugiles que alcanzaron extraordinaria popularidad y que escribieron en la historia del boxeo páginas inolvidables. Ellos fueron: Jack Johnson, Sam Mac Vea, Joe Jeannette, Sam Langford y Harry Wills, el último de este quinteto de ases.

Ya hemos hablado en estas páginas de Jeannette y Langford. El primero en emprender el viaje sin retorno fue Sam Mac Vea, a quien conocimos aquí en Santiago en 1916, cuando combatió 20 asaltos con Bob Devere. El famoso negro californiano dejó de existir en 1921. Luego lo siguió Jack Johnson, el rey de la defensa y el único de estos negros que fue campeón mundial. Jack murió en un accidente de automóvil en 1946. Langford y Jeannette, que en la vida fueron amigos entrañables se fueron con seis años de intervalo. Seam se marchó en 1952 y Jeannette en 1958.

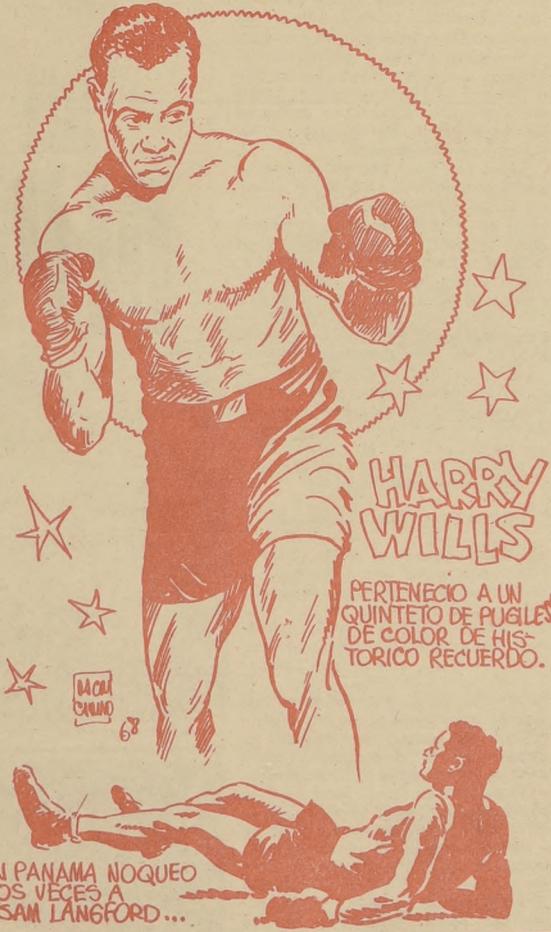
Según los críticos, de este quinteto excelso, Johnson fue el mejor de todos. En aptitudes atléticas, en merecimientos artísticos y en ciencia boxerial. Su gusto por la velocidad lo hizo perder la vida en Raleigh, cerca de Nueva York, cuando quedó aprisionado entre los retorcidos restos de su "Saphir", a los 68 años. Todos murieron pobres, especialmente Langford que estuvo los últimos treinta años de su vida completamente ciego. Pero Wills fue una excepción: cuando falleció tenía dinero, porque no lo derrochó como los otros integrantes del histórico quinteto.

Quizás haya sido HARRY WILLS el pugilista con más apodos. Durante su carrera le decían "La Pantera Negra", "El Fantasma Negro", "La Pantera de Nueva Orleans", "El Cuco de Dempsey", etc. Fue el sempiterno retador de Jack Dempsey; la sombra oscura que persiguió al "gran Jack" durante muchos años amargándole la vida. Aunque Jack declaró, después de su muerte: "No era Wills el que me preocupaba, sino Sam Langford". Wills fue también el único de los Cinco Grandes que llegó al retiro con salud, sin preocupaciones y con relativa fortuna, y eso porque no se dejó tentar como los otros por boxear en París y llevar la vida fácil, entre placeres y desenfreno como Johnson, por ejemplo, que vistiendo de "colero" y de abrigo de astracán era la figura obligada de cabarets y escenarios teatrales.

Podía haber boxeadado en Europa y en la Ciudad Luz, pues tenía sobrados méritos para hacerlo, pero Wills fue siempre un hombre tranquilo que, cuando no se le veía entrenando en el gimnasio, estaba en su casa junto a sus hijos. Poseía un

Harry Wills se lució durante años junto a sus hermanos de raza: Langford, Mac Vea, Jeannette y Johnson. Y fue el eterno desafiador del Gran Jack.

por Oscar Camino



formidable golpe de derecha, era duro y tenía gran velocidad. Al igual que Dempsey, noqueó también a Willie Wehan, Gumboat Smith y a Fred Fulton. Había nacido en Nueva Orleans, en mayo de 1892, y empezó a boxear como profesional en 1911.

Desde 1915 a 1919 Harry Wills estuvo en su mejor momento. Por esa época, Dempsey que ascendía velozmente hacia el campeonato mundial, podría haber peleado con Langford, Sam Mac Vea y Wills, pero no lo hizo, y el negro de Nueva Orleans, para tener trabajo, tuvo que enfrentar a sus hermanos de raza muchas veces. Especialmente con Langford batió un verdadero record: se encontró con él nada menos que 22 veces.

Langford lo noqueó en dos ocasiones: en 1914, en el 14º round, y en 1916, en el 19º. Pero Wills se tomó el desquite y a su vez, en Panamá, dos años más tarde, noqueó a Sam también dos veces y además a Mac Vea. Fue entonces cuando empezó a desafiar a Jack Dempsey y de allí nace su fama. El campeón no le hizo caso y prefirió olvidarlo. Pero los desafíos arreciaron y no pasaba día en que Paddy Mullins, su manager, no retara al campeón a nombre de su pupilo. Así cobró fuerza internacional la sospecha de que Jack Dempsey sentía temor ante el dominable negro.

No vamos aquí a especular con el resultado que hubiera tenido una pelea entre ellos. Pero es indudable que en 1919 o 1920, "la amenaza" que significaba para Dempsey el reto del negro de Nue-

va Orleans era una cosa seria. Porque el hombre que se había dado el lujo de noquear dos veces en un plazo de sesenta días nada menos que a Sam Langford por fuerza tenía que ser un formidable rival para el campeón. Pero Jack Kearns, el preparador de Dempsey hizo oídos sordos a los desafíos y a los comentarios de los diarios deportivos. Y prefirió lo más cómodo: dejar que el negro envejeciera.

Por otra parte, en esa época, el principal empresario era Tex Richard y este no quería nada de combates entre negros y blancos. No le gustaban las peleas mixtas desde lo que ocurrió cuando Jeffries fue derrotado por Johnson en un combate en que el negro se rio del púgil blanco. Como en esa ocasión Tex Richard fue muy criticado juró no hacer más peleas como aquella. Y por eso los otros empresarios tampoco se atrevieron a promover un encuentro entre Dempsey y "La Pantera Negra".

Hasta que un día apareció un empresario independiente. Haciéndole una buena oferta convenció a Jack Dempsey y aseguró la firma de Harry Wills mediante una suculenta suma de dinero: 100 000 dólares de garantía. Pero pasó el tiempo y ante el cúmulo de dificultades que tuvo, el promotor en cuestión se desistió del proyecto, porque aún era muy fuerte el prejuicio racial y sólo habían pasado diez años desde el día en que Johnson se burló de Jeffries y lo destrozó. La esperada pelea quedó en nada y Wills se fue tranquilo a su casa portando en su bille-

tera la bonita suma de garantía que le habían dado.

Y Harry Wills se compró con ese dinero un edificio de departamentos, se quedó con uno y arrendó el resto, y así se aseguró una vejez cómoda y tranquila. En 1924 enfrentó a Luis Angel Firpo en un encuentro sin decisión, que bien pudo haber ganado por K.O., pues tiró a la lona al argentino en el segundo round.

Dos años más tarde, perdió por toul en el décimotercer asalto con Jack Sharkey, y ya cerca de los cuarenta años en completa decadencia hizo frente al vasco Paulino Uzcudun, quien lo noqueó en Brooklyn en la cuarta vuelta. Pero ya Harry Wills era sólo una sombra del formidable pugilista que había sido en su juventud. Aún efectuó algunos combates más, pero ya sus mejores días habían pasado. Su último combate lo efectuó en Staten Island ante Vinco Jankassa y lo ganó por fuera de combate.

Después de este encuentro anunció su retiro definitivo. Estaba rico y conservaba clara la mente. Había pasado a la historia como el eterno retador de un campeón mundial a quien jamás se le dio chance y era también el último de los "Cinco Grandes" que no tuvo necesidad de implorar protección ni arrepentirse de los errores cometidos en las horas de esplendor y de gloria.

Su record ostentó 102 combates, de los cuales ganó 45 por K.O. Falleció, en Nueva York, en diciembre de 1958.



ESPECTACULAR volada del colombiano Saleem Barjoun, campeón sudamericano de salto de trampolín en la moderna pileta olímpica de Arica.

rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

OTRO MONARCA DE LO CURRO

"REVOLUCION" EN LOS MEDIO-CAMPISTAS

